

Director: Emilio Merino Losada

Domicilio social de la editora: Rúa Nueva, 18-8.

AÑO XXXV LUNES, 13 SEPTIEMBRE 1976 PRECIO 12 PESETAS
 NUMERO 1.525 Depósito legal: C-4 1958

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: Instalaciones de EL IDEAL GALLEGO, Teresa Herrera, 11 - Teléfonos: 221177 - 224445

Según el ministro holandés del Exterior

Las elecciones libres en España, condición previa para que pueda ser considerado su ingreso en el Mercado Común

Las autoridades españolas no pedirán su admisión hasta que culmine el proceso democratizador

BEETSTERZWAAG (Holanda), 12.—Tras el anuncio oficial en Madrid de que antes del próximo mes de junio habrá elecciones libres en España, el ministro holandés de Asuntos Exteriores ha declarado que estas elecciones constituyen una condición preliminar para que la comunidad económica europea considere una petición de ingreso por parte del Gobierno español.

Preguntado en una rueda de prensa sobre la posible candidatura de ingreso de España, el ministro holandés, Max Van de Stoel, dijo: "La celebración de

unas elecciones libres en España constituye una condición preliminar para que los nueve países de la Comunidad Económica Europea estudien cualquier petición de ingreso de dicho país".

Van Der Stoel que se encuentra en esta ciudad para presidir una reunión con sus colegas de los "nueve". Para examinar los problemas comunitarios frente al exterior, record que el Tratado de Roma establece las condiciones democráticas que debe reunir el régimen político de cualquier país candidato a integrarse en la "CEE".

Por su parte, las autoridades españolas han anunciado que no presentarán una solicitud de ingreso en la "CEE" hasta que haya culminado el proceso democratizador iniciado por la Monarquía.

Actualmente las relaciones hispano-comunitarias se desarrollan en un plano comercial y ambas partes están negociando la readaptación del acuerdo comercial preferencial de 1970 para ajustarlo a la ampliación de la comunidad de seis a nueve miembros con la entrada en 1973 de Gran Bretaña, Irlanda y Dinamarca.—(EFE).

COMENTARIO AL PROYECTO POLITICO DE SUAREZ

BOGOTA, 12. — El influyente matutino "El Tiempo", dice hoy que el proyecto político esbozado por el jefe del Gobierno español, Adolfo Suárez, en su discurso del viernes pasado tendrá "un carácter eminentemente democrático".

En un comentario editorial titulado "La liberalización española", el rotativo colombiano expresa que el discurso de Suárez es "una exposición programática del actual régimen, para anunciar el acuerdo a que el Rey y el Gabinete han llegado en torno a la reforma constitucional.

Tendrá un carácter eminentemente democrático, y antes de darle vigencia será sometido a la consulta popular porque, como dijo Suárez "sólo el pueblo debe escribir y decidir su destino".

Se acentúa de esta manera —precisa "El Tiempo"— el proceso evolucionista de la península.

Resaltando las políticas expuestas por Suárez, en su discurso, el rotativo colombiano dice que ca-

be decir, que ante tan halagadoras realidades, cabe confiar en que la liberación hispana marcha, acaso no con la prisa de muchos demócratas quisieran, pero también, y ciertamente, sin pausa en el impulso renovador que viene acrecentándose día a día.

"Esto lo demuestran —concluye— hechos tan promisorios como el de la reciente reunión de los jefes de la oposición sin traba alguna y antes bien con amplia publicidad por parte de la televisión del Estado. Hay, pues, posibilidad de seguir esperando con fe y optimismo liberales".—(EFE).

SE FELICITAN POR LOS ESFUERZOS ESPAÑOLES HACIA LA DEMOCRATIZACION

12. BEETSTERZWAAG (Holanda), 12.—Al final de la reunión extraoficial de coordinación que mantuvieron aquí este fin de semana los ministros de Asuntos

(Pasa a la página 4).

Se entregaron a las autoridades francesas seis croatas que secuestraron un avión de la T. W. A.

Primero habían leído su declaración publicada en la prensa norteamericana

● En otro aparato fueron enviados a EE. UU. para ser juzgados por un tribunal federal

PARIS, 12.—Se ha entregado a las autoridades francesas, a mediodía de hoy, el comando de seis nacionalistas croatas, que anteayer secuestraron un "Boeing 727" de la compañía norteamericana TWA, cuando cubría el vuelo regular Nueva York-Chicago, y tras hacer escala en Terranova, Keflavik y Gander, tomó tierra en el aeropuerto francés "Roissy-De Gaulle".

El comando croata estaba formado por un matrimonio, jefe del grupo, y otras cuatro personas, una de ellas francesa, pero de origen yugoslavo.

Nada más entregarse a las autoridades, supo el grupo croata que serán enviados a Estados Unidos en un "DC-8", al parecer, norteamericano.

Culmina así un espectacular secuestro aéreo en el que ha intervenido, además del grupo croata, otros noventa y dos rehenes, pasaje y tripulación, a través de varios aeropuertos americanos y europeos.

Del conjunto de la "odisea" trasatlántica destaca el logro innegable de las aspiraciones propagandísticas de los croatas, que han leído hoy antes de entregarse, las primeras planas de los principales diarios norteamericanos, que además reproducían su declaración de motivos y una breve síntesis de su ideología.

Por otro lado, de la parte de los protagonistas forzados a la negociación, amenazados por la posible matanza de los rehenes, destaca la firmeza de Francia en las negociaciones con el comando. En efecto, el ministro del Interior francés Michael Poniatowsky, declaraba hoy a poco de saberse la rendición del grupo croata y la liberación del pasaje, que "sólo una actitud de firmeza puede poner fin a estos odiosos chantajes".

Poniatowsky añadió que él mismo había dado la orden de inmovilizar el avión haciendo un cir-

culo de vehículos —coches de bomberos en su mayoría— que impidiera una iniciativa de los terroristas.

El mensaje enviado a los croatas, apenas comenzadas las negociaciones, y firmado por el propio Poniatowsky decía textualmente:

"El avión no puede despegar ya. Ustedes están considerados como responsables directos de la vida de los pasajeros y de la tripulación. Tienen ustedes dos soluciones: ser ejecutados si se atenta contra la vida de los rehenes, o rendirse a las autoridades. (Pasa a la página 4).

Es probable que Japón pida la ayuda de EE. UU. para descubrir los secretos del "Mig - 25" ruso

Apunta el director general de su Agencia de Defensa

FUKUSHIMA (Japón), 12.— El director general de la Agencia de Defensa del Japón, Michita Sakata, ha apuntado hoy en esta ciudad la posibilidad de que solicite la ayuda norteamericana para descubrir los secretos del "Mig 25" soviético, que aterrizó en territorio japonés el lunes pasado, pilotado por el teniente Belenko, de las Fuerzas Aéreas de la U.R.S.S.

Sakata, que es ministro del Gobierno, ha puesto de relieve en conferencia de prensa que podría ser complicado para los técnicos japoneses el llevar a cabo un minucioso estudio del complejo y supermoderno avión de caza, sin ayuda de especialistas estadounidenses.

Añadió que la agencia proyectaba buscar la ayuda de Estados Unidos para desmantelar el aparato que se encuentra actualmente protegido con lonas en un refugio del aeropuerto civil de Hakodate, en espera de su traslado a una base militar.

Las autoridades locales resaltan que se requerirá un mínimo de un mes para realizar una inspección a fondo. En fuentes norteamericanas se ha dicho que los especialistas occidentales están

interesados especialmente en estudiar los detalles relacionados con el sistema de rastreo por radar del "Mig 25", sus sistemas electrónicos y de lanzamiento de misiles, así como determinar cómo puede resistir el caza supersónico la fricción del calor generado al volar a tres veces a la velocidad del sonido.—(EFE).

EL DEPORTIVO COMENZO LA LIGA EN RIAZOR GANANDOLE AL CADIZ: 2-1



Aunque con apuros, el Deportivo le ganó al Cádiz (2-1), en el primer partido de la presente Liga jugado en Riazor. Empezaron marcando los blanquiazules por mediación de Merlo (momento que recoge la fotografía) pero después empató el Cádiz, al lanzar Ibáñez una falta. También de falta logró Piño el segundo tanto local, en colaboración con Urruchurtu, que involuntariamente cambió la trayectoria de la pelota descolocando a su compañero Santamaría. Los deportivistas jugaron mejor en la primera parte, y durante la segunda el Cádiz creó bastante peligro. De todas maneras el resultado puede considerarse justo. En las filas locales se presentaron, afortunadamente, los nuevos jugadores recientemente fichados Merlo y Castro.

El Ayuntamiento donostiarra solicita entrevistarse con el presidente Suárez

Para obtener garantías de que no volverán a repetirse hechos como el que causó la muerte a un joven en Irún

SAN SEBASTIAN, 12.—La Corporación Municipal de San Sebastián ha acordado en sesión extraordinaria y urgente solicitar una entrevista con el presidente del Gobierno con el fin de obtener garantías para que no vuelvan a repetirse hechos como los registrados recientemente en la provincia que culminaron con la muerte de un joven de Irún.

Entre otras cosas, la Corporación presidida por Francisco Lasa, aprobó también: solidarizarse con el dolor de las corporaciones

de Irún y Fuenterrabía; condenar la represión de los derechos de expresión y manifestación pacífica, que se exijan responsabilidades de todos aquellos que de forma directa o indirecta intervinieron en los hechos que motivan estos acuerdos, y hacer llegar a S. M. el Rey la profunda preocupación de la Corporación por estos hechos y la necesidad urgente de aplicar las medidas necesarias para acabar con los problemas que afectan al País Vasco.

(CIFRA)

Giulietta Massina y Federico Fellini: una nueva vida por separado

Llevaban treinta y cuatro años de matrimonio • La pasión ya no existe pero el amor permanece intacto: este es su más grave problema

Por Nadine BRULL

CIRCULAN cada vez con más frecuencia los rumores acerca de la separación de la actriz Giulietta Massina y el director cinematográfico Federico Fellini.

Dichos rumores se orientan en el sentido de que Giulietta abandonó Roma para vivir con carácter permanente en Milán, y que allí pasa la mayor parte del tiempo acompañada del actor teatral Gianrico Tedeschi, de quien se afirma está enamorada.

Por su parte Federico ha admitido que "desde hace algún tiempo, entre Giulietta y él no hay nada en común"

Incluso el gran realizador suele pasear por Piazza de Spagna, junto a la pintora Annie Dichmann, cogidos del brazo y con una expresión recién nacida, un poco sospechosa...

GENUINA UNION

Sin embargo, ni Fellini ha sido traicionado por Giulietta, ni

Giulietta ha encontrado en Gianrico un nuevo estímulo pasional, ni la pareja entra en la rueda de los famosos que han impuesto la moda de la separación y el divorcio, ni mucho menos se han dejado arrastrar por la corriente del escándalo.

Porque la unión de Giulietta y Fellini es genuina como tal. Y está muy lejos de ser un matrimonio teórico o formado por el juego fácil de la superficialidad tan actual de "hoy sí, mañana no".

Son treinta y cuatro largos años de convivencia en la que el amor mutuo, ha sido sustentado por una comprensión perfecta, casi artesanal, construida a cada paso de sus vidas, destinada a dominar los momentos duros de los primeros años, y después a presidir las difíciles situaciones derivadas de los estragos del tiempo...

Pero son treinta y cuatro años



a pelo, sin hijos, sin más estímulo que sus propias vidas, cuyos éxitos, tanto artísticos como personales, han saturado la alegría efervescente de las ilusiones. Y ha surgido por ambas partes cierto cansancio, o más bien, la necesidad de una renovación interior. No específica, sino vital. No revalorizante sino determinante, para asimilar esa ruptura con la pasión que ya es definitiva.

La pasión ya no existe, pero el amor permanece intacto. Ese es el grave problema de la pareja Fellini.

No pueden vivir el uno sin el otro. Necesitan ambos del contacto incluso de piel a piel.

Se buscan y se dejan, sabiendo en el fondo que no necesitan pretexto la suplantación, la presencia o aparición de "un tercero"

que venga a plantearles el duro golpe del olvido total.

Porque hasta eso ha sido previsto y como sopesado.

Nadie suplanta a Fellini a la pequeña Giulietta, inquieta y triste, segura y tímida, tan infinitamente tierna... tan necesaria y tan insustituible.

Nadie suplanta a Federico, ese "niño grande" de Giulietta, sobrado y vigoroso, tan intrincadamente simple y contradictorio en su doble oficio de hombre y artista a la vez...

Ni Gianrico sustituye a Fellini, ni la Dichmann sustituye a Giulietta.

Pero, ni Federico puede en este caso echar a andar la máquina de su ilusión por Giulietta, ni ella puede encarnar el papel de la pasión con respecto a Federico.

Si se lo propusieran, ambos fracasarían. Y lo saben.

LA ULTIMA FIDELIDAD

Por lo tanto han decidido ser francos con ellos mismos practicando la última fidelidad de su vida matrimonial.

Han abierto de par en par las puertas del hastio y el olvido ha penetrado en sus vidas como una tromba helada e inevitable, arrasando con la pasión en un juego perverso, misterioso, inescrutable. Dejándolos definitivamente más solos y más unidos que nunca...

Este gesto generoso y terrible del destino trae desesperados a Giulietta y a Federico, que han rebasado los límites de la comprensión, pero no pueden aceptar tranquilamente tan dramática e injusta maniobra del amor.

Giulietta está en Milán. Se divierte, disfruta de sus actuaciones en el teatro, tiene el éxito de siempre y cada vez cuenta con más admiradores. Va acompañada de Tedeschi con quien lo pasa bien. Pero a menudo también Giulietta está melancólica o sombría, o excedida en sus nostalgias, como si a su alrededor todo sobrase o faltase ese "todo" que es para ella, Federico...

A su vez Federico está en Roma. Anda en sus mejores tiempos de niño buscón de la creatividad. Trabaja arduamente. Va y viene excitado, con sus altas y sus bajas temperamentales de siempre. Lleva y trae del brazo a la Dichmann, y le sonríe despreciosamente satisfecho. Pero a menudo también Federico anda obsesionado, solitario, enfadado no se sabe por qué o con quién, como repasando la factura coloquial de "No quiero nada". Esperando la respuesta de Giulietta, a quien necesita imperiosamente.

Por lo pronto, Giulietta y Fellini no van a separarse. No pueden separarse ni siquiera físicamente. Lo cual es más terrible aún.

"Nos alejamos el uno del otro

por un tiempo, pero terminamos reuniéndonos porque nos necesitamos siempre en el momento más inesperado y de un modo agradablemente desesperado".

CINE RIAZOR

Hoy: 5-8 y 10'45 (Mayores 18 años)

¡¡GRAN ESTRENO!!

Los placeres de la angustia. El gran escalofrío del misterio.

"SATAN, MON AMOUR"

(Color)

Alan Alda, Jacqueline Bisset, Bárbara Parkins

CINE PARIS

Hoy: 4-6-8 y 11 (Mayores 18 años)

¡APASIONANTE ESTRENO!

¡Con el juego de su primavera quemó el hastio de un hombre otoñal!

"PRIMAVERA EN OTOÑO"

(Color)

William Holden - Kay Lenz

CINE REX

HOY:

6-8 y 11 (Mayores de 14 años y menores acompañados)

¡EMOCIONANTE ESTRENO!

Una película espectacular, llena de emoción, interés y acción.

FIBRA DE VALIENTES

(Color)

Ignacio Quirós, Gloria Leyland

programa de televisión

MADRID, 12.—Programas de Televisión Española previstos para mañana lunes, día 13 de septiembre de 1976.

PRIMER PROGRAMA

2'00: Programa regional.
2'35: Aquí, ahora.
3'00: Telediario.
3'30: El mago.
4'30: Serenata en do menor.
7'00: Para los pequeños.
8'30: Novela.
9'00: Escuela de salud.
9'30: Telediario.
10'00: "Volta" Ciclista a Catalunya.
10'10: Estudio estudio.
10'40: Maruxa.
12'10: Telediario.
12'25: Reflexión y cierre.

SEGUNDO PROGRAMA

8'31: Un lugar en Europa.
9'00: Alta temperatura.
9'30: Jazz vivo.
10'00: Noticias.
10'30: "Haway 5-0".
11'30: Página del lunes.

CAJA DE AHORROS DE LA CORUNA Y LUGO

31 octubre

premios por valor de 7.000.000 de pesetas



Solicite información en cualquiera de nuestras 122 oficinas

52 días universal del ahorro

MARUX

SALA DE FIESTAS

Hoy noche
Gran atracción
Internacional

Los Samantho's

Pase a la una de la madrugada

TEATRO COLON

MIÉRCOLES, 15

EMILIANO PIEDRA distribución PRESENTA

Una producción Elías Querejeta

Cría cuervos...

Con las niñas Ana Torrent Conchi Pérez Maite Sánchez

Geraldine Chaplin Hector Alterio Mónica Randall Mirta Miller Florinda Chico Josefina Díaz Germán Cobos

color

Guión y dirección: Carlos Saura



PARQUE BALNEARIO

ARTEIJO

JUEVES DIA 16 GRAN ROMERIA DE SANTA EUFEMIA

NOCHE FAMOSISIMO FESTIVAL

NOTA: Al final servicio de coches, taxis y autobuses

UNA condición que admiramos en las nuevas generaciones es su tendencia a simplificar las cosas. Frente al barroquismo imperante en otros tiempos, los muchachos de hoy suelen comportarse de manera directa, sin darles vueltas a las cosas. De ahí que, a cuantos están habituados al circunloquio romántico o al disimulo social, puedan parecerles bruscas sus maneras. Lo cierto es que nos gusta su sentido simplificador, a la vez que nos hace pensar en el exceso de retórica que existía en otros tiempos.

Es curioso que, si los jóvenes cultivan la sencillez en casi todas las manifestaciones de la vida, al escribir novelas o al componer poemas utilicen un estilo poco claro. Media docena de narraciones que leíamos en las últimas semanas eran todas de corte surrealista. Algo parecido sucede con los poemarios que nos llegan en nuestra condición de críticos. ¿Cómo es que al hacer literatura los jóvenes pierden su sencillez? Tal vez

de una manera casi imperceptible, llegue al compromiso.

Ese mayor conocimiento de muchachos y muchachas forja entre ellos una camaradería especial. Observo con frecuencia entre mis jovencísimos compañeros de Redacción cómo basta que una chica vea a un compañero enfrascado en el trabajo, para que, sin decirle nada, baje a la máquina tragaperras y le suba un café o un refresco. Todo lo hacen con cordialidad, sin mostrar ese egoísmo que en otros tiempos presidía las relaciones humanas. Más aún; con frecuencia leemos una entrevista o un reportaje firmado por dos periodistas, como si no existiera entre ellos el ansia de vedetismo que parece exigir una profesión "de cara al público", según ahora se dice.

La simplificación en los atavios es una de las características del tiempo que corre. Es indudable que el cinematógrafo o el campo de la canción influyen en las chicas. Pero recordemos,

ces parecen bufandas, los muchachos se ahorran la complicación cotidiana de pasarse por el rostro la afeitadora o la navaja.

Al tiempo que sucede esto, la higiene se generaliza entre las masas. La ducha es algo que sólo practicaban los jugadores de fútbol o los atletas cuando nosotros éramos niños. Recordemos que a la Institución Libre de Enseñanza se le debe, entre otras cosas, el fomento de las excursiones al campo y la introducción de los cuartos de baño. Es hoy el día en que innumerables casas de las ciudades españolas carecen de bañera para asearse. Esos antiguos inmuebles suponen la antitesis, pues, de la existencia actual, que cultiva las prácticas deportivas y, con ellas, una mayor higiene corporal.

La simplificación en la ropa femenina, el imperio de los desodorantes y el cultivo generalizado de la ducha son cosas que se han convertido ya en hábitos. Un famoso cirujano compostelano, al dar sus clases prácticas en la Facultad, solía cantar a los alumnos los refajos que llevaban las mujeres que iban a ser intervenidas. Despojarse de todas aquellas ropas interiores era un ritual parecido a los velos de Salomé; pero con mucho menos atractivo sexual. Y no nos remontemos ya a periodos históricos, conforme Luis XI de Francia se bañaba una vez al año o al paso que las damas florentinas recibían a sus amantes con trajes recamados de brillantes y con los piojos corriéndoles por el cuello, según recuerda aquel viajero ilustre que fue Muenzer.

La vida se ha simplificado mucho en nuestro tiempo. Y a esta simplificación contribuyen, sin duda alguna, las modas juveniles. El tiempo de los ringerangos, de los trajes de parada y de los lenguajes alambicados, pasó a mejor vida. El mundo se dejó atrás la falsedad romántica, así como la creación de aquellos amores imposibles que presiden buena parte de la novelística en el siglo pasado. Ahora todo parece hacerse liso y llano. Tal vez el lenguaje de las juventudes sea más brusco, sin innecesarios requilorios; pero es también más sincero. Los muchachos dicen lo que sienten. Han perdido el disimulo que sus padres ocultaban bajo el término de la "buena educación". Pero han contribuido a simplificar, sobre todo, la existencia de relación. Cosa por la que, si somos justos, tenemos que estarles enormemente agradecidos.

pretendan ser originales o, lo que parece más probable, quizá quieran mostrarse "distintos" a las generaciones anteriores.

En algo que se pone de relieve la sencillez de la juventud es en la mecánica de los noviazgos actuales. En nuestro tiempo ponerse en relaciones amorosas con una muchacha era algo torturante. Existía, por lo pronto, la carta de declaración, que no se enviaba hasta redactar innumerables borradores. Si se trataba de una manifestación verbal solía ser tan enojosa para el que la hacía como un examen o como un dolor de muelas. "Había que pasar por el aro", cosa que a las féminas parecía hacerles muy felices. Ahora, por el contrario, basta con que una pareja empiece a salir junta, para que se conozca y,

simplemente, que esto yo no es un fenómeno de hoy, sino que existe conforme el cine se transforma en un extraordinario medio de comunicación social. El pelo planchado de Valentino o la melena lisa de Greta fueron imitados por los muchachos y las muchachas de entonces.

Incluso la barba y el pelo largo en los varones parecen ser dos símbolos de retorno a la naturaleza. Pensemos que tan pronto como los anglosajones popularizaron las maquinillas de afeitar, allá por la década de los veinte, las caras varoniles parecieron feminizarse. Privaban entonces rostros como los del galán cinematográfico Ramón Novarro que recordaban aquellos estados intersexuales a los que se refería Marañón. Hoy día, con esas barbas que a ve-

ATALAYA
MEDICA

LECTURAS

Por Eduardo PEREZ HERVADA

A veces encontramos libros agradables en lectura, interesantes en los conceptos expuestos, sugeridores de múltiples ideas, encadenadores de nuestros pensamientos, y que, por ende, coinciden con maneras de pensar análogas a las acariciadas y compartidas en diferentes ocasiones. Nos referimos en este instante al escrito inspirado en una original prisión inglesa y que se nutre de relatos de quienes en ella se encontraban recluidos en el año mil novecientos setenta.

Cada hombre es un arcano y, especialmente, aquellos singulares, atraídos por el delito y capaces de consumir robos, atracos, asesinatos, estafas y un sinnúmero de actos violentos conducentes a una pérdida de su libertad enseguida que los detienen, juzgan y condenan. Y bastantes de estos individuos se pasean de un lado para otro en el cerrado recinto, gozan de permisos sin transgredir lo concedido, y manifiestan opiniones, conceptos y pareceres un tanto originales, bastante despectivos y posibles de incluirse en un escepticismo sobre la propia rehabilitación y la efectividad del castigo impuesto. Rehabilitación y castigo productores de diferentes efectos según sea el individuo, pues la respuesta provocada en los distintos reclusos varía de tal forma y manera que cierto asesino violador incluso manifestaba ser víctima de insufrible y molesta timidez. Quizá los tímidos acusen reacciones violentas cuando rebasan los linderos de la timidez y anulan su freno. Esto, por lo menos, se constata y comprueba en diferentes actuaciones.

Un acusado de cinco delitos y condenado a treinta y siete años de cárcel, esquizofrénico y aficionado a la literatura, declaraba que jamás había experimentado el menor sentimiento de culpabilidad. "Es verdad que hice lo que hice, pero no sé yo quien lo hizo ¿comprende su significado? fueron actos muy reprobables y todo lo que us-

ted quiera, pero no los cometí yo; fue otro hombre que llevo dentro del cuerpo, y que tiene mi rostro". Añadiendo: "Me parece muy extraño que en la mente humana haya tantos misterios".

Norman pasó seis años en una escuela disciplinaria que le amargó su carácter sin haber aprendido absolutamente nada. Evan, en cambio, intentaba superar la condena en una lucha sin descanso con la esperanza de mantener viva una parte de su cerebro. George sentía gran desprecio por la terapia de grupo, las sesiones de sala, la amabilidad de los carceleros, pues en conjunto lo calificaba de comedia, además de resultarles sosas y aburridas. Geoff exponía una cosa siempre que intentaba exponer otra, sin embargo decía lo que quería decir pese a emplear vocablos con doble significado. Aludiendo a la cárcel repetía: "Para mí, Grandon no existe. No, yo no estoy aquí, estoy en otro lugar, un lugar mucho mayor que éste, mucho más amplio, cosa que no me preocupa". Desde luego nada interfería al drogadicto que aseveraba: "No soy yo quien habla con usted, sino otro que dialoga con otro". Y aquel enemigo de las pastillas elevaba a la superioridad las más enérgicas protestas: "Hace tres años me recetaron varios medicamentos debido a que me pilló una fuerte depresión, que sirvieron para que me sintiera peor". Terry, tenía un padre que era buena persona aunque, a veces, le atizaba y se llevaba mal con la madre. "Si me obligaban a una cosa, yo no la obedecía. Lo peor era que nunca tenía ideas concretas y tan solo me interesaban la libertad y la independencia".

Los problemas de los delincuentes no anidan en una mente normal y apenas penetramos en sus entresijos, merced a los intriguillos poseídos. Conviene conocer los relatos de Anthony Parker.

En defensa de los económicamente débiles

NO cabe duda que España está entrando en una nueva fase política. Todo lo que ocurre resultaría insólito dos años atrás. Las gentes empiezan a tomarse interés por la cosa pública. Quieren participar, también, en ella. Las juventudes, sobre todo, aspiran a que España se transforme en una auténtica democracia. Pero son muchos los factores que se oponen a esto. Los privilegiados se esfuerzan en defender sus ventajas. Y, al paso que ocurre así, la gran masa demanda justicia social.

Porque, digase lo que se quiera, las injusticias persisten en este país, sin que por el momento, al menos, se les vea solución. Una quinta parte de la población se lleva el gato al agua en lo que se refiere a la riqueza nacional. El resto, se limita a ir tirando o anda a bofetadas con el hambre. Si la miseria en el campo gallego es grande, en Andalucía y en Extremadura alcanza caracteres pavorosos. Se explica, pues, que la emigración hacia la costa mediterránea sea constante, que los antiguos jornaleros acaben casi siempre como obreros de la construcción.

Porque una de las pocas ventajas que encerraba para nosotros el turismo extranjero era el incremento de las construcciones hoteleras. Desde el mismo punto y hora en que existe una indudable crisis turística, remite el número de construcciones e incluso se liquidan por cuatro cuartos grandes hoteles de la Costa del Sol. Y lo que nos atorriza es que innumerables desertores del arado, convertidos en albañiles y en peones, pasen a engrosar el ejército de reserva de los sin trabajo.

Todas las estimaciones indican que el momento económico español es de grave crisis. Algunas factorías, que creyeron seguir viento en popa, pretenden declarar expediente de crisis y dejar a todos sus trabajadores en la calle. Se acabaron los tiempos de las vacas gordas para ellas. Y, al paso que ocurre eso, es difícil obtener créditos, ya que las garantías que se ofrecen son mínimas. Todo en este capítulo registra un gran deterioro. Y, la verdad, la economía de un país es algo que condiciona el comportamiento de sus gentes.

Hace pocos días, el secretario general del Partido Socialista portugués, Mario Soares, pedía al pueblo que comprendiese las tremendas dificultades que padecen las finanzas lusitanas. El mismo día se registraban paros en varios periódicos lisboetas, que no salían a la calle porque a los vendedores se les habían reducido los beneficios. Recordemos que hace unos años un Primer Ministro francés, Pierre Mendès-France, era "dimitido" del poder por recomendar austeridad a un pueblo tan sensual como el vecino. Con esto queremos señalar, que si nuestro actual Gobierno se decide a poner en práctica diversas medidas restrictivas, es probable que se encuentre con una reacción popular. Porque, ya se sabe, política contra el estómago es siempre mala política.

Resulta dolorosa la evasión de capitales, que nosotros condenaríamos con las penas más severas. Porque es entristecedor que, cuantos manejan las cuatro quintas partes de las riquezas españolas, se apresuren a depositar sus dineros en la banca extranjera. Contra ellos, y no contra los económicamente débiles, deben aplicarse las restricciones. Se ha dado el caso paradójico de que una buena parte de los turistas que entraron por nuestras fronteras traían pesetas en lugar de divisas. Es decir, que los bancos del exterior les entregaron una parte de moneda española ingresada en ellos por nuestros ricachos. Es decir que, al perjuicio de la evasión, se venía a unir el que no trajeran divisas.

Insistimos en que cualquier medida que se adopte debe excluir a los más débiles en el terreno económico. Habría que primar la agricultura, por lo pronto, como ocurre en la República Federal Alemana. Sólo así desaparecería el éxodo constante del campesinado hacia las ciudades. Los trabajadores del campo alemán perciben los mismos salarios que los obreros industriales. De ahí que la agricultura germana presente, por lo general, buen aspecto. Y de ahí que sea en territorio federal donde se dan menos casos de transformación de trabajadores agrícolas a industriales.

Es realmente triste que todavía subsistan paros estacionarios en algunos lugares españoles. Como se nos antoja una injusticia que los obreros de la construcción --una de las facetas que han enriquecido a innumerables personas-- no estén adecuadamente pagados. Parece llegada la hora de que algunos se resignen a no pagar tanto en favor de los que apenas se benefician de nada. Pero pedirle esto a los poderosos que existen por estos pagos es tanto así como exigir peras al olmo. Se habituaron a enriquecerse en poco tiempo y no se hacen a que pueda mermar esa corriente de beneficios.

Decimos que será una mala política extender las restricciones a los que se las ven y se las desean para salir adelante, porque entonces la protesta alcanzará caracteres de clamoreo. Si muchas gentes, a base de innumerables economías y de entregarse al pluriempleo, lograron hacerse con un "utilitario", o adquirir una nevera o un televisor, se nos antoja una injusticia hacer recaer las consecuencias de la crisis en la inmensa legión de los económicamente débiles. Para ellos debiera haber una recompensa especial, así como en la Rusia Soviética se hace con los "stajanovistas" o destajistas.

No cabe duda que la economía española requiere arreglos urgentes. Pero lo que no nos parece nada bien es que los que tengan que soportar altas tributaciones sean los que más luchan para poder defenderse en el campo económico. No es que nos mueva la menor demagogia al asumir desde aquí su defensa. Se trata, única y exclusivamente, de hacer justicia a una sufrida clase que merece todos los respetos.

"ABC" considera el proyecto Suárez como "acertado, pero mejorable"

- "Cauce formal para la transición de un sistema personal a la democracia" ("Arriba")
- "El País" estima que no logra despejar la incógnita sobre cómo esta democracia va a ser realidad entre nosotros"

MADRID, 12.—Todos los periódicos madrileños de la mañana dedican hoy su comentario editorial al proyecto de reforma política del Gobierno que preside Adolfo Suárez, elogiando su intención y exponiendo algunas dudas que el proyecto suscita.

Con el título "Proyecto acertado, pero mejorable", "ABC" dice que celebra, porque lo comparte, el deseo democratizador del Gabinete Suárez y luego expone una serie de dudas.

Así, considera discriminador atribuir tan sólo al Gobierno y al Congreso de Diputados la iniciativa de reforma constitucional. También considera un error hacer coincidir en un solo momento la elección de senadores y diputados y no le parece acertado suprimir la mayoría de dos tercios para hacer reformas constitucionales, no que el número de diputados sea mayor que el de senadores.

Por último califica de poco cauteloso establecer el criterio de proporcionalidad para elegir a los diputados y prefiere la opción por mayorías "en cada distrito electoral".

Por su parte, el diario "Arriba", que titula su editorial "He ahí el cauce", señala que no se trata de la concesión de una norma, sino de un cauce formal para que se pueda culminar la transición de un sistema personal a una democracia.

Agrega que dejar los partidos, una vez respaldados por el voto, sean los que lleven a cabo las grandes reformas —incluida la constitucional, si el pueblo la considera necesaria— es lo más realista que se puede hacer en estos momentos.

Declara el periódico que el proyecto le agrada porque abre las puertas a una síntesis de intereses nacionales y deja la decisión de los destinos colectivos a los representantes del pueblo.

Concluye que para continuar garantizando la sinceridad democrática que la ley confirma comienza a ser urgente la proclamación de la libertad de pro-

paganda para incidir en la opinión y unas normas electorales muy concretas —aunque amplias en libertad— que permitan que se mantenga viva la ilusión resurgida con el discurso de don Adolfo Suárez.

"La reforma Suárez —dice "El País"— nos parece apreciable y digna de atención en lo que tiene de deseos de organizar la democracia en España. Nos parece también plagada de incógnitas y contradicciones".

Señala este periódico que el proyecto de ley publicado consagra el principio del sufragio universal, base de todas las democracias, pero no habla para nada de las relaciones entre el Ejecutivo y las Cámaras, tema fundamental. Al mismo tiempo, pretende abrir un período constituyente a partir de, y sin romper, con la constitucionalidad actual, empeño tan loable como difícil de entender.

Dice también "El País" que sigue sin dilucidarse un punto clave de la reforma: cómo va a ser la ley electoral y quién la va a redactar. Y concluye que con el proyecto se promete, una vez más, la democracia, pero en sentido tan genérico que todos asentimos a la bondad del texto, pero no se logran despejar las incógnitas sobre cómo esta democracia va a ser realidad entre nosotros.

Finalmente, "Ya" dice que ahí hay un proyecto, y si la oposición tiene sentido de su responsabilidad podrá y deberá tratar de mejorarlo en detalles, pero difícilmente será sensato hacer obstrucción cuando ahora de lo que se trata es de elegir por sufragio universal unas Cortes que puedan hacer después las reformas constitucionales.

Después alude a la irresponsabilidad de dirigentes obreros que amenazan con otonos calientes y a la prudencia de que el Gobierno cuente con la oposición para las medidas económicas en preparación y subraya que todos debemos saber si aquella no acepta el diálogo y que cada cual asuma su responsabilidad.

Por último, señala que el Gobierno debe apresurar la carrera y despejar las incógnitas, para lo cual no hay otro camino que el de las elecciones que se deben celebrar lo más rápidamente posible.—(CIFRA).

COMENTARIOS DE LA PRENSA BARCELONESA

BARCELONA, 12.—"La gran significación del proyecto de reforma política es despejar el camino hacia unas elecciones generales", dice un editorial que publica hoy "La Vanguardia".

El matutino escribe más adelante: "¿Reforma? ¿Ruptura? ¿Democracia? Acaso ésta sea la aspiración más profunda, la más propia de los ciudadanos, la única que puede llevar a los políticos de una y otra tendencia, signo y procedencia a rendir sus armas dialécticas a la voluntad soberana del pueblo al que todos igualmente se deben. Si se habla de ruptura pactada, podría hablarse también de reforma negociada".

A continuación, dice: "El papel del Rey es decisivo en el proyecto. Puede someter directamente al pueblo una opción política, sea o no constitucional. Y eso puede significar, incluso, la disolución automática de las Cortes. La Corona juega fuerte en el proyecto y en este sentido, hay que suponer que el Rey habrá de actuar como factor de movilización institucional para mantener el contacto con las corrientes dominantes en la sensibilidad política popular. En definitiva le atribuye el proyecto una gran responsabilidad y el poder correspondiente".

Finaliza el matutino: "La dificultad está en esos nueve meses que pueden mediar entre el momento en que estamos con las preocupaciones económicas que se ciernen sobre todos, y las elecciones. Conviene por eso despejar cuanto antes las incógnitas que sea posible despejar, lograr con espíritu decidido los máximos acuerdos, para que se convierta en un consenso general la expectativa de las urnas y pueda cuanto antes ser el pueblo mismo el que decida".

Por su parte el matutino "Mundo-Diario", dice: "Con el proyecto de reforma política se ha elevado a categoría de institución al pueblo, hasta ahora sólo considerado como destinatario en el andamiaje del poder. Se quiere que su opinión, expresada a través de las urnas, autentique la legitimidad del futuro político en el Estado español".

Dice, por último: "A la vez se otorgan a la Corona unas facultades que permiten alentar confianzas en ese decidido camino hacia la democracia. El refuerzo a la Monarquía que supone esas posibilidades del Rey de consultar al pueblo, apunta a una coalición Rey-pueblo, mediante las urnas, de efectos altamente beneficiosos en previsión de cualquier contingencia. El planteamiento parece, pues, interesante y la voluntad del Gobierno ahora expresada permite una cierta credibilidad en el logro de sus objetivos. Pero convendrá tener muy en cuenta el

articulado de la Ley Electoral, porque la misma no sólo debe llevarse con absoluta honestidad, sino evitar, incluso, dudas en este aspecto. De ahí, pues, que el mandado tema de las exclusiones sea estudiado con todos los requerimientos que el futuro exija, para no errar en algo de lo que debe hacerse, y hacerse bien y rápido". (CIFRA).

EDITORIAL SOBRE LA REFORMA POLITICA

BILBAO, 12.—El diario matutino "La Gaceta del Norte" en su número de hoy bajo el título "Ruptura desde la legalidad", dedica un comentario editorial al proyecto de reforma política del Gobierno que preside Adolfo Suárez, en el que dice:

"Ayer, se anunció de modo oficial, la próxima apertura de un período constituyente. Cualquier otra interpretación que quiera darse —por la derecha o por la izquierda— al proyectode ley que con rango de fundamental habrá de ser sometido a referéndum, nos parece que sería desvirtuar lo más evidente del momento político que se inicia en la nación.

Basta leer el breve artículo de la ley y recordar los pasajes más significativos de la alocución del presidente Suárez, para advertir que estamos ante el primer gran paso de la Corona hacia la democracia. Dicho de otro modo —estamos— digase como se diga ante la ruptura, desde la más estricta legalidad desde el único presupuesto que se ofrece viable, lógico y procedente para superar un pasado que, inevitablemente, ha sido desbordado por las necesidades hoy, y sobre todo, por las previsiones más inmediatas.

La consagración de dos Cámaras, elegidas ambas por sufragio universal, directo y secreto, con el juego de los partidos en el proceso electoral, configuran, definitivamente, un sistema parlamentario democrático.

El discurso de Adolfo Suárez fue suficientemente claro como para no exigir interpretaciones ni exégesis interesadas: que el pueblo elija a quienes desee que le representen y que esos representantes lleven a cabo la reforma política que se juzgue conveniente. Insistió así en la idea de que estamos ante un Gobierno cuyo objetivo fundamental es condu-

cir la transición, sin prefabricar las libertades y sin entregar el poder en manos incontroladas. La reforma la hará el pueblo y los mecanismos para que ella sea posible se pondrán en marcha desde la autoridad que el Gobierno no puede ni debe arrojar a la provisionalidad de un período constituyente, en el que, con toda seguridad, habrá de producirse un vacío de poder.

Puede adelantarse un juicio sin temor a equivocarse: si este proyecto fundamental —y no se pierda de vista su rango— sale adelante en los términos en que ahora se ofrece, la vida política de nuestro país habrá girado, por vías constitucionales, en más de 180 grados.

La reforma cuenta con el beneplácito de las más altas instancias y no es pensable que las resistencias que puedan surgir en su tramitación legal vayan a desvirtuarla. Suárez, se ha mostrado como el hombre capaz de proponer una salida hacia la democracia, sin forzar una coma de nuestro entramado legal y con un ofrecimiento que puede transformar sustancialmente el rumbo de nuestra historia política.

Su alocución al país tuvo la prudencia de no orillar los grandes temas que ahora mismo preocupan a la nación, fundamentalmente la crisis económica. Se ha decidido acometer a un tiempo la reforma política y el saneamiento económico. El empeño es arduo, pero, como el propio Presidente dijo, no será posible fortalecer a una sin acometer la normalización de la otra.

¿Y qué puede hacer la oposición ante este nuevo planteamiento? pues, posiblemente, cumplir con su más estricta obligación, es decir: oponerse y destacar las quiebras y los defectos, pero esa es una música que no debe ya extrañar a nadie y que debemos aceptar, desde ahora, como contrapunto necesario a la melodía oficial. No parece aventurado arriesgar que, salvo las extremidades irreductibles, la franja política que aglutina las tres o cuatro grandes corrientes de pensamiento que se decietan en el país, rodeará a la propuesta de la asistencia suficiente para hacerla viable y legítima por la inmensa mayoría". — (CIFRA).

Se entregaron a las autoridades...

(Viene de primera página).
des francesas para ser inmediatamente expulsados. Estas condiciones son irrevocables".

Desde que el aparato fue desviado de su vuelo regular, se creó en el aeropuerto de Roissy una tensión de espera, al parecer centrada solamente en las condiciones accesorias exigidas por los secuestradores para la total liberación de los 59 pasajeros que aún quedaban en el avión, tras la escala de Gander (Terranova), donde se liberaron 33 rehenes. Esta madrugada seis personas más abandonaron el avión, entre ellas la mujer miembro del comando.

Los últimos pasajeros y tripulantes salieron más tarde y han quedado instalados en un hotel. Parece haber sido determinante en la feliz solución del caso el hecho de que los croatas vieran hoy los periódicos norteamericanos con su principal exigencia cumplida: la innegable publicidad que significa su declaración publicada íntegra, parece haberles satisfecho ya que no eran muchas las opciones de que disponían, tanto por el estricto cumplimiento internacional de las normas de extradición de piratas aéreos, como por la escasa simpatía que había desarrollado antes de ahora el movimiento nacionalista croata, muy vinculado a la ideología nazi.

Por otra parte, destaca la personalidad negociadora de la mujer que formaba parte del comando, que se destacó esta madrugada hasta la torre de mando del aerodromo para conectar directamente con las autoridades francesas, así como para telefonar a los Estados Unidos, donde habló con un sacerdote yugoslavo.

Según el ministro...

(Viene de primera página).
Exteriores de la Comunidad Económica Europea (CEE), el titular holandés declaró en una rueda de prensa que los reunidos "se habían felicitado por los esfuerzos que está realizando el nuevo Gobierno de Madrid para llevar al país por la vía democrática".

Max Van Der Stoel declaró también que los "nueve" no han tomado ninguna decisión sobre los futuros lazos entre la CEE y España.—(EFE).

La amenaza del comando de que disponían de una importante cantidad de explosivos ha sido desmentida por los pasajeros, quienes manifestaron que se trataba de objetos que simulaban explosivos.—(EFE).

LOS SECUESTRADORES ABANDONARON EL AEROPUERTO

PARIS, 12.—Los croatas que secuestraron un avión de la TWA, han salido del aeropuerto Charles de Gaulle de esta capital en un avión militar francés con destino a los Estados Unidos, se ha dicho por funcionarios franceses.

Los cinco croatas se rindieron a las autoridades francesas horas antes, anunciando el Gobierno su intención de expulsarlos y entregarlos a la justicia de Estados Unidos.

Los cuatro hombres y la mujer que llevaron a cabo el secuestro del avión, que realizaba un vuelo interior de Nueva York a Chicago, deberán responder ante un Tribunal federal de la acusación de secuestro de un avión.—(EFE).

ENCUENTRA UN EXPLOSIVO EN NUEVA YORK

WASHINGTON, 12.—La policía del aeropuerto Kennedy de Nueva York descubrió hoy un explosivo en la zona de aduanas parecido al artefacto que los secuestradores croatas dejaron el viernes en una estación y que costó la vida a un policía.

La policía informó que un grupo artíficeros se había hecho cargo del explosivo descubierto en la terminal de la compañía norteamericana "TWA" en el aeropuerto Kennedy.

El primer artefacto, que contenía uno o dos cartuchos de dinamita, fue descubierto en la consigna de una estación de Nueva York. Un policía resultó muerto y otros tres agentes heridos.

El descubrimiento del segundo artefacto se realizó horas antes de que los cinco terroristas llegaran al aeropuerto Kennedy de Nueva York en un avión del Gobierno francés.

Los terroristas croatas secuestraron el viernes un avión de la compañía "TWA" y tras cruzar el Atlántico se entregaron el domingo por la mañana a las autoridades francesas en el aeropuerto Charles de Gaulle de París. (EFE)

El tema español será debatido en el Consejo de Europa

Será estudiado un informe sobre nuestra situación política

ESTRASBURGO (Francia), 12. El tema español figura en el orden del día de la próxima asamblea parlamentaria del Consejo de Europa que se reunirá del 15 al 23 de septiembre en esta ciudad, sede del citado organismo.

La fecha fijada para el debate sobre la situación española fue el 21, según fuentes diplomáticas del Consejo.

La asamblea estudiará y debatirá en torno a un informe sobre la situación política española centrada especialmente en la evolución institucional y política de los diez meses transcurridos desde la muerte del General Franco y la eventual demanda de ingreso de España tras las anunciadas elecciones general, propuestas para 1977.

El tema principal de los debates de la Asamblea del Consejo de Europa, está prefijado también. se trata del ingreso como miembro de pleno derecho de Portugal en este organismo.

Según las citadas fuentes diplomáticas, la votación con que se cerrará el debate de la demanda del régimen de Lisboa, será, unánimemente afirmativa al ingreso como miembro número diez y nueve del Consejo de Europa.

El ministro portugués de Asuntos Exteriores, José de Madoiros Ferreira, tiene anunciada su intervención en la Asamblea de Estrasburgo el día 22, fecha en la que se espera que Portugal —casi dos años y medio después de su revocación— sea ya miembro pleno por aclamación.—(EFE)

- PUBLICACIONES -

"GESTION"

Ha visto la luz el número 37 de la revista "Gestión", editada por Gispert y en la que se conjugan la información gráfica con la calidad de una serie de trabajos flexibles en su temática, que van

desde lo puramente anecdótico a lo estrictamente técnico.

"Gestión", es una magnífica revista dirigida por X. Casals Petrus, con un contenido avalado por la calidad de las firmas que los rubrican,

ASAMBLEA DE LA AGRUPACION SOCIALISTA MADRILEÑA

SE ACORDO GESTIONAR SU LEGALIZACION

MADRID, 12. La asamblea de la Agrupación Socialista Madrileña, perteneciente al Partido Socialista Obrero Español, que encabeza Víctor Salazar, se celebró en la mañana del domingo, en el "Cine Texas", con asistencia de más de quinientos afiliados. Las deliberaciones fueron presididas por Manuel Muñio, quien inició la asamblea pidiendo un minuto de silencio en memoria de los miembros de la A.S.M. muertos en los últimos cuarenta años.

El presidente de la agrupación, Felipe Ronda, hizo una exposición de las dificultades con que se desenvolvió la A.S.M. en los años de la clandestinidad y se refirió concretamente a la escisión provocada últimamente en el seno del partido por "tres demócratas", que sin aceptar la decisión claramente mayoritaria del mismo, se alzaron "con el santo y las limonas". Manifestó su solidaridad con la comisión ejecutiva del PSOE, singularmente en lo referente a su legalización, que en cuanto a la de la agrupación, también solicitada, depende de que sea previamente legalizado el partido, según comunicación recibida del Ministerio de la Gobernación. La asamblea unánimemente aprobó las gestiones de legalización, acordando que se interesara del Gobierno su rápida concesión.

El directivo de la agrupación, Lázaro Movilla, informó sobre el estado de cuentas y de las altas y bajas de afiliados, aprobando la asamblea todo ello, así como la separación definitiva de la veintena de socios, casi todos ellos muy recientes, que están intentando constituir una organización paralela del partido.

Tras la intervención de numerosos asambleístas, en los turnos de ruegos y preguntas, y de proposiciones, se procedió a la elección de la nueva comisión ejecutiva presentándose dos candidaturas encabezadas por Felipe Ronda y Manuel Muñio, quienes obtuvieron, respectivamente doscientos sesenta y seis votos. La nueva comisión ejecutiva queda formada, además del presidente reelegido, por Lázaro Movilla, vicepresidente; José Aranda, secretario; Juan Losada, vicesecretario; Isaac Pérez, tesorero; Fernando Nájera, contador, y Sotelo Polo, Rolegio Paje y Antonio Beltrán, vocales.

La asamblea designó asimismo una comisión para estudiar las proposiciones que la ASM habrá de presentar en el próximo congreso del Partido, que comenzará el nueve de octubre. Quedó integrada esa comisión por seis miembros de la ejecutiva y los afiliados, Juan Francisco Aguado, Vicente Alonso, López Valencia y Raimundo García.

Al final del acto, el secretario general del Partido Socialista Democrático Español, Antonio García López, que asistía como observador, dirigió un saludo de hermandad a la asamblea, subrayando los puntos de coincidencia de su organización con el PSOE en el actual momento político español. (CIFRA).

COMUNICADO DE LA FEDERACION SOCIAL DEMOCRATA

MADRID, 11. — El comité ejecutivo de la Federación Social Demócrata F. S. D., ante el anuncio de aparición de una "tercera

vía" de la oposición democrática que constituirían demócratas-cristianos, liberales y social-demócratas, se ve en la obligación de aclarar que su propósito no es crear esta "tercera vía, sino contribuir a que se produzca la articulación de toda la oposición democrática para los fines y con las modalidades que el profesor Lastuen, portavoz de la F. S. D., expuso en la reunión de todas las fuerzas de la oposición, el pasado día 9.

Estos propósitos consisten, básicamente, en formular un acuerdo mínimo de objetivos y criterios de actuación en el proceso de cambio, con los que estuviera de acuerdo toda la oposición democrática y crear una comisión de fuerzas democráticas en la que estuvieran representadas Coordinación Democrática, las nacionalidades y, en tercer lugar, los partidos no integrados de ambas organizaciones.

LA "VIKING II" RECOGIO LA PRIMERA MUESTRA DEL SUELO MARCIANO

Se espera que los datos enviados por la nave despejen la incógnita de si hay vida en Marte

WASHINGTON, 12.— La nave "Viking II" recogió hoy la primera muestra de suelo marciano de la llanura "Utopia" donde se posó el pasado 3 de septiembre.

Al igual que en la "Viking I", las muestras de la llanura "Utopia" serán analizadas en tres laboratorios miniautorizados que la "Viking II" lleva a bordo.

Los datos que envíe la "Viking II" permitirán a los científicos de la operación ampliar sus conocimientos sobre la composición

de Marte, ya que los datos enviados por la primera nave no les permitieron sacar conclusiones definitivas.

Según el doctor Thomas Young, director del proyecto, la "Viking II" intentará recoger muestras del suelo marciano de debajo de las rocas diseminadas en la llanura "Utopia".

Según Young, estas rocas de origen volcánico han estado en la misma posición desde hace millones de años, protegiendo al suelo de los rayos ultravioletas y de la atmósfera de Marte.

Los científicos de la operación "Viking" esperan que los datos enviados desde la llanura "Utopia" despejen la incógnita de si existe o no vida en Marte.

La "Viking I", que se posó en una zona al sur de la llanura "Utopia", envió unas reacciones desconocidas que los científicos no se han atrevido a calificar como indicios de vida.—(EFE)

A esta comisión de fuerzas democráticas correspondería el desarrollo del acuerdo mínimo, negociación con el Gobierno y las instituciones e informar a la opinión pública de los resultados de su puesta en práctica. Tales funciones serían delegadas en un comité de seis o nueve personas que pondrían en práctica los acuerdos establecidos por la comisión. — (CIFRA).

Malestar entre los trabajadores de la "Renfe", en Alicante

● Por la forma en que se aplica la Ley de Relaciones Laborales en la empresa

ALICANTE, 12.—Por la forma en que se está aplicando la ley de relaciones laborales en la empresa y las modificaciones en cuanto a horarios, percepciones salariales y otros conceptos, existe malestar entre los trabajado-

res de la "Renfe" de esta capital.

Según ha informado una representación sindical de los trabajadores, "Renfe" ha incumplido el plazo previsto por la ley para la presentación de gráficos con la distribución de servicios con arreglo a la semana de 44 horas, plazo que finalizaba el pasado 30 de julio.

Al mismo tiempo, los trabajadores se quejan de que la empresa ha deducido de sus incentivos los correspondientes a la reducción de la semana laboral de 48 a 44 horas.

Protestan también de que, existiendo vacantes de determinadas categorías, se cubra con personal de categoría inferior, dejando sin empleo a los de la categoría correspondiente.

Los trabajadores han acordado elevar a la Delegación de Trabajo la denuncia correspondiente y, al mismo tiempo, ponerlo en conocimiento de la comisión delegada, que esperan se reúna este mes.

Finalmente también han indicado que el jurado de empresa va a solicitar la denuncia del convenio aprobado sin laudo y sin fecha de duración.—(CIFRA).

ACUERDO EN CORREOS

MADRID, 12. — Los vocales electivos de la Junta de Dotaciones de Correos han conseguido llegar a un acuerdo con el director general de Correos y Telecomunicación, Ignacio Acha, por el cual se hará efectiva a

todo el personal una remuneración por preparación de trabajos especiales y extraordinarios, con carácter único y extraordinario, según informa esta Dirección General.

El acuerdo se tomó en la mañana de hoy en una reunión y supone para los carteros subalternos y repartidores una remuneración de 2.500 pesetas. Esta retribución será efectiva para todos los cuerpos de la citada Dirección en dos partes, una en la última decena de septiembre y otra en la segunda de noviembre.—(CIFRA).

El "cuarto partido" alemán se retira como tal de las elecciones

BONN, 12.— La presidencia del "cuarto partido" anunció anoche su decisión de retirarse de las elecciones parlamentarias en calidad de partido.

Sin embargo, aquellos candidatos directos que en distintas zonas administrativas se han presentado a las elecciones y que son miembros del "cuarto partido", seguirán recibiendo el apoyo del citado grupo político.

A la noticia ha reaccionado el "partido liberal", expresando la sospecha, según palabras de su portavoz Josef M. Gerwald, de que el "cuarto partido" es una argucia electoral de la Unión Cristianodemócrata y que, en el nombre de la "pureza democrática" y la Unión CDU - CSU debería dar cuenta de sus "hasta ahora oscuras negociaciones" con el "cuarto partido". (EFE).—

En libertad varios dirigentes políticos dominicanos

SANTO DOMINGO, 12.— En la madrugada de hoy fue puesto en libertad el subsecretario de Estado sin cartera y presidente del Movimiento Agrario Reformista (MAR), así como el resto de detenidos por la Policía mientras eran investigados sobre una invasión de tierras realizada la pasada semana en la región de Higüey.

José Osvaldo Leger, máximo dirigente del MAR, fue libertado por órdenes del presidente Joaquín Balaguer, pese a que el jefe de la Policía Nacional había manifestado ayer que lo tendría preso mientras se investigaba una invasión de tierras que aparentemente fue ordenada por Leger, en la región oriental del país.—(EFE).

Para resolver sus diferencias en el Líbano SIRIA Y LA O.L.P. INICIARON NEGOCIACIONES

BEIRUT, 12.—Siria y la O.L.P. han iniciado negociaciones formales con vistas a solucionar sus diferencias en el Líbano, después de haber mantenido sus representantes una reunión secreta de seis horas, el sábado, dicen fuentes próximas a las conversaciones.

Por otra parte, se informa que las fuerzas musulmanas y cristianas libanesas han intercambiado fuego esporádico de mortero y de ametralladora a lo largo de la línea de confrontación de Beirut, en las colinas al noreste de la capital y en torno a la ciudad de Tripoli.

Las bajas registradas en la "guerra de desgaste" en los enfrentamientos habidos el sábado, ascienden a 142 muertos y 196 heridos.—(EFE)

HOY

Gran VENTA ESPECIAL

Conozca los precios de ANTES AHORA

TOALLAS	75,—	25,—
FANTASIAS TERLENKA	200,—	25,—
ESTAMPADOS	250,—	35,—
ESTAMPADOS GRAN FANTASIA	350,—	50,—
PUNTOS Y CREPS LISOS	350,—	50,—
CORTINON CENEFA	650,—	150,—
MANTA PELO MATRIMONIO	2.700,—	1.295,—
MANTELERIA 6 CUBIERTOS	900,—	350,—
CAMISETAS ALGODON SRA.	300,—	99,—
GABARDINAS SRA.	2.950,—	525,—
BLUSON SRA.	1.650,—	295,—
CAMISON ESTAMPADO LARGO SRA.	1.375,—	450,—
TRAJE CABALLERO	5.540,—	695,—
PANTALON TERGAL	1.685,—	300,—
VESTIDO NIÑA	1.125,—	475,—
POLOS NIÑO	375,—	95,—
CARTERA COLEGIAL	505,—	250,—
DISCOS L.P.		99,—
CASSETTES GRABADOS		135,—
JUEGO BAÑO 3 PIEZAS	750,—	295,—
BATERIA COCINA 3 PIEZAS	2.400,—	1.795,—
10 COMPRESAS MENSIS	65,—	45,—
LACA UNAS	67,—	55,—
SALVAMANTELES IMPORTACION	140,—	70,—
JARRAS PEREGRINO	325,—	150,—

Miles y miles de tejidos de última novedad a precios increíbles. Cortinones, colchas, mantelerías, juegos cama, toallas a precios nunca vistos. Visite nuestros escaparates y exposición y quedará convencida de nuestros increíbles precios.

HORARIO DE VERANO
Mañana: 9,30 a 1,30
Tarde: 5 a 8,30
Sábado: 9,30 a 2

Barros GRANDES ALMACENES

CENTENARES DE PERSONAS INTENTARON MANIFESTARSE EN TARRAGONA

Resultaron algunas contusionadas y se practicaron detenciones

TARRAGONA, 12.—Varios centenares de personas, en su mayoría jóvenes, fueron dispersados por la policía cuando intentaban manifestarse en la Rambla del Generalísimo. Se registraron carreras, resultando algunos contusionados y, al parecer, ha habido alguna detención.

Posteriormente, los manifestantes intentaron concentrarse en la iglesia de San Francisco, lo que fue impedido por la policía. Sin embargo, algunos lograron mezclarse con los fieles asistentes a una misa por lo que el párroco, para prevenir posibles incidentes, autorizó con las fuerzas policiales la salida de todos los feligreses ordenadamente.

Por otra parte, en Poblet (Tarragona), varios centenares de personas esperaban a los componentes de la "Marcha de la Libertad", pero la concentración fue impedida por la policía, por lo que los manifestantes se dirigieron a la vecina población de Montblanch, reuniéndose en la plaza. Allí intervino la policía de

nuevo y dispersó a los asistentes, registrándose, al parecer, algún contusionado. (CIFRA).

Un regalo de estilo en



Arrian la bandera nacional e izan una "ikurriña"

El hecho, a cargo de un grupo de desconocidos, en el antiguo Ayuntamiento de San Sebastián

SAN SEBASTIAN, 12.— Un grupo de desconocidos izó una "Ikurriña" en el antiguo edificio del Ayuntamiento de San Sebastián, después de haber arriado la bandera nacional que allí ondeaba.

A mediodía de hoy, con ocasión de la entrega de la "bandera de San Sebastián" el patrón de la embarcación de Pedreña, vencedora de las regatas de traineras en la bahía de La Concha, un grupo numeroso de personas se manifestó ante el antiguo edificio

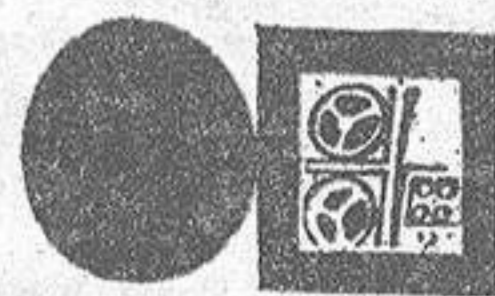
del Ayuntamiento donostiarra, portando una "Ikurriña" y prorrumpiendo en gritos de diversos matiz político.

Al hacer su aparición en el balcón del antiguo Ayuntamiento —hoy convertido en biblioteca municipal— los miembros de la tripulación de la trainera de Pedreña, fueron abucheados.

Posteriormente, a media tarde, otro grupo de desconocidos cortó la entrada del antiguo Ayuntamiento donostiarra, arrió la bandera nacional e izó en su lugar una "Ikurriña".— (CIFRA)

Programadores

IBM



EL CENTRO ESPAÑOL DE NUEVAS PROFESIONES

ANUNCIA NUEVO CURSO, QUE COMENZARA EL DIA 17 DE SEPTIEMBRE

— BASICO O DE INICIACION —

Director: Diplomado en Informática.

INFORMES Y MATRICULA:

De 11 a 13 y 17 a 20.

Real, 29-3.º — LA CORUÑA — Teléfono 225830

Intentaron incendiar una sección de la Democracia Cristiana en Roma

ROMA, 12.— Un grupo de jóvenes intentaron incendiar una sección de la Democracia Cristiana de Roma esta madrugada. Para ello colocaron una lata de gasolina

ante la puerta y la prendieron fuego.

Los pirómanos no dejaron pintadas reivindicativas. Los daños fueron poco importantes.

También esta madrugada, en Turín, fue lanzada una botella incendiaria contra un automóvil que quedó destruido en pocos minutos. Era propiedad de una sociedad eléctrica. Algunas manchas de sangre cerca del vehículo parece indicar que alguno de los atacantes sufrió heridas.

(EFE).—

El terrorista "Carlos" son dos personas y no una

La teoría se sostiene en un libro

LONDRES, 12.—"Carlos", el terrorista internacional más buscado de los últimos tiempos, no es una sola persona, sino dos. El nombre que quita el sueño a las fuerzas de seguridad occidentales ha sido usado simultáneamente por dos extremistas: el venezolano Ramírez y el árabe Muhammad Boudia. Este último, parece que ha sido asesinado en París por los israelíes, después de dar muerte a tres agentes secretos franceses y a su propio ayudante, quien lo traicionó.

Esta es la teoría que sostiene Dennis Eisenberg en el libro "Carlos, terror internacional", puesto a la venta esta semana en Londres.— (EFE).

Murió la madre de Carlos Arruza

El fallecimiento causó hondo pesar entre la familia de "Manolete"

CORDOBA, 12.— Ha causado hondo pesar entre los familiares del que fue célebre torero Manuel Rodríguez "Manolete", la noticia de la muerte, ocurrida en Sevilla, de doña Cristina Camino, madre del que también fuera famoso espada, el mejicano Carlos Arruza.

Doña Angustias Sánchez, madre de "Manolete", era entrañable amiga de la difunta desde la época en que sus respectivos hijos actuaban juntos en los ruedos, y se ha apresurado a expresar telegráficamente su pésame a la familia.

Doña Cristina, que contaba 82 años de edad, acostumbraba a efectuar, anualmente, una visita a doña Angustias, que tiene noventa y cinco años, coincidiendo normalmente con el cumpleaños de ésta.— (CIFRA).

DIECINUEVE TERREMOTOS EN 18 HORAS, EN EL FRIULI ITALIANO

TRIESTE (Italia), 12. La tierra del Friuli italiano ha conquistado un récord poco envidiable: diecinueve terremotos en 18 horas.

Los friulanos terminaban ayer sus jornadas laborales y, a las 18,31 horas, la tierra tembló de nuevo. Era el terremoto número 188 desde el mes de mayo. Dieciocho horas después —a las 12,42 horas de hoy— ocurrió el terremoto número 206, de una intensidad de 3 grados Richter. (EFE).



Maletero ampliable desde 380 dm³ hasta 1.190 dm³.

Renault 6 TL

Un coche seguro de sí mismo

Un coche-seguro de poder llevar las personas, y los bultos, que hagan falta.

Porque dispone de 4/5 plazas. Y cómodas. Lleva asientos anatómicos estudiados por médicos fisiólogos. Ceden o sujetan, según la parte del cuerpo que reciben. Los delanteros tienen el respaldo reclinable. Todos están tapizados en tela lavable.

Y estos asientos van coordinados con su elástica suspensión independiente por barras de torsión. Para tener la seguridad de llegar frescos

y dispuestos después de cualquier desplazamiento.

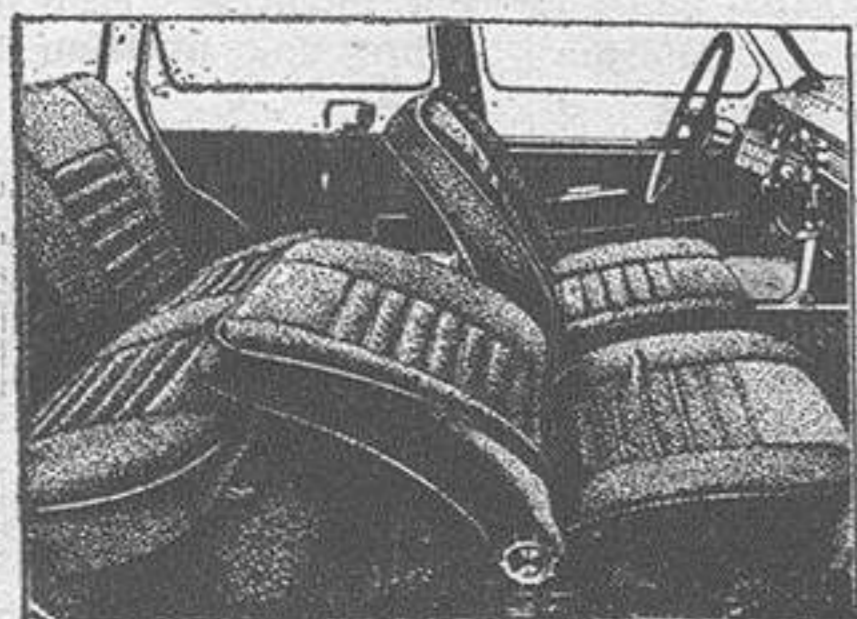
Pero hablemos ahora del maletero. Un coche seguro de su capacidad debe ofrecer algo más que un amplio maletero: un amplio acceso y varias posibilidades de utilización del espacio.

Por ello, el Renault 6 TL cuenta con una gran "quinta puerta". Y con tres alternativas de uso del maletero: en posición normal cubica 380 dm³, con la bandeja trasera escamoteada admite objetos de mayor altura y con los asientos traseros abatidos alcanza 1.190 dm³.

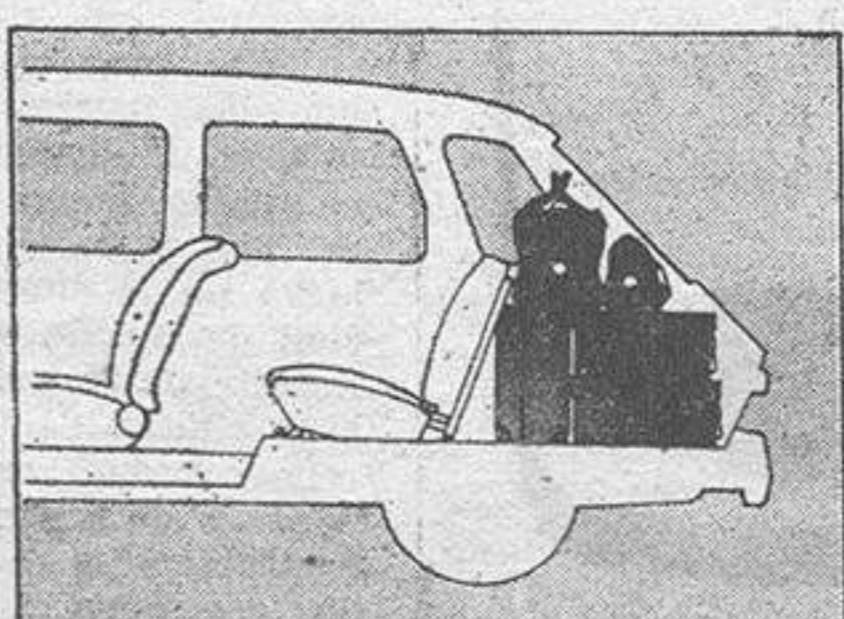
Y para tener la seguridad de no defraudarle en ningún aspecto, el Renault 6 TL le ofrece un conjunto que incluye los últimos adelantos en cuanto a seguridad activa y pasiva se refiere.

Renault 6 se fabrica en dos versiones: Renault 6 con un motor de 956 cm³, y Renault 6 TL con 1.037 centímetros cúbicos.

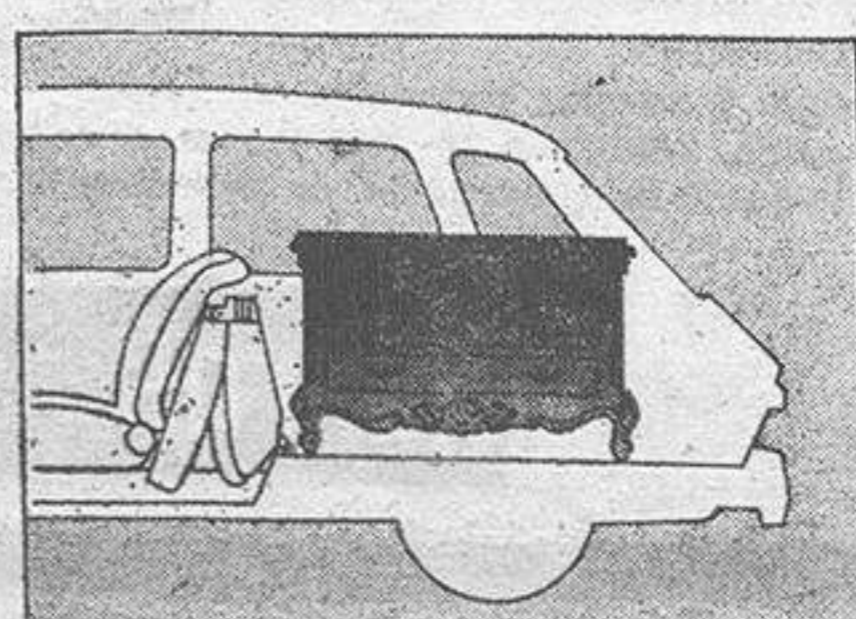
RENAULT 6
Un coche de confianza



Asientos anatómicos. Con respaldo reclinable los delanteros. 4/5 plazas.



Maletero en posición normal: 380 dm³. Bandeja trasera plegable.



Maletero con los asientos traseros abatidos: 1.190 dm³.

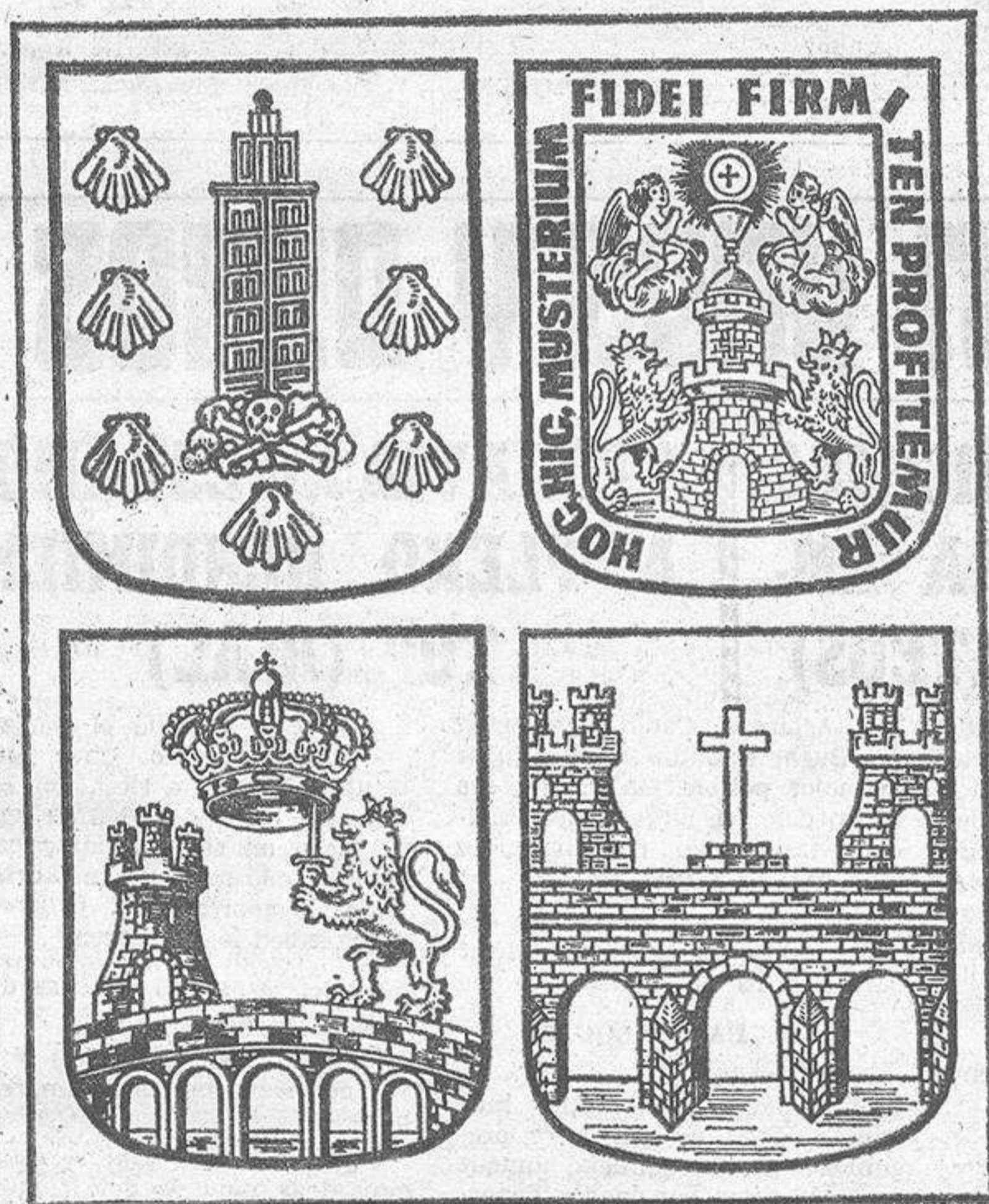
FIESTA GRANDE PARA TODA GALICIA

Con motivo del
PRIMER ANIVERSARIO

de *El Corte Inglés*

en **VIGO**

Le hemos preparado un amplio y sugestivo programa de Fiestas, para que usted celebre con nosotros este primer cumpleaños.



- Gran Tómbola de regalos con miles de premios para todos nuestros clientes.
- Artesanía de las cuatro provincias gallegas.
- Semana Gastronómica. Sorteos de platos típicos gallegos preparados por prestigiosos "chefs".
- Exposición "A GALIZA DO MAÑAN" (Desde el día 18). A través de maquetas, planos, fotografías y demás elementos, presentaremos una documentada muestra de proyectos y obras, cara al futuro de nuestra región.
- Travesía a nado en la Ría. Desde Espiñeiro (monte de la Guía al R. C. Náutico, día 19).
- Concurso de carteles "Nuestra Galicia". Con importantes premios.
- Sorteo de una embarcación "Fuera Borda" por gentileza de "Rodman" y "Yamaha"

Y muchos alicientes más, como firmas de libros y discos, consejos de belleza.

Solicite las bases y tarjetas para participar en las actividades mencionadas, y... suerte.

ESTA USTED INVITADO.
LE ESPERAMOS.

El Corte Inglés

Gran Vía - VIGO.

HABLAN LOS ESPECTADORES

Modesto Sánchez considera que Merlo -al que vio jugar en la Argentina- es una buena adquisición

- "No me gustó Castro y el tiro que valió el gol del Cádiz era imparable", dice José Rey
- En el descanso, J. Luis Mouzo señala: "Es un partido tranquilo y sin dificultades"

Y otra vez la Liga. Parece que fue ayer cuando despedíamos las ilusiones de que el Deportivo ascendiera a la división de honor. Y en el candelero. Contra el Cádiz se marcaron dos goles y se ganó, lo que, por lo pronto, hace concebir esperanza.

Porque el Cádiz resultó ser un equipo veterano, cuajado, difícil, con muchas artimañas y noble. En la segunda parte se impuso, yo diría que rotundamente, y nos produjo escalofríos. Por eso, quizá, Odon Abad Flores me dice irónicamente:

—Yo vengo a los partidos porque soy masoquista.

TODO COMO LA SEDA

Juego insulso y anodino, al principio. Lentitud en el Cádiz y entusiasmo en el Deportivo. La gente se preocupa de lo que ocurre en el terreno y del marcador simultáneo. Y no grita. Ni chillan. Gol extraordinario, de cabeza, de Merlo y las cosas se encarrilan.

Un chaparrón obliga a la desvandada en las localidades descubiertas. Y en parte de las cubiertas, también. No cabe duda que el Estadio necesita ser remozado. Ale me trae un mensaje. Es la protesta del popular Churras:

—En la parte que linda con la grada infantil cae el agua a chorros. No hay derecho.

NO HUBO MALA ENTRADA

No fue mala la entrada, aunque, dados los alicientes que presentaba el partido, se me antoja que debiera ser mejor. En todo caso me dicen que ya hay once socios en Vimianzo y que allí crecen los partidarios del Deportivo. Que buena falta hace.

Y de Vimianzo, Joxe Luis Mouzo, señala en el descanso:

—Es un partido tranquilo. Y sin dificultades.

LAS "PEGAS", EN LA SEGUNDA PARTE

Las "pegas" vendrían en la segunda parte, cuando el Cádiz se erigió en dominador. Pero antes le pregunto su opinión a Modesto Sánchez Sánchez, afincado ahora en Argentina y durante años residente en Bolivia.

—Encuentro al Deportivo muy aceptable, aunque no hay que olvidar que estamos a principios de temporada, lo que implica que ambos equipos no estén en plena forma.

—¿Tenemos conjunto para ascender?

—No conozco a sus rivales. Por lógica, si dicen que el Cádiz es de los buenos, no cabe duda que el Deportivo, hasta ahora, ha sido muy superior. La prueba es que Bujo tocó un par de veces la pelota.

—¿Defectos?

—Los delanteros vacilan mucho en el área.

Modesto Sánchez ha visto jugar a Merlo en Buenos Aires. Considera que ha sido una buena adquisición:

—Está en el área, busca el compromiso y mete goles. Creo que se adaptará al fútbol español.

"EL COME GOLPES"

A José Rey Zas no le gustó Castro:

—Carece de velocidad, es muy patoso y maneja una sola pierna.

—¿Y Piño?

—Sobresaliente. Y añade:

—El gol a Bujo ha sido imparable.

Y alguien a su lado define a Rabadeira:

—No sé por qué recibe toda la leña. Se le puede apodar muy bien el "come golpes".

IGUAL QUE ROBERTO MARTINEZ

Después —ya lo dijimos— comenzaron los sustos para la meta deportivista. Cuando le había preguntado su opinión al tirador olímpico Jaime González Chás, me respondió rotundo:

—Habrá que esperar a ver lo que pasa en la segunda parte.

Y tenía razón. Entonces apareció un Deportivo desdibujado y torpe, que, sin embargo, daba la sensación de poder marcar en el contragolpe, lo que no acontecía en la anterior temporada, con una delantera mucho más embarullada. Y es que Merlo, aunque no está plenamente a punto, le dio otro aire:

—Se parece mucho a Roberto Martínez —me había dicho Pepe Freire.

Y Mariñas, apostilló:

—Pero anda un poco a trancas y barrancas.

FINAL FELIZ

Al final, dos puntos para el tallego. Las espaldas siguen en alto y posiblemente los blanquiazules vayan a más. La cuestión es que salvaron el primer escollo, en un encuentro en el que debutaban dos jugadores, lógicamente todavía no absolutamente competidos con sus compañeros.

Por lo demás, todo sigue igual:

2-0: Victoria del Sporting Coruñés sobre el Imperator para el Campeonato de Juveniles

CAMPEONATO DE JUVENILES
Deportivo "B"-Orillamar, 6-2
Sp. Coruñés-Imperator, 2-0
Oza Juvenil-Silva, 0-0
Maravillas-U. Sportiva, 0-2
Español-Orzán, 3-1
Batallador-Ciudad Jardín, 1-2

nato está defraudando demasado.

Normal el triunfo del Español (líder de su grupo) en un flojo partido al igual que la victoria del Unión sobre el Maravillas, aunque aquí la curiosidad estuvo en que el Unión salió con ocho jugadores y después pudieron juntar los once y así imponerse a los "amarillos".—C.

El Sporting-Imperator acaparaba toda la atención de la jornada, pues ambos equipos son los más firmes candidatos al título en su grupo. Y el partido resultó muy competido y emocionante, fallando el Imperator un penalti, pero sin poner reparos al triunfo del Sporting que acreditó su fortaleza y se alzó justo vencedor.

De los encuentros sobresale el nuevo triunfo de los "bes" deportivistas que consiguieron seis goles y el empate del Silva ante el Oza Juvenil. De un Oza que se esperaba mucho y que en estos comienzos del campeo-

apatía en el público, que ya se sabe aquí ha de ser "empujado" por el equipo, y no a la inversa; derroche de técnica, si acaso, lo que se traduce en un embarullamiento pernicioso en las jugadas y en un exceso de regate; poco movimiento por las alas...

En fin, la Liga ha comenzado. Y la gente sale de Riazor con prisa, para empaparse un rato después, con otro partido: el Celta-At. de Madrid, televisado.

La droga del fútbol ha vuelto. Y, para mí, con una sorpresa: bajo a vestuarios minutos antes del final, veo como los jugadores de ambos conjuntos salen del terreno, deseándose suerte futura, dándose la mano, felicitándose entre sí. Ni aspavientos, ni protestas, ni malas frases, ni insultos. ¿Será que nos vamos civilizando?

RUBEN

Otros resultados de Tercera División

- GRUPO II**
- Zamora - Castilla, 2-1
 - Osasuna - Calahorra, 2-0
 - Palencia - Carabanchel, 3-0
 - Talavera - Torrejón, 2-1
 - Moscardó - Leonesa, 1-0
 - Tudelano - Real Unión, 1-1
 - Pegaso - Lagún Onak, 6-0
 - Ponferradina - Mirandés, 1-0
 - At. Madrileño-S. Sebastián, 2-1
 - Logroñés - Touring, 3-0

- GRUPO III**
- Vinaroz - Huesca, 3-0
 - Olimpico - At. Baleares, 0-0
 - Eldense - Ibiza, 4-1
 - Yeclano - Sabadell, 1-1
 - Lérida - Villena, 4-2
 - Aragón - Girona, 2-1
 - Mallorca - Onteniente, 3-0
 - Poblense - Gandía, 0-0
 - Acero - Tarragona, 0-0

- GRUPO IV**
- Melilla - Jerez Ind., 0-0
 - Murcia - Almería, 3-2
 - San Fernando - Cacereño, 0-0
 - Portuense - Mérida, 3-0
 - Sevilla At. - Guadalajara, 0-0
 - Valdepeñas - Betis Dept., 4-0
 - Badajoz - Algeciras, 3-1
 - Díter Zafra - Ceuta, 1-2
 - Jerez Dep. - Orihuela, 2-0
 - Descansó: Linares.— (ALFIL).

DEINAN UNOS Y OTROS

"CREO QUE HICIMOS MERITOS PARA EMPATAR" (MATEOS)

Al finalizar el partido, estuvimos en el vestuario del Cádiz, donde tuvimos que esperar unos minutos a que el "mister" del conjunto gaditano terminase de charlar con sus jugadores. A renglón seguido atendió a los informadores, con serenidad pese al resultado adverso de su equipo. Mateos fue respondiendo a las preguntas.

—¿Impresión general del encuentro, Mateos?

—El partido creo que fue muy disputado, bien jugado y los espectadores se habrán divertido, aunque lo mejor fue la deportividad que reinó durante todo el choque.

—¿Justo el resultado?

—Pues no; en justicia creo que hicimos méritos para empatar al menos, y durante la segunda mitad dispusimos de ocasiones para ello.

—Háblenos del Deportivo.

—Bueno, es un gran equipo; lo vi bien y jugó un buen partido. Además tiene un gran entrenador como Héctor Rial.

—¿Qué jugador le agradó más de los blanquiazules?

—Más que hombres, me gustó el bloque. Ya digo que tiene un gran equipo y si juega como hoy, estará entre los cinco primeros de la Liga.

—¿Y del Cádiz, jugó a su nivel?

—Sí, estoy muy contento, pues todos los jugadores lucharon. Tuvimos la desgracia de que nos metieran dos goles en fallos nuestros, el segundo incluso con bastante fortuna y se perdió, pero repito que estoy satisfecho del rendimiento de mis jugadores.

"TODAVIA NO ESTAMOS A PLENO RENDIMIENTO" (RIAL)

—¿Aspira el Cádiz al ascenso?

—Bueno el Cádiz aspira a jugar lo mejor posible. Quiero que sea un modelo en juego y deportividad, trabajando con honradez para que así ocurra.

Agradecemos a Mateos sus declaraciones y le deseamos suerte para futuros compromisos.

VESTUARIO LOCAL

Pasamos después a la sala de Prensa, donde Héctor Rial, muy pausado como de costumbre, preguntaba por la quiniela, aunque desde luego el entrenador deportivista no debió acertar mucho pues reconocía que el Madrid no le había ayudado.

—Rial, ¿qué le pareció el encuentro?

—Un partido bueno. En el primer tiempo hubo cosas buenas y otras no tanto, pero creo que fue aceptable por nuestra parte. En el segundo, tenemos que mejorar, hay chicos que todavía no están a pleno rendimiento. Por ejemplo cambié a Rabadeira porque se quejaba en el descanso. Albino tampoco está en su punto y como tiene un gran pundonor quiso hacer muchas cosas y terminó roto y además había jugadores nuevos. Incluso tenía previsto cambiar a Merlo pues él mismo reconoce que no está a pleno rendimiento, pero al hacer los dos cambios ya tuve que dejarle en el campo.

—¿Contento por el resultado?

—Siempre que se gana sí, pues no hay que olvidar la realidad y el campeonato es hacer puntos, pero la victoria no debe hacernos olvidar los fallos.

—¿Qué le pareció el Cádiz?

—Me sorprendió; muy buen equipo. Dominó la situación, manejando bien el balón tejiendo su juego un tanto sudamericano y sobre todo muy peleón. Además tiene jugadores muy peligrosos y que saben lo que hacen.

—¿Del Deportivo, quiénes destacaría usted?

—Bueno, todos pelearon y no voy destacar ninguno; siempre lo haré así.

—¿No cree que García estuvo muy atrás, y que se dejó dominar al Cádiz en la segunda mitad?

—Hoy ningún equipo juega alegremente. Eso de jugar atrás es muy relativo ya que yo entiendo que los medios deben jugar atrás y adelante, tener el poder de atacar y eso quiero que hagan García, Núñez o los que salgan, ayudando a los puntas. En cuanto a que el Cádiz estuviese presionando en la segunda mitad, hay que reconocer que no jugamos solos y el contrario también cuenta.

—Mateos se quejaba del resultado; dice que en los goles hubo fortuna, ¿qué opina usted?

—Bueno, yo creo que el primero fue muy bonito. En el segundo sí, ya hubo un poco de suerte en el rebote, pero el fútbol es así.

—Próxima salida ¿esperanzas de puntuar?

—Hombre, eso siempre. Nosotros estamos preparándonos para luchar por todo y lo buscaremos con afán.

Pues nada Héctor, suerte y ojalá no regresen de vacío.

CASTELO

DERBI
CAMPEONA DEL MUNDO

ciclomotor **DERBI CROSS**

DERBI
CAMPEONA DE MOTO CROSS
Primer Trofeo Nacional
75 c.c. Junior

DISTRIBUIDOR PARA LA CORUÑA

J.P. J.L. PALACIOS

CARRETERA MADRID-CORUÑA (Km. 600)
Teléfono 635350 (5 líneas) - PERILLO - La Coruña
Avda. Rodríguez Viguri, 25 - Santiago - Teléfono 597426
Avda. Generalísimo, 197 - El Ferrol - Teléfono 312371

SEGUNDA DIVISION

El Tenerife, con su triunfo en el campo del San Andrés, se pone a la cabeza de la clasificación

LE IGUALA A PUNTOS EL CALVO SOTELO, QUE TAMBIEN GANO FUERA: EN TARRASA • SPORTING DE GIJON Y JAEN CONSIGUIERON SENDOS EMPATES "A DOMICILIO"

SAN ANDRES-

TENERIFE: 0-1 (0-1)

BARCELONA, 12.—El Tenerife ha vencido al San Andrés, por un gol a cero, en partido disputado esta mañana en el campo de la calle de Santa Coloma, correspondiente a la Segunda División del Campeonato Nacional de Liga. El primer tiempo terminó con idéntico resultado.

Árbitro: Díaz Aguro, del Colegio Cántabro.

SAN ANDRES: Bertomeu; Rodri, Moya, Paquito, Casas, Tobar, Font (Díaz), Díez, Martín, Martí-Estosá y Rívero (Cortés).

TENERIFE: Bertinet; Juan Miguel, Eduardo, Creus, Hugo Fernández (Rafa), Gilberto, Medina, Maciel, Jorge, Illán y Lolín (Pepito).

El único gol del partido se consiguió a los 17 minutos de juego en un tiro desde lejos de Maciel, que sorprendió a Bertomeu. El guardameta permaneció inmóvil al creer que la pelota saldría fuera del marco. No obstante, ésta se coló junto al poste derecho.

El partido ha tenido escasa actividad por parte de ambos equipos, en realidad, ni un oni otro hicieron mérito alguno para ganar. No obstante, el Tenerife con-

siguló un gol gracias al exceso de vista del portero del San Andrés y supo mantenerlo hasta el final. Para ello no precisó de muchos esfuerzos, ya que, dando la impresión de que jugaba sólo a medio gas, en todo momento se impuso a la pobre y poco realizada vanguardia andresense. Tan sólo en los cinco minutos últimos, el San Andrés intentó con ahínco alcanzar un mejor resultado, pero sus delanteros no dirigieron ningún disparo peligroso a puerta.

Destacaron por el Tenerife, Jorge y Eduardo.

Hubo tarjeta blanca para Juan Miguel y Eduardo por juego peligroso. (ALFIL)

TARRASA-CALVO

SOTELO: 0-1 (0-0)

TARRASA (Barcelona), 12.—El Tarrasa ha perdido por un gol a cero frente al Calvo Sotelo, en partido de fútbol correspondiente al campeonato nacional de Liga de Segunda División.

Goles.—El único gol del partido fue logrado en el minuto 43 del segundo tiempo. Morete hizo falta a Odair junto a la línea de penalti. El castigo lo lanzó Bautista, quien bombeó el balón sobre el marco de Vallespir, rematando Juan Vázquez de cabeza a la red.

Equipos: TARRASA: Vallespir; Jiménez, Morete, Arias; Ovejero, Gonzalo; Rojo, Planas, Bio, Domenech y Roselló.

Vila sustituyó a Bio y Clotet a Roselló, ambos en la segunda mitad.

CALVO SOTELO: Franco; Fa-

bián, Juan Vázquez, Piñana; Mendoza, Pedrito; Bautista, Chone, Odair, Leguizamón y Molina.

Valdo sustituyó a Chone y Juan Vázquez a Leguizamón en el segundo periodo.

Árbitro el Sr. Alvarez Marguenda, del Colegio Andaluz.

El árbitro mostró tarjeta blanca a Jiménez, del Tarrasa, por protestarle una decisión.

El primer tiempo tuvo un desarrollo de total dominio tarrasista, obligando a los adversarios a replegarse en su área, de donde apenas salieron durante la primera mitad, salvo alguna esporádica internada que sin peligro logró despejar la defensa y guardameta local.

Prueba del insistente ataque del Tarrasa, lo son los 6 córners ejecutados, por ninguno el Calvo Sotelo, en este primer tiempo.

En el segundo tiempo bajó el ataque del Tarrasa, quizá por el mal estado del terreno, que se encontraba totalmente encharcado.

No obstante, el Tarrasa siguió mandando, creando jugadas de peligro, que no supieron aprovechar.

En las postrimerías del "match" un contraataque del Calvo Sotelo sería producto de una extremada falta, señalada por el colegiado de turno, la cual dio el triunfo al Calvo Sotelo.—(ALFIL)

(Pasa a la página 15)

El "Tour del Porvenir", ganado por el sueco Nilsson

El español Fernando Cabrero se adjudicó el premio de la montaña

BOUR EN BRESSE, 12.— El sueco Svenaake Nilsson, el más completo del pelotón de los 77 participantes que salieron el 4 de septiembre de Niza, se ha impuesto sin discusión, en el "Tour del Porvenir".

Por primera vez en la historia de la prueba, creada en 1961, un corredor conserva el "maillot" de líder de principio a fin.

La audacia y valentía de las que hizo gala el corredor sueco en la parte inicial del recorrido se ha visto contrastada por su prudencia final, concretándose en una mediocre posición (puesto 35) en la última etapa contra reloj.

Pero los méritos de Nilsson no pueden ser atenuados por esta reserva, ampliamente justificada por la necesidad de asegurar su triunfo, sin jugar con riesgos superfluos sobre un circuito muy difícil a causa de la lluvia.

Nilsson debe su éxito a su carrera del primer día sobre las duras pendientes del Isola, en donde se distanció de todo el mundo. Después, en lugar de contentarse con mantener la ventaja, Nilsson siguió a su ritmo, fuerte y poderoso: en las etapas siguientes, Nilsson consiguió pulverizar el pelotón.

ETAPA FINAL

- 1.— Gilbert Duclos Lasalle (Francia), 35'49"
- 2.— Bernardo Alfonsel (España), 36-28.
- 3.— Tommy Prim (Suecia), 37.
- 4.— Ole Risted (Dinamarca), 37-10.
- 5.— Vim Myngheer (Bélgica), 37-23.
- 6.— Jacky Hardy (Francia), 37-31.
- 8.— Noel Zelck (Bélgica), 37-43.
- 9.— Bernard Lecocq (Bélgica), 38-00.

- 10.— J. Yves Niermarchal (Francia), 38-10.
- 20.— Feliciano Sobradillo (España), 38-31-3.
- 24.— Alberto Fernández (España), 38-41.
- 28.— Fernando Cabrero (España), 38-55.
- 39.— Jesús Suárez (España), 39-43.
- 48.— José Mayoz (España), 42-24

CLASIFICACION GENERAL

- 1.— Nilsson Svensakake (Suecia) 26-43-49.
- 2.— Hrazdira Milos (Checoslovaquia), 26-52-56.
- 3.— Lubberding Henk (Holanda), 26-53-44.
- 4.— Chabanel Claude (Francia) 26-54-33.
- 5.— Bussolini Patrick (Francia), 26-55-41.
- 6.— Myngheer Win (Bélgica), 26-58-30.
- 7.— Fernando Alberto (España) 26-58-34.
- 8.— Prim Tommy (Suecia), 26-58-38.
- 9.— De Carvalho Alain (Francia), 27-00-09.
- 10.— Vanoverschelde Didier (Francia), 27-03-04.
- 13.— Cabrero (España), 27-09-13
- 16.— Mayoz (España), 27-14-35.
- 21.— Suárez (España), 27-21-20.
- 23.— Alfonsel (España), 27-25-48
- 28.— Sobradillo (Esp.), 27-30-52.

PREMIO DE LA MONTAÑA

El español Fernando Cabrero se adjudicó el premio de la montaña, del "Tour del Porvenir" al sumar un total de 116 puntos al final de los 19 puertos puntuables de los que constaba la prueba ciclista.

- 1.— Fernando Cabrero (España) 116 puntos.
- 2.— De Carvalho (Francia), 81.
- 3.— Nilsson (Suecia), 75.
- 4.— Vanoverschelde (Francia), 74.
- 3.— Prim (Suecia), 64.

Floja actuación del equipo de ajedrez del Deportivo en el Campeonato de España

SE DISPUTO EN ZARAGOZA

ZARAGOZA, 11.— Se ha celebrado la última jornada de los campeonatos de España de ajedrez por equipos:

Los resultados de hoy fueron los siguientes:

PRIMERA DIVISION

- Schweppes, 2,5; Español, 1,5. Coruña, 2; Rey Ardio, 2. Caja Insular de Ahorros de Las Palmas, 2; Barcelona, 2. Condal 2,5; Unión Graciense, 1,5.

SEGUNDA DIVISION

- Fuencara, 0,5; Maspalomas, 1,5. Clot, 2; Leonesa, 2. Gambito, 2; Aviaco, 2. San José, 2; Málaga, 2. Orfeón la Paz, 1; Círculo de Bellas Artes, 3.

Por tanto la Caja Insular de Ahorros de Las Palmas, se clasificó hoy campeona de España por equipos, siendo la segunda vez que lo consigue puesto que en Barcelona, en 1973, logró su primer título.

En la segunda división el Olot se clasificó campeón.

Las alineaciones fueron las siguientes:

PRIMERA DIVISION

Caja Insular de Ahorros de Las Palmas, 26 puntos. Unión Graciense de Barcelona, 21.

Condal de Las Palmas, 20,5. Schwepps de Madrid, 20,5. Barcelona de Barcelona, 18,5. Tarrasa, 18,5.

Rey Ardio de Bilbao, 17. Español de Barcelona, 16,5. Real Club Deportivo de La Coruña, 13,5.

SEAT, de Barcelona, 8.

SEGUNDA DIVISION:

Clot de Gerona, 24 puntos. Maspalomas de Las Palmas, 22,5.

Málaga, 19,5. Gambito de Valencia, 19,5. Aviaco de Madrid, 19. Círculo Bellas Artes de Madrid, 17,5.

Fuencara de Zaragoza, 15,5. Orfeón de la Paz de Tenerife, 14,5. San José de Badalona, 14.—(ALFIL).

LA QUINIELA DE LA JORNADA

- | | |
|------------------------|---|
| Celta - At. Madrid | 1 |
| R. Sociedad - Valencia | x |
| Español - Zaragoza | 1 |
| Elche - Burgos | x |
| Betis - Sevilla | 2 |
| Santander - Barcelona, | 1 |
| R. Madrid - At. Bilbao | 2 |
| Málaga - Salamanca | 1 |
| Valladolid - Gijón | x |
| S. Andrés - Tenerife | 2 |
| Córdoba - Rayo | 1 |
| Coruña - Cádiz | 1 |
| Oviedo - Castellón | 1 |
| Levante - Pontevedra | 1 |

LA PROXIMA QUINIELA

- 19 de septiembre
1. Celta-Real Sociedad
 2. Valencia-Español
 3. Zaragoza-Elche
 4. Burgos-Betis
 5. Sevilla-Las Palmas
 6. Hércules-Santander
 7. Barcelona-R. Madrid
 8. Ath. de Bilbao-Málaga
 9. At. de Madrid-Salamanca
 10. Jaén-Barcelona At.
 11. Calvo Sotelo-Córdoba
 12. Rayo-Coruña
 13. Cádiz-Oviedo
 14. Castellón-Levante

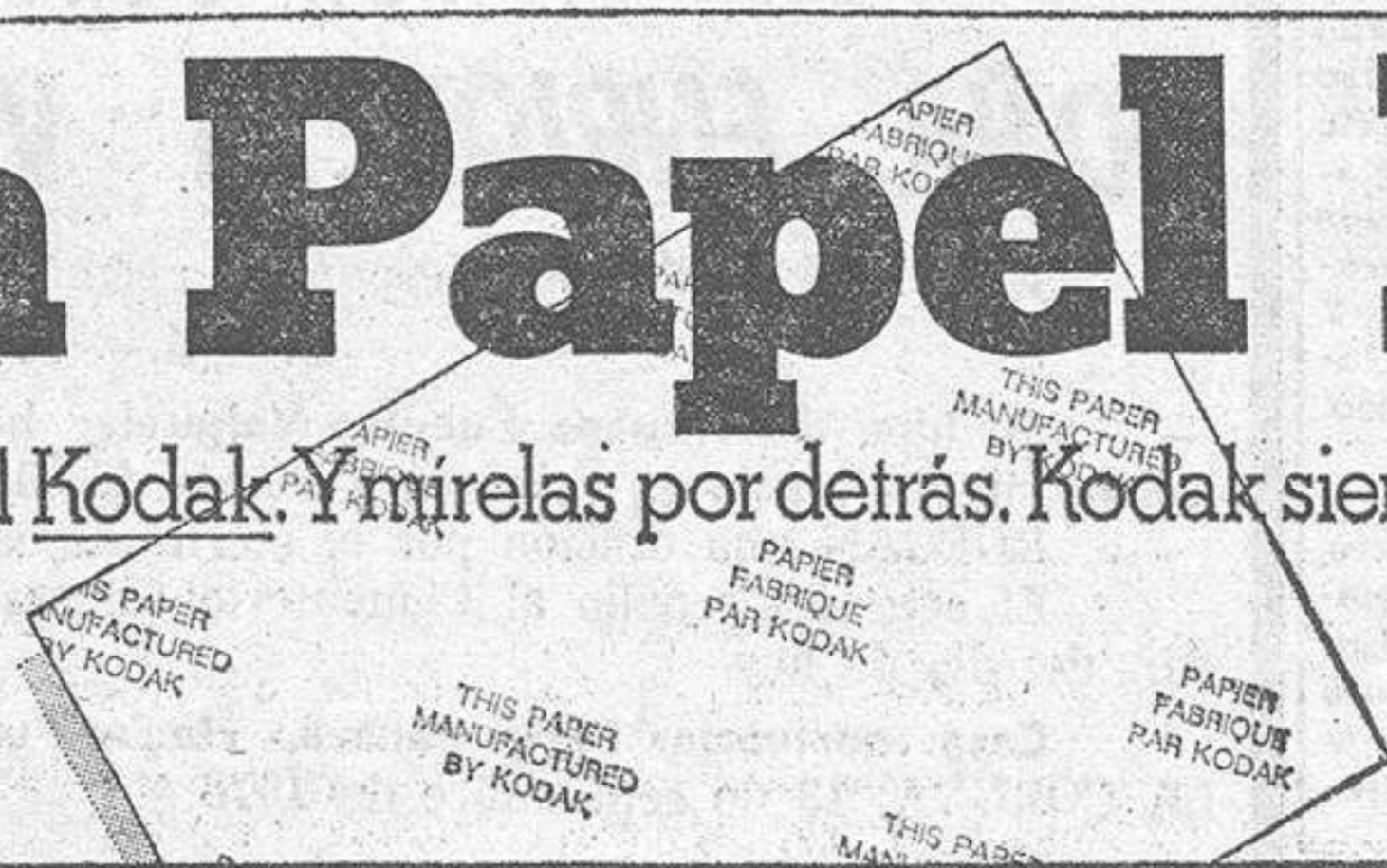
1 - X - 2

No improvise. Juegue por sistema y ganará dinero con las quinielas.

Se han recibido miles de cartas de quinielistas entusiasmados con las fórmulas "D'ALTE". Nuevas, originales, distintas, de vanguardia, eficaces y muy económicas. Ejemplos: 12 triples, desde 104 columnas, 14 triples, desde 164 columnas; 5 T. y 5 D.; 36 columnas, 6 T. y 8 D. 252 columnas, con limitación de "doses". Docenas de tablas en sencillas y múltiples. Sólo copiar. Combinaciones matemáticas condicionadas al 14 por variantes. "MULTIFORMULAS MILLONARIAS" Y "CONDICIONADO: 14 ACIERTOS". Tomo 2.º Ambos libros, por sólo 400 ptas., hasta el 10 de octubre próximo. Pague al recibirlos. Pedidos a: EDICION TEJO - Pérez Galdós, 21 - Valladolid.

Pida Papel Kodak®

Pida sus fotos en Papel Kodak. Y mirelas por detrás. Kodak siempre firma su papel.



LUNES-DEPORTIVO

Y SIGUE LA VIDA

Un año más; una temporada más... Mismamente, que decimos aquí, parece que fue ayer. En el campo, las mismas camisetas, en esa zona infraterrestre que llaman vestuarios, iguales caras, empujando --la vieja guardia no se rinde-- por la del primer delantero centro blanquiazul y hoy socio número uno, don Virgilio; la misma checa para tortura de informadores... Un cielo grisáceo, un fuerte chubasco, abridor de paraguas, en mitad del primer tiempo, y luego el sol. Y otra vez a sufrir.

Angustia no la padecemos ayer pero sí inquietud, porque a los dieciséis minutos del gol inaugural, obra mental y física de la cabeza de Merlo, el argentino recién venido, sobrevino el molesto empate, que puso la cosa fea. Y menos mal que unos segundos antes del descaño la cabeza mental del rioplatense le dio a Piño un tanto mitad hecho. Y en la segunda parte, inmovilidad en el marcador.

El Cádiz nos las hizo pasar bastante moradas. A los blanquiazules y a nosotros, espectadores, porque es equipo mayormente de veteranos que luchan sin tregua y lo mismo forman bloque para la ofensiva que para la defensa. En la segunda parte apretaron con más insistencia y dieron que hacer lo suyo a la retaguardia de casa. Una retaguardia que va a más en cuanto a París, defensa libre, y Ballesta, zaguero central, se refiere, y que todavía no empieza a ir a menos por lo que atañe a Belló, el decano del equipo. Lo malo fue que Pardo no tuvo ayer su tarde. Casi no se le vio.

Por la zona central, donde se movieron Albino y los interiores, hubo una discreta normalidad, quebrada solamente por Albino, al que hubo que reemplazar con Piña, mediado el tiempo. Y quedan los tres avanzados de siempre: delantero centro y extremos: Merlo, Piño y Rabadeira. Rabadeira, en la primera parte; Pousada, en la segunda. Los tres exteriores persisten en su preferencia por desplazarse al centro, dejando un peligroso vacío en ambos flancos y, por si ello no fuera bastante, tienen, Piño más que ningún otro, la voluptuosidad del regate que sobra. Y no parece que exista entrenador capaz de restarles el vicio.

TRES NOVEDADES EN EL ESTADIO

Había dos novedades de gran interés público: los "ocupantes" de las camisetas número 9 y número 10. El delantero centro era Merlo. Merlo acaba de llegar de un clima y de un fútbol de propiedades distintas a las nuestras. Repentinamente pasa de la primavera al otoño --casi estamos en él--; del gambeteo brillante pero refranador al juego fuerte, sobrio y vibrante. Estoy seguro de que no tardará en adaptarse a lo español y que resultará el gran puntal que ayer asomó sobre el césped del Estadio. Porque acciona con inteligencia, es hábil y malicioso con la pelota, y crea juego y lo resuelve para bien del conjunto. De los dos tantos, hizo uno y prefabricó el otro. Feliz presentación y feliz augurio. Pero creo que a todos nos placiera verlo más metido en el área.

La segunda novedad era García Castro, oriundo del Real Madrid, del que llega cedido por una temporada. Buen interior, laborioso y fino, mitad defensor, mitad atacante. Otra acertada "adquisición", aunque nos dure poco.

La tercera, aunque menos como tal novedad, es Francisco Buyo, que ya no fue revelación pero sí confirmación de un excelente guardameta que, de no sufrir lesión, va a dejar a Canedo tan en situación de paro como Acuña dejó antaño a Lestón, que se hartó de "jugar" ligas y ligas en el banquillo. Le encajaron el primer gol de la temporada oficial pero realizó tres felinas paradas de padre y muy señor nuestro.

RELEVO EN LA DELEGACION NACIONAL DE EDUCACION FISICA Y DEPORTES

El pasado jueves, día 9, fue designado delegado nacional de Educación Física y Deportes, en sustitución de don Tomás Pelayo Ros, una personalidad del deporte español estrechamente unida a Galicia, de manera especial a La Coruña. Nuestra prensa diaria dio cumplida noticia de las circunstancias personales, humanas y deportivas del nuevo delegado, nacido en Vigo el 31 de mayo de 1928, y domiciliado aquí, en La Coruña, desde 1942 hasta mediada su carrera de Derecho, que concluyó en Madrid para ingresar luego en el Cuerpo jurídico del Aire, del que hoy es comandante.

En La Coruña se desarrolló la apasionada personalidad deportiva de Benito Castejón, practicante, y en algunas ocasiones campeón local y regional, de distintas actividades: tenis, en el Casino; fútbol, en el Sin Querer y en el Español; hockey, en el Junior; natación, golf... Este cultivo de tantas disciplinas forjó en él un vivo afán deportivo que, sumado al estudio de sus problemas, fue la lógica razón de que cuando don Juan Antonio Samaranch fue designado delegado nacional de E. F. y D., en 1967, lo llamase para desempeñar la secretaría de este alto organismo.

Tiene escritos un tratado de Derecho Administrativo y Ciencia de la Administración y diversos estudios sobre historia política y social, y sociología y organización del Estado, así como un trabajo intitolado "Del gran "tour" al turismo de masas", que le mereció el premio nacional de Sociología del Turismo.

Pero lo que puede considerarse su obra culminante es un vasto estudio acerca de las "bases de valoración deportiva de los países", que ha sido adoptado por el Consejo de Europa, y puesto en práctica en Bélgica, Francia y otros países. Este fundamental estudio se cimenta en la gran verdad, apenas apreciada en España, de que el deporte debe realizarse en los pueblos paralelamente al desarrollo biológico del hombre: desde la misma niñez.

Quede aquí consignado, con el parabién más efusivo, el sincero deseo de que Benito Castejón triunfe en su empeño para el mejor bien del deporte español. Y del gallego, que también le preocupa. Porque, viguesa su cuna y coruñesa su mujer, La Coruña y Vigo están en su corazón empatadas a un largo número de puntos.

¿LA ULTIMA REGATA NACIONAL DE TRAINERAS?

Con su trigésimosexta edición, la regata nacional de traineras en honor de S. E. el Jefe del Estado y para la disputa de la Copa del Generalísimo, que se disputó en nuestra bahía desde el verano de 1940, invariablemente presidida por su titular, salvo en 1974, tuvo final, al menos con tales denominaciones, el jueves último. Lo cierto es que el trofeo, que para ser conquistado en propiedad era reglamentario ganar tres años consecutivos o cinco alternos, fue acordado esta vez que se lo llevase para siempre la sociedad cuya embarcación resultara victoriosa en la regata que acababa de celebrarse. Y se lo llevó la Sociedad Deportiva Kaiku, de Sestao, un pueblo laborioso que en sus ratos de ocio igual le da al remo que al balón, a la pelota, que al auresku.

No se sabe si el año próximo habrá o no habrá regata. En caso afirmativo lo sería para disputar la Copa de S. M. el Rey. Pero, háyalo o no, la gratitud y la justicia obligan a recordar aquí el nombre y la obra de Ramón Antelo, presidente de la Federación Gallega de Remo, alma, corazón y cerebro de este anual acontecimiento coruñés de nacional resonancia. A Ramón Antelo lo distinguió la S. D. Kaiku con la insignia de oro conmemorativa de su cincuentenario. ¿Y La Coruña?...

MARATHON

VUELTA CICLISTA A CATALUÑA

De Vlaeminck y Chinetti triunfaron en la cuarta etapa de la prueba

El belga ganó en el circuito de las Ramblas barcelonesas, y el italiano, en la meta de Manresa • Martínez Heredia continúa en cabeza de la clasificación general

BARCELONA, 12. (ALFIL).—El belga Roger de Vlaeminck, ha sido el vencedor del primer sector de la cuarta etapa, disputada

en Las Ramblas, de Barcelona, con un total de 41'400 kilómetros. El tiempo empleado por el corredor belga ha sido de 52 minutos,

10 segundo, a un promedio de 46'721 kilómetros por hora. Continúa líder Martínez Heredia.

Desde mucho antes de iniciarse la competición en Las Ramblas, en pleno corazón de Barcelona, el público ya se congregó en los puntos que consideraba más estratégicos para presenciar mejor el desarrollo de la prueba. El éxito ha sido rotundo, ya que puede calcularse en unas 30.000 personas las que presenciaron la carrera. El circuito de Las Ramblas, que media 2'300 kilómetros, estaba ocupado por una triple fila de espectadores y en algunos puntos esta cantidad era superada. Las Ramblas quedaron cerradas a la circulación y se convirtieron en una magnífica pista en la que los corredores pudieron alcanzar el máximo de provecho.

Tomaron la salida 61 corredores, que debieron dar un total de 18 vueltas al circuito. La primera vuelta, en la que se empleó el tiempo de 3 minutos, 15 segundos, pasó en primera posición el corredor Gibson. A medida que se iba rodando fue bajándose este promedio y en la mitad de carrera el mejor tiempo obtenido fue el de Elorriaga, que marcó 2 minutos, 51 segundo, en la octava.

En la mitad de carrera se había rodado a un promedio de 46'142 kilómetros por hora. En la vuelta décimotercera, Elorriaga se escapó del grueso del pelotón. Su ventaja es de unos cincuenta metros, siendo alcanzado por otros tres corredores en la vuelta siguiente, en que se cubren los 2'300 kilómetros con el tiempo de 2 minutos, 47 segundos. En el transcurso de la décimoquinta, la escapada queda anulada. Se rueda a fuerte promedio y llega al final de carrera, en el que se disputa un "sprint" masivo, que se adjudica Roger de Vlaeminck, seguido de Elorriaga y Priem, todos con el mismo tiempo.

SEGUNDO SECTOR

MANRESA (Barcelona), 12. (ALFIL).—Nuevo triunfo extranjero, aunque con polémica en Manresa. El vencedor oficial del segundo sector de la cuarta etapa ha sido definitivamente el italiano Chinetti, seguido del holandés Fedor Den Hertog, a escasos segundos del pelotón.

En un principio se dio como vencedor al holandés, pero protestó el director del equipo italiano. Se revisó la película de la etapa por los jueces y entonces se varió el orden de la llegada por irregularidades en el "sprint" por parte del holandés.

La Volta ha efectuado un homenaje póstumo al que fue corredor del Kas, José Manuel Santiesteban, trágicamente desaparecido en el pasado "Giro".

Manresa hace cuatro años vio la victoria de Santiesteban, y por ello, los organizadores han hecho un recuerdo a tal gesta en el pódium de vencedores, donde se ha colocado una bicicleta y ramos de flores.

El segundo sector ha sido una

(Pasa a la página 15)

El sueco Ronnie Petterson, ganador del "Gran Premio de Italia" de Formula-1

Nicki Lauda se clasificó en cuarto lugar • Hubo muchos problemas con los octanos de las gasolinas empleadas

MONZA (Italia), 12.— El sueco Ronnie Petterson, con "march", venció hoy en el "Gran Premio de Italia", de fórmula 1, que pasará a la historia como el de "la guerra de los octanos".

Horas antes de la carrera, los dos "McLaren" de James Hunt y de Jochen Mass y el "Penske" de John Watson, fueron descalificados por haber utilizado gasolina "demasiado rica" y reemplazados los coches de Lunger, Merzario y Stuppacher.

El máximo de octanos permitido por el reglamento internacional es de 101, y la comisión técnica de la prueba informó que los "McLaren" habían utilizado gasolina de 101,6 octanos y el "Penske" de 105,7, en las carreras de calificación oficial de ayer.

En consecuencia, la comisión decidió no considerar como válidos los tiempos obtenidos ayer por los citados pilotos.

Posteriormente, Merzario y Stuppacher no pudieron presentarse por no tener aquí sus bólidos y entraron en carrera, en la última fila, Hunt y Mass.

El último "golpe de escena" lo protagonizó el británico Guy Edwards al anunciar que se retiraba de la carrera en beneficio de su compatriota Watson.

Para finalizar este accidentado "Gran Premio de Italia", 200.000 espectadores se quedaron sin ver el ansiado duelo "Ferrari" James Hunt, en la lucha por el título mundial, porque el británico abandonó en la vuelta 12, al salirse su coche de la pista.

La media de Petterson ha sido de 199'749, ya que hizo los 301,600 kilómetros en 1h. 30' 35" 6/10.

Por otra parte, Nicki Lauda, con su cuarto puesto en este Gran Premio, ha conseguido su propósito de conservar el primer puesto del campeonato mundial de pilotos.

Tras Lauda, con 61 puntos, figuran James Hunt (G. Bretaña), con 56; Schekter (Sudafrica), 38; Regazzoni (Suiza), 28; Depailler (Francia), con 27; Lafitte (Francia), con 20; Watson (G. Bretaña), con 18; Mass (Ale. Occ.), con 14; Nilsson (Suecia), 10 y Petterson (Suecia), con 10.—

(ALFIL).—

VUELTA A MALAGA

EL CICLISTA INGLES DUDLEY GANO LA PRIMERA ETAPA

MALAGA, 12.—Organizada por el club Velocipédico Malagueño ha comenzado hoy la XVI Vuelta Ciclista a Málaga, que ha tenido carácter de internacional y reservada para corredores aficionados de primera y segunda categoría, incluida en el calendario internacional de la U.C.I.

Participan el equipo inglés Manchester, compuesto por cinco corredores, y los españoles Almagavara, de Barcelona; Bacardi-Casera, también de Barcelona; Josman, de Valencia; Peña Bahamontes, de Toledo, y uno formado por el Club Velocipédico Malagueño.

Estos cinco equipos, con seis corredores cada uno.

Primero se corrió, en el circuito del Paseo de la Farola, el segundo trofeo "Pepe Torres", con diez vueltas y 10 kilómetros. Primero fue Hayton Dudley, del Manchester, en 15 m. 59 sg., y en segundo lugar, Francisco Ramón Albelda,

del Josman, en igual tiempo, hasta 35 corredores.

Finalizada esta prueba, se dio la salida para recorrer la primera etapa de 52 kilómetros entre Málaga y Nerja, etapa en la que se ha visto una buena actuación de todos los participantes, resultando de gran interés, corriendo todos en pelotón hasta Almayate, donde escaparon Dudley y Jarque, que consiguieron llegar despegados hasta la meta.

La clasificación fue:

1.—Haiton Dudley, 59 m. 55 s.

2.—Salvador Jarque, del Josman, m. t.

A continuación, los restantes corredores en pelotón, adjudicándose el tercer puesto Blas Domingo Cabezas, del Josman, con 1 h., 00 m., 29 s.

4.—García Díaz, del Peña Bahamontes, m. t.

5.—Roi Taylor, del Manchester, m. t., hasta 35 corredores.

(ALFIL)



LA SEÑORA

DOÑA ENRIQUETA VEIGUELA LOPEZ

Falleció el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos

D. E. P.

Su hija, doña Juana Fuentes Veiguela; hijo político, Don. Isidro Mosquera López; nietos, bisnietos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma.

El acto del sepelio al Cementerio General, se efectuará a las CUATRO Y MEDIA del día de hoy.

Casa mortuoria: Plaza Palloza.- Hogar Funerario Núm. 2.
LA CORUÑA, 13 de septiembre de 1976

Pompas Fúnebres, S. A.

GUERNICA-FERROL:

1-0 (0-0)

GUERNICA (Vizcaya), 12.—Con el resultado de 1-0 ha terminado el encuentro jugado entre el Guernica y el Ferrol. Tanteo favorable a los guerniqueses y resultado de empate a cero al final de los primeros cuarenta y cinco minutos.

Arbitró la contienda el colegiado asturiano señor Alvarez Sánchez, que estuvo irregular en la primera parte.

El gol que se produjo en el minuto 44 y medio de la segunda parte cuando ya se iban desalojando los graderios. No se puede atribuir este gol a ninguno en particular del Guernica, pues se vio como el balón, sólo, dando botes, se coló en la portería ferrolana ante el asombro de jugadores, porteros y público.

El partido ha sido soso y de muchos nervios por parte del Guernica, a pesar de que ha sido el dominador del terreno de juego.

El Ferrol por su parte se ha mostrado muy defensivo, realizando un marcaje férreo sobre los hombres creadores de peligro del Guernica.

Los equipos han formado así:

GUERNICA: Bilbao I; Betzúen, Cahurri, Fernández; Echeandía, Pacho; Iturrégui, Tarandino (Costa), Mazarredo, Albaina y Barabdi (Barasoain).

FERROL: Crespillo; Pereira, Rivera, Aurre; M. Collazo, Méndez; Richard (Otero), P. Collazo, Argüeso, Marcelo y Nando.

(ALFIL)

ENSIDESA-

COMPOSTELA 2-1 (1-0)

AVILES, 12.— Por dos goles a uno, el Ensidesa ha vencido al Compostela en el partido jugado esta mañana en el "Santa Bárbara", correspondiente al campeonato de Liga de Tercera División, grupo primero.

Al descanso se llegó con el resultado de 1-0.

COMPOSTELA.— Juanín; José, Vidal, Lucho; Lozano, Casado; Seijas, Varela, Barreiro, Arue y Paco.

En el minuto 75, Doubes, sustituyó a Seijas.

ENSIDESA.— Josini; Vallina, Quico, Antuña; Esteban, Arraez; Novo, José Aurelio, Torre, De Diego y Antolín.

Arbitró el señor Delgado Santa Cruz, del Colegio Oeste. Labor aceptable, sin complicaciones dada la gran corrección de ambos equipos.

GOLES

1-0.— Minuto 6. Pase de Novo en profundidad sobre Torres, que dispara raso y cruzado y marca.

2-0.— Minuto 64. Centro de Novo muy cerca del córner recoge De Diego de cabeza, aumentando distancias.

2-1.— No había pasado un minuto de este gol cuando se produjo un barullo ante el área local que resuelve Seijas disparando pese a la oposición de dos defensores locales.—(ALFIL).

AROSA-ORENSE: 0-0

VILLAGARCIA DE AROSA, (Pontevedra), 12.

Con empate a cero tantos finalizó el encuentro del Campeonato Nacional de Tercera División, que estar de disputaron en el campo de "La Lomba" el Arosa y el C. D. Orense.

Arbitraje del colegiado coruñés Iglesias Pena, que tuvo una mala actuación. Permitió excesivas brusquedades y enseñó tarjetas amarillas a Pablo, Cholo, Carlos y Chanel.

Fue un encuentro soso, aburrido y muy disputado y falto de calidad.

El encuentro tuvo dos fases distintas en la primera los orensanos llevaron la iniciativa, pero en la segunda se impuso el Arosa. Cuando se jugaba el minuto 20 de la primera mitad el Orense estuvo a punto de marcar, pero después de varios rechaces la defensa arosana logró evitar el peligro.

En la segunda mitad el Arosa marcó un gol a los 38 minutos, pero el árbitro anuló el tanto de Nando por fuera de juego.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

C. D. ORENSE: Sánchez; José Luis, Blach, Pablo; Fuertes, Antonio; Tucho, Escudero, Teixido, Pachín y Somoza. A los 35 minutos de la segunda parte Saa sustituyó a Pachín.

AROSA: Claudio; Millán, Jiménez, Lucho; Ballesta, Novo; Nan-

TERCERA DIVISION

Por un gol extraño, en el último minuto, perdió el Ferrol en Guernica

● TAMBIEN FUE ADVERSA LA JORNADA PARA EL COMPOSTELA, QUE SUCUMBIO ANTE EL ENSIDESA

● CEDIO UN PUNTO EL AROSA AL ORENSE Y EL LUGO LO SUMO EN GIJON

do, Cholo, Carlos, Chanel y Balbi. A los 12 minutos de la segunda parte Lezcano sustituyó a Novo.

(ALFIL)

D. GIJON-

LUGO: 1-1 (0-0)

GIJON, 12.— Con empate a un tanto finalizó el partido disputado en la mañana de hoy en el campo de "Los Fresnos" entre el Deportivo Gijón y el Lugo, correspondiente a la segunda jornada del Campeonato de Tercera División, grupo primero.

ALINEACIONES

GIJON.— Juan Carlos; Merenín, Noriega Gonzalo; Cueto, Juan; Tony, Calín, David, Villaverde y Pedro.

LUGO.— Moncho; Farfía, Ordax, Iglesias; Alvarez, Tapia; Novo, Falín, Veiga, Iriarte y Camuel.

Sustituciones: Todas en la segunda parte. A la media hora, Galvez por Calín y Frecier por Novo. Seis minutos después Payo por Juan.

Arbitro, colegiado vizcaíno señor Benavente, cuya actuación puede ser juzgada como buena aunque muy meticuloso, pero evitó que el partido derivara por malos rumbos ya que hubo momentos de dureza con juego subterráneo. No tuvo errores de importancia, salvo un olvido en la aplicación de la ley de la ventaja en contra del Deportivo. Mostró tarjetas amarillas a Iriarte, Veiga, Ordax y David.

Buena entrada en "Los Fresnos", con una mañana de lluvia intensa y sobre todo en el segundo tiempo que encharcó el terreno.

GOLES

Se marcaron los dos en la segunda parte. A los 36 minutos, remate de Veiga que aprovechó un centro desde la izquierda para llevar el balón a la red. Cuatro minutos más tarde empató el Deportivo por mediación de Pedro, que se mostró oportuno para resolver una "melée" frente al marco de Moncho.—(ALFIL).

GUECHO-LAREDO: 4-3

(3-2)

GUECHO (Vizcaya), 12.— Por cuatro goles a tres el Guecho ha vencido al Laredo en partido de Tercera División, primer grupo. En la primera parte el marcador reflejaba una ventaja total de 3-2.

Arbitró el encuentro el colegiado guipuzcoano señor Marín López y a sus órdenes los equipos formaron así:

GUECHO: Salaberría; Nando, Herrán, Susaeta; Juan Tomás, Bilbao; Arcarazo, Urbiola II, Mediavilla, Sagasti y Toledo.

LAREDO: José Luis; Sánchez, Sito, Varona; Amavisca, Del Campo; Docal, Ignacio, Lucas, Pachi y Cano-Llata.

En el Guecho Juan Tomás y Sagasti fueron sustituidos por Escudero y Landeta. En el Laredo Ignacio fue reemplazado por Badiola, cuando faltaban 5 minutos.

GOLES:

1-0. Minuto 14. Cesión de balón con la cabeza de Susi a su portero y con tan mala precisión que la pelota fue hacia Mediavilla sólo, que marcó con placer.

25 minutos. 2-0. Empujón de un defensor laredano a Bilbao dentro del área. Penalti que Arcarazo convierte en gol.

Minuto 32. 2-1. Córner lanzado por Docal, con remate de cabeza de Ignacio que marca.

Minuto 38. 3-1. Sagasti con la derecha tira raso al borde del área y José Luis no pudo impedir que entrase la pelota.

Minuto 44. 3-2. Saque de esquina que lanza Docal para que remate Sánchez de buen cabezazo.

Minuto 18 segundo tiempo. 3-3. Centro desde la izquierda y remate de cabeza de Pachi que tras

pegar el balón en la base del poste se cuelga en la portería de Salaberría.

Minuto 34. 4-3. Mediavilla de espaldas a la portería remata, sin que nadie lo impidiese, de volea, un magnífico servicio de Arcarazo desde la derecha.

Partido muy emocionante, de calidad tanto por el Guecho como por el Laredo. El haber realizado el Guecho sus cambios le ha valido para llevarse la victoria.

El Laredo ha presentado batalla y ha hecho un buen papel, a la vista de la abundancia de goles realizados.—(ALFIL)

BILBAO AT.-

CAUDAL: 0-0

BILBAO ATHLETIC: Aguirre; Urquiaga, De Andrés, Mazarredo; Irusta, San Pedro (Badiola); Recarte, Sola, Guti, Arando, Aguzquiza (Mayayo).

CAUDAL: Benjamín; Moli, Fidalgo, Paco; Solís, Pinedo; González, Quinto, Quirós (Valmori), Vita y Arias (Faustino).

Sorpresa en "San Mamés", ya que tras la victoria a domicilio conseguida por el Bilbao Athletic en la primera jornada, hacía predecir que el Caudal sería fácil oponente de los rojiblancos. Pero los jugadores locales se pusieron nerviosos, abandonaron su peculiar juego y se dedicaron a bombear balones, que fueron despejados con claridad por la defensa del Caudal, con gente veterana, de oficio, que se defendieron con orden.

Las ocasiones más claras las tuvo el Bilbao At., una en cada tiempo. En el primer período Recarte solo ante el portero tira inocentemente, y en la segunda parte la ocasión fallida tuvo como protagonista al delantero centro Guti. El Caudal tuvo su mejor oportunidad en el segundo período, a cargo de Quinto, cuyo disparo salió fuera.

Dirigió el encuentro el colegiado guipuzcoano, señor Juan, cuya labor fue buena.—(ALFIL).

MUNDIAL DE HOCKEY SOBRE PATINES

España venció a EE. UU. por 2-1, y a Nueva Zelanda, por 16-0

Veintitrés goles marcaron los portugueses a la selección del Japón

OVIEDO, 12.—España derrotó a Estados Unidos por un apretado dos a uno, en partido disputado hoy en Oviedo y correspondiente al Campeonato del Mundo de Hockey Sobre Patines.

El equipo español se las vio y se las deseó para poder vencer al duro equipo estadounidense. Los jugadores hispanos se vieron sorprendidos por el gol de Black, lo que les hizo caer en una fase de juego muy difícil.

Poco a poco, el conjunto español se fue sobreponiendo de su mala racha y al final pudo alzarse con el triunfo.

Los norteamericanos mostraron ser un conjunto muy fuerte y coherente, empleándose con dureza en muchas de sus acciones.

ESPAÑA: Trullols, Edo, Humberto Ferrer, Girad, Nogué. Sustituciones: Vía Puig, Bordeig y Santi García (por lesión de Trullols).

ESTADOS UNIDOS: Munsie, Dick Sisson, Chado, David Sisson. Sustituciones: Jess, Jack.

Arbitró el encuentro el colegiado italiano Mantoni.

Goles: Minuto trece y medio,

BASCONIA-NAVAL: 4-1

(1-1)

BASCAURI (VIZCAYA), 12.— BASCONIA: Rodolfo; Javi Zabala, Gorostiaga, Marigómez; Echevarría, Josu Zabala; Garmendi, Cerezo, Valentín Bilbao, Trabudúa y Sagarzazu.

NAVAL, DE REINOSA: Moncalean; Poo, Castañeda, Cobo; Fraile, Bustamante (López); Collantes, De Bran, Isi, Rasilla y Costas.

Arbitró el colegiado asturiano, Alvarez Díaz, bien. Mostró tarjeta amarilla a Echevarría por entrada antirreglamentaria.

GOLES:

1-0. Minuto 16. Falla Bustamante y Bilbao marca con serenidad sin que la salida de Moncalean lo evitara.

1-1. Minuto 44. Bota una falta Costas, remata Poo y Javi Zabala al intentar despejar introduce el balón en propia meta.

2-1. Minuto 25 segundo tiempo. Bilbao marca de remate de cabeza.

3-1. Minuto 39 segundo tiempo. Marca Gorostiaga en un barullo ante la puerta de Moncalean.

4-1. Minuto 44 segundo tiempo. Nuevamente Bilbao, a pase de Trabudúa logra introducir el balón en la puerta.

Pese al abultado resultado, con una diferencia clara para el Basconia, el encuentro estuvo equilibrado, hasta el minuto 25 del segundo período, en que los locales iniciaron el despeje. Pese al 4-1 el Naval ha gustado en el "López Cortázar", y el marcador en esta ocasión no es reflejo de sus méritos.—(ALFIL).

BARACALDO-ARENAS:

2-1 (1-1)

BARACALDO (Vizcaya), 12.— Por dos goles a uno, el Baracaldo ha vencido al Arenas, en partido del primer grupo de la Tercera División. Al descanso se llegó con empate a un gol.

Arbitró el encuentro el señor Echevarría, del Colegio Navarro,

que tuvo que enseñar numerosas tarjetas amarillas y una de expulsión en el minuto 20 del primer tiempo, al extremo Julián, por agredir a Benito.

A sus órdenes los dos conjuntos formaron así:

BARACALDO: Aizpuru; Ceballos, Raúl, Arechalde; Benito, Abiega; Collantes, Delgado (Juan Carlos), Larreina, Dueñas y Sebas (Sáinz).

ARENAS: Meléndez; Guridi, Solar, Maixi; Barrena, Aqueche; Charterina (Romillo), Mazas, Montalbán, Isasi y Julián.

Partido malo en líneas generales y muy bronco en los primeros 45 minutos, erigiéndose en protagonista el Arenas que iba a más y a la caza del hombre que a jugar el balón.

El dominio correspondió en ambos tiempos al Baracaldo, y la portería de Meléndez pasó por verdaderos apuros. En el segundo período, el Arenas, como consecuencia de su inferioridad numérica, se cerró en su área para defender el empate, por cuya circunstancia se vio dominado territorialmente por el Baracaldo, que ensayó en numerosas ocasiones el disparo a puerta.

En el minuto 31 se produce el primer gol. Falta a Sebas que saca el capitán Arechalde, raso y con potencia, y al intentar el desdaje el defensor Guridi, lo introduce en su propia meta.

1-1.— Minuto 42: Falta que se produce contra la portería baracaldesa, con fallo de la defensa local. Resbata Raúl y el balón queda a merced de Montalbán, que de tiro cruzado bate a Azpuru.

2-1. — Minuto 35 del segundo tiempo. En pleno acoso baracaldés, Benito es derribado dentro del área, y se señala el máximo castigo que lanzado por Arechalde lo rechaza el portero Meléndez, y el rebote lo transforma en gol el extremo Sáinz.—(ALFIL).

DOS MUERTOS,

EN ACCIDENTE DE CIRCULACION, EN FENE

En la carretera de Fene-Jubia, en la madrugada del domingo, un turismo "Mini Morris", que conducía Guillermo Peña López, atropelló a María del Carmen Espiñeira Ansedo, de 21 años, a quien le ocasionó la muerte.

En la noche del sábado, también en Fene, chocaron un "Seat 124", matrícula C-8422-G conducido por Fernando Morón Pazo, de 30 años, y un ciclomotor que pilotaba Narciso Vázquez Teijeiro, de 42. Como consecuencia de la colisión resultó muerto este último.

El Deportivo venció, apretada pero justamente, al Cádiz C. F., en Riazor: 2-1 (2-1)

TRAS UN PRIMER TIEMPO BLANQUIAZUL, LOS ANDALUCES MANDARON EN LA SIGUIENTE FASE • MERLO Y GARCIA-CASTRO CAUSARON EXCELENTE IMPRESION • EXCESIVAS PRECAUCIONES DEFENSIVAS DE LOS DEPORTIVISTAS • MERLO, URRUCHURTU, EN PROPIA META, E IBAÑEZ, AUTORES DE LOS TANTOS • MAS ESPECTADORES DE LOS HABITUALES EN NUESTRO ESTADIO

Comenta FRANJILLA

ESTADIO MUNICIPAL DE RIAZOR. EQUIPO ARBITRAL: Julio Yera del Campo, auxiliado por Moló Calvo y Martínez Vela, todos del Colegio de Aragón. R. C. DEPORTIVO DE LA CORUÑA (camiseta blanquiazul y pantalón azul): Buyo; Pardo, Piris, Belló; Ballesta, Albino; García, Merlo, García-Castro y Rabadeira. CÁDIZ, C. F. (camiseta amarilla y pantalón azul): Santamaría; Centagoya, Catalán, Puig; Botubol, Urruchurtu; Villalba, Blanco, Quino, Ibañez y Mané. GOLES: Deportivo, 2 (Merlo y Urruchurtu en propia meta); Cádiz, 1 (Ibañez). SAQUES DE ESQUINA: Cádiz, 2 y 4 = 6; Deportivo, 5 y 0 = 5. AMBIENTE: Aunque cayó un chaparrón a poco de comenzar el partido, la tarde generalmente estuvo soleada y con buena temperatura, corriendo una ligera brisa. Bastante más público en las gradas que el previsto. Aplausos para los equipos, incluido el arbitral, al saltar al campo. En ese momento, desde la entrada de maratón, varios marineros, que portaban una gran bandera con las insignias del Cádiz, irrumpieron en el césped y fueron reatados con el equipo forastero. Como capitanes intervinieron Belló y Urruchurtu, y la moneda favoreció al Deportivo, que se situó con la brisa a la espalda y a favor de sol.

PRIMER TIEMPO.—Minuto 15: Pardo avanza por su ala y envía un centro que aprovecha MERLO para conseguir el primer gol, de un magnífico remate de cabeza. Ovación grande.

Minuto 31.—El árbitro se equivoca y sanciona una supuesta falta de Pardo, cuando fue el opositor gaditano quien entró en plancha, y debió ser castigado, por ello, con golpe indirecto. El error llegó al máximo cuando indicó con la mano a IBAÑEZ —que era quien iba a ejecutar el castigo— que éste era indirecto, y el interior forastero, de un fuerte disparo, consiguió la igualdad, después de que la pelota se estrelase previamente en el poste. Lamentable equivocación que pudo traer consecuencias ingratas para el Deportivo.

Minuto 44.—Cuando se estaba jugando el último minuto de la primera parte, una gran jugada de Merlo, poniendo el balón a los pies de Piño, permite al extremo blanquiazul disparar fuerte y el balón, en su trayectoria, es desviado por URRUCHURTU, quien de ese modo bate, involuntariamente, a su guardameta.

SEGUNDO TIEMPO.—Cada equipo presenta una variación al reaparecer tras el descanso, y así en el Deportivo, Pousada sustituye a Rabadeira y en el Cádiz, Cuiñas a Puig.

Minuto 15.—Villalba consigue un gol, que es anulado por haberse ayudado con la mano.

Minuto 18.—Buyo realiza una gran parada, haciendo lo propio minutos después.

Minuto 22.—En vista de la ineficacia con que estaba actuando Albino, Rial dispone que se retire y lo reemplaza Piña.

Minuto 35.—En las filas gaditanas hay otro cambio, saltando al campo Cortés y retirándose Villalba.



Merlo y Castro, los dos recientes fichajes del Deportivo, hicieron ayer su presentación en Riazor, consumando una favorable actuación, principalmente el argentino que fue el autor del primer gol blanquiazul. Ambos demostraron experiencia y clase para rendir convenientemente en su nuevo equipo.—(Foto Quián).

UN BUEN PRIMER TIEMPO DEPORTIVISTA

Existía en el ambiente futbolístico local evidente interés por contemplar la primera actuación

oficial de los dos nuevos delanteros blanquiazules, el argentino, Juan Carlos Merlo, y el madrileño, cedido por la presente temporada, Manuel García-Castro. Y es más que posible que tal interés influyese para atraer a las gradas de nuestro estadio a



Así subió al marcador el segundo gol del Deportivo, que era el de la victoria blanquiazul; el balón entra en la portería del Cádiz, ante la inútil estrada de Santamaría. Había sacado Piño una falta y la pelota fue a rebotar en Urruchurtu, que la introdujo en su propia meta.—(Foto Quián).

un número de aficionados nada corriente, ya no digamos en las contiendas del pasado Trofeo "Conde de Fenosa" sino en la mayor parte de los partidos de la pasada temporada.

Y estos espectadores tuvieron ocasión propicia para aplaudir a los blanquiazules muy especialmente durante la primera fase de su confrontación con el Cádiz. Porque entonces el equipo local, moviéndose bien sus peones y desplazando la pelota al primer toque, hilvanaron un excelente fútbol, al que todavía le faltaba la tan necesaria eficacia dentro del área, porque los deportivistas abordaron la lucha de ayer con demasiadas precauciones defensivas, máxime frente a un equipo que durante estos cuarenta y cinco primeros minutos situó a todos sus hombres desde el centro del campo hacia su meta, tratando única y exclusivamente de cerrar el camino a sus rivales, para mantener primero el 0-0 y después el 1-1.

Aunque el crítico sabe que su criterio discrepa totalmente de la absurda concepción del fútbol actual, no por ello ha de silenciar el gran error que, en su opinión, supone adoptar estos férreos dispositivos tácticos que dejan al equipo sin efectivos en la delantera, pues ayer ni siquiera los extremos, Piño y Rabadeira, estuvieron casi nunca en sus puestos, ni sirvieron de verdadera punta, sino que merodeaban constantemente por el centro del campo, dejando en el más absoluto abandono a Merlo, que luchaba con el mayor tesón y gran técnica, para batir a Santamaría, lo que era punto menos que imposible porque se lo impedían una y otra vez los tres opositores que escalonadamente le vigilaban.

También se ha dicho muchas veces en estas columnas que tales sistemas tienen cierta justificación, cuando enfrente existe uno de los equipos considerados como gallos. (Eso es lo que hizo ayer mismo por la noche el Celta en Balaidés frente al superior conjunto del At. de Madrid: marcar tenazmente al adversario para aprovechar el resque que tuvieron para bati- rlo y alzarse con los dos difi-

ciles puntos). Pero que resultan incomprensibles como medio habitual de evolucionar en Riazor frente a equipos de parecida o inferior potencialidad máxime cuando éstos, como hizo el Cádiz en la fase inicial del partido que se comenta, carecía de efectivos atacantes y se movía simplemente en su parcela. Si el Deportivo hubiese jugado ayer con García-Castro retrasado creando juego y con Piño, García, Merlo y Rabadeira, al atacar, el Cádiz no se hubiera ido al vestuario durante el descanso, con el minuto 2-1 que acabó perdurando hasta el final.

Pero como cada "maestrillo tiene su librito" y el de los afamados entrenadores del fútbol español y aún europeo, rinde culto a ese dispositivo táctico, como verdadera panacea. Héctor Rial no podía ser una excepción y leerá este comentario con sonrisa irónica, porque lo verdaderamente "importante" por lo que se ve, no es que el equipo haga un buen fútbol, sino que se "amarren" los puntos, aunque sea a costa del tedio de los espectadores.

ANGUSTIOSA SEGUNDA PARTE

Después del descanso cambió por completo el panorama. Mateos, percatado de que con una derrota mínima no conseguía nada práctico, aprovechó la brisa, que entonces soplabla a su favor, y adelantó a sus hombres, en busca de la igualdad. Y, entonces, la iniciativa pasó por completo al once gaditano que, evolucionando con rapidez, buena técnica y ligazón, se "comió" por completo a los centrocampistas del Deportivo, pese a que García-Castro aún se lució en algunas jugadas de mérito con perfectas entregas de la pelota a sus compañeros. Pero Albino, nervioso por sus errores en el pase, dejó de ser el hombre fuerte y luchador, cuyas arrancadas impulsan a su equipo, a la par que arrinconan en su área al contrario, y García —al que en modo alguno, digalo quien lo diga, se le puede mantener con la misión que ahora se le da, de luchar, marcar, y avanzar, porque ni tiene fuelle pa-

do, hicieron angustiosos esos cuarenta y cinco minutos posteriores ante los que el empate pudo haber surgido sin posibilidad de remontarlo posteriormente.

No cabe decir lo expuesto que para el 2-1 no hubiera hecho menos el Deportivo. Ya el primer tiempo, sin el error arbitral, pudo reflejar una mayor diferencia, porque entonces los opositores demostraron una franca superioridad sobre su adversario. Y si, tras el descanso, ocurrió lo que queda expuesto, tampoco cabe silenciar que el Deportivo dispuso de tres o cuatro magníficas oportunidades de aumentar el tanteo.

LA ACTUACION DE LOS BLANQUIAZULES

Como equipo, el Deportivo actual —que aún podrá ser remodelado, pues no hay que olvidar que estamos empezando una larga y dura temporada futbolística— parece de muchas más posibilidades que el de la temporada anterior. Y dispone Rial de una amplia plantilla de jugadores, que quizá tenga que extraer otro titular. Por otra parte, Merlo, García-Castro y Rabadeira irán a más, sin duda alguna, en cuanto se recuperen físicamente y se acoplan al conjunto. Por eso esta primera impresión no puede desanimar a nadie, sino todo lo contrario, pues si los "mimbres" son de más calidad, los rendimientos tendrán que ser más fructíferos. Habrá que corregir también defectos posicionales y buscar algún jugador que se amolde mejor al centro campista que García. Pero todo se andará y lo importante es haber comenzado la temporada bajo tan buenos auspicios.

Y menos mal, que Piris y Ballesta, sobre todo, se batían con sumo acierto en el área local y acudían en última instancia, lo mismo que Buyo, a hacer abortar aquellas penetraciones posiblemente más efectivas que prácticas, pero que, con to-

BUYO: Comenzó un tanto alocadamente y dio muestras de que el manejo del puño no es todavía su fuerte. Pero tuvo intervenciones magníficas, llenas de agilidad y de reflejos, que permiten seguir esperando que se convierta en la gran figura que es previsible (2).

PARDO: Muy flojo estuvo el lateral deportivista. Sin su rapidez característica, marcando de lejos y abusando de las marrullerías. Resultó muy fácil de burlar (0).

PIRIS: La figura del equipo. El argentino vuelve por sus fueros y es un jugador de gran clase y eficacia (3).

BELLO: Muy buena fue su labor de la primera parte, aunque flojeó bastante durante la última media hora del partido (1).

BALLESTA: Gran actuación la suya, "Secó" por completo a Quino y aún tuvo arrestos para mandar en el área y entregar la pelota con soltura (3).

ALBINO: Ya queda dicho que su labor fue floja, pues no sólo adoleció de la falta de precisión habitual en el pase, sino que no tuvo tampoco su garra también habitual (1).

PIÑO: Buenas evoluciones en la primera parte, aunque fuera de su puesto, e ineficacia total en el segundo tiempo, volviendo a abusar de los regates y olvidándose de la eficacia de las rápidas penetraciones (1).

GARCIA: También hizo algunas cosas buenas antes del descanso, para luego desaparecer por completo del campo. Claro que no es el quien tiene la culpa de su nuevo fracaso (1).

MERLO: No sólo por el magnífico gol que logró, sino por la soltura y precisión de su juego y por el tesón puesto en la refriega, causó gran impresión en su primera ac-

tuación blanquiazul y la confirmación de esas posibilidades parece segura (3).

GARCIA-CASTRO: Interior fino, con soltura y técnica, que pasa la pelota y crea juego con perfecta visión, también resultó muy prometedora su presentación (2).

RABADEIRA: Aún está bajo de forma el excelente extremo blanquiazul. Y tras una primera fase incolora, pero con detalles de calidad, pidió el relevo por falta de resistencia (1).

POUSADA: No hizo nada positivo durante los cuarenta y cinco minutos en que actuó. Ni como extremo, ni como interior, ni como delantero centro. ¿Qué le pasa a este brillante delantero? (0).

PIÑA: Poco tiempo tuvo para entrar en juego, pero cumplió (1).

EL CADIZ C. F. Si durante la fase inicial del partido, el Cádiz no dio señales de vida, su actuación después del descanso fue muy meritoria. El equipo practica un buen fútbol y en él hay jugadores de evidente valía, que causaron una gratísima impresión.

Con el ex santanderino Santamaría, que comenzó flojo para realizar después un gran partido, destacaron los defensas, Urruchurtu, que fue uno de los mejores, Blanco, Villalba e Ibañez.

DEFICIENTE ARBITRAJE

No gustó la labor del aragones Yera del Campo, pues si bien actuó con autoridad, tuvo errores de tanto bulto como el ya citado anteriormente y se dejó influenciar excesivamente por uno de sus auxiliares, que parecía el verdadero árbitro del partido (1).

F. EL CADIZ C. F. No gustó la labor del aragones Yera del Campo, pues si bien actuó con autoridad, tuvo errores de tanto bulto como el ya citado anteriormente y se dejó influenciar excesivamente por uno de sus auxiliares, que parecía el verdadero árbitro del partido (1).



Santamaría, el guardameta del Cádiz, se hace con el balón, anticipándose a los atacantes deportivistas, en una de las muchas jugadas desarrolladas en el área del equipo andaluz, durante el partido de ayer en Riazor.—(Foto Quián).

tuación blanquiazul y la confirmación de esas posibilidades parece segura (3).

GARCIA-CASTRO: Interior fino, con soltura y técnica, que pasa la pelota y crea juego con perfecta visión, también resultó muy prometedora su presentación (2).

RABADEIRA: Aún está bajo de forma el excelente extremo blanquiazul. Y tras una primera fase incolora, pero con detalles de calidad, pidió el relevo por falta de resistencia (1).

POUSADA: No hizo nada positivo durante los cuarenta y cinco minutos en que actuó. Ni como extremo, ni como interior, ni como delantero centro. ¿Qué le pasa a este brillante delantero? (0).

PIÑA: Poco tiempo tuvo para entrar en juego, pero cumplió (1).

EL CADIZ C. F. Si durante la fase inicial del partido, el Cádiz no dio señales de vida, su actuación después del descanso fue muy meritoria. El equipo practica un buen fútbol y en él hay jugadores de evidente valía, que causaron una gratísima impresión.

Con el ex santanderino Santamaría, que comenzó flojo para realizar después un gran partido, destacaron los defensas, Urruchurtu, que fue uno de los mejores, Blanco, Villalba e Ibañez.

DEFICIENTE ARBITRAJE

No gustó la labor del aragones Yera del Campo, pues si bien actuó con autoridad, tuvo errores de tanto bulto como el ya citado anteriormente y se dejó influenciar excesivamente por uno de sus auxiliares, que parecía el verdadero árbitro del partido (1).

F. EL CADIZ C. F. No gustó la labor del aragones Yera del Campo, pues si bien actuó con autoridad, tuvo errores de tanto bulto como el ya citado anteriormente y se dejó influenciar excesivamente por uno de sus auxiliares, que parecía el verdadero árbitro del partido (1).

VICTORIA DE URTAIN EN UNA VELADA CALIFICADA DE "CHARLOTADA"

ZARAGOZA, 11.—El polideportivo Salduba registró hoy un lleno de los de gala. El motivo era la pelea entre el campeón de Aragón de los pesos pesados Benito Escriche y el campeón de España Manuel Ibar "Urtain". La velada fue una auténtica charlotada puesto que el público en el quinto asalto coreaba la canción de "Ramona, Ramona" y pedía que los dos pugiles se besaran.

De Benito Escriche poco podemos decir que no se sepa ya, es un hombre que en el boxeo nada viene a hacer. Tiene en Zaragoza sus partidarios que acuden más a reír que a ver un combate de boxeo.

"Urtain" no le llegó nada más que raras veces con las manos y sin contundencia, lo notamos pesado y a partir del cuarto asalto abría la boca como faltándole la respiración. Ganó a los puntos y lo honrado hubiera sido que ninguno de los dos hubiera cobrado la bolsa.

"Urtain" al salir de los vestuarios llevaba la mano derecha vendada y dijo que se le había vuelto a reproducir la lesión.

El resto de la velada fue en los combates del peso ligero junior entre Aparicio y Gascón, venció el primero por lesión en el segundo asalto de su contrario. El com-

bate fue a la distancia de seis asaltos; en los pesos superligeros Bermejo venció por puntos a Ferrito Fernández, en un combate maravilloso que el público aplaudió en casi todos los asaltos. Por último, el tercero, superwelter, Carmona y Ríco hicieron combate nulo.—(ALFIL).

1-X-2 QUINIELAS

Grandioso éxito de los dos mejores libros de Quinielas. Compruébelo personalmente DISTINTO, PERFECTO, ECONOMICO, etc. sus combinaciones están adaptadas al nuevo precio de esta temporada, desde 90 pesetas. En adelante puede desarrollar sus propias combinaciones. "COCTEL DE SISTEMAS RE-DUCIDOS" a 175 pesetas. "13-14 ACIERTOS" 350 pesetas. (dos tomos en uno). Esmorada presentación, portadas plastificadas y de cartón. Venta en LA CORUÑA: Apuestas Mutuas, Plaza María Pita, 25 bajo. O pedirlo a REEMBOLSO a R. COMAS, Avda. GIORGETA, 37 VALENCIA (7). Éxito "PENA VALENCIANA" pida información.

ENTREGA DEL TROFEO "CIUDAD DE LA CORUÑA"



El Delegado Provincial de Educación Física y Deportes, don Emilio Tapia, hace entrega al capitán del At. de Madrid, Medina, del trofeo conquistado al proclamarse el equipo rojiblanco vencedor del torneo "Ciudad de La Coruña", de Balonmano, en su primera edición.—(Foto Quián).

Había interés entre los aficionados por ver el primer partido de Liga en "Riazor". Quizá por eso la clientela fue numerosa.

Y es que al público lo que de verdad le gusta es la salsa de la competición. Los amistosos son tortillas de patatas, sin patatas.

Además, el Deportivo presentaba algunas novedades en sus filas, con la incorporación de los recientes fichajes. Algo así como la "puesta de largo" en sociedad.

Estas novedades eran el argentino Merlo, venido del otro lado del Atlántico, y el madrileño Castro, cedido por esta temporada. Uno pagado y otro prestado.

Claro que el madrileño también cuesta su buen dinero, pues la "casa blanca" hila muy fino en las finanzas.

Para eso está Saporta. El caso es que ambos tuvieron una lucida presentación ante los aficionados locales, demostrando conocer el oficio.

Por esta vez se ganaron el sueldo. Desde luego mejor estuvo Merlo, futuro abogado, que marcó un precioso gol a poco de dar comienzo el partido.

Cuando abra bufete, tiene clientela segura. Castro anduvo lento, pero se le nota clase, aunque nos dio la impresión de ser un "señorito" del fútbol.

Para jornaleros, ya están otros. Al Cádiz, lógicamente se le temía, porque esta temporada se ha reforzado considerablemente gastándose un montón de millones de pesetas. Y por aquí, firmando letras con ambas manos.

Lo malo para el equipo gaditano fue que a poco de iniciarse la contienda empezó a caer agua intensamente.

Y los de Cádiz no saben más que de vino. A pesar de ello, los pupilos de Mateos causaron buena impresión por su forma de jugar y sistema posicional en el campo.

Así, los de la "Tacita de plata" nos dieron bastante la lata. Buena prueba de ello es que durante el segundo tiempo, con el escaso 2-1 en el marcador, pasamos muchos apuros para mantener el resultado.

Y la clientela de "Riazor", como de costumbre, sufrió lo suyo. Con decirles que a cinco minutos del final del encuentro, se oían voces de aficionados que pedían la hora...

Parece que fue ayer. Lo cierto es que estamos tan acostumbrados a sufrir durante la Liga, que a otra cosa no nos acostumbraríamos.

Somos masoquistas. En el gol de Merlo, falló el portero Santamaría; el segundo tanto blanquiazul fue marcado en propia meta por Urruchurtu y el árbitro les anuló un gol a los del Cádiz.

Para que los vamos a contar más. ¡Y qué alegría el ver en las filas gaditanas a nuestro viejo amigo el vasco Urruchurtu, ahora jugando con acento andaluz!

Conste que fue uno de los mejores de su equipo. Otro antiguo conocido de los aficionados coruñeses, el extremo Cortés, jugó durante los últimos minutos del partido y fue cariñosamente ovacionado.

Cortés del respetable, hacia Cortés. De los nuestros, Buyo tiene que serenarse; Pardo enterarse de que el fútbol no es dar patadas; Piris ser el de la pasada temporada; Albino recuperarse y García adelantarse.

De Piño más vale no decir nada. Claro que en resumidas cuentas, lo importante era conseguir el triunfo sobre el rival de turno y seguir sumando puntos en la clasificación.

Lo demás se olvida cada semana. Tengase en cuenta que estamos al principio de la Liga, y, como dice Rial, aún no se ha llegado al pleno rendimiento del equipo.

Esperemos que "el rodaje" sea breve. En fin, que la Liga está en marcha; que el Deportivo parece caminar con buen pie y que las esperanzas de hacer una buena campaña hay que mantenerlas.

Ya se encargarán los árbitros de machacarnos. M. H.

ARSENAL-ANDURIÑA:

1-1

EL FERROL DEL CAUDILLO, 12.—Con empate a un tanto finalizó el encuentro Arsenal-Anduriña, jugado esta tarde en el estadio "Manuel Rivera".

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

ARSENAL: Ríos; Tone, Luciano, Jimi; Chesquí, Riveray; Chinchón, José II, Polo, Canosa y José I. En el minuto 75, Berto sustituyó a José I, y en el 78, Atilano, a Chinchón.

ANDURIÑA: Juan; Núñez, Paquinto, Tito; Lores, Alcalde; Robadilla, Javier, Celso, Fernández y Quico. En el minuto 80, Nine sustituyó a Paquito.

Mal arbitraje del coruñés San José. En el minuto 85, amonestó a Polito, por repeler una agresión, y en el 87, decretó la expulsión de Canosa y Alcalde, por insultarse mutuamente.

En el minuto 35 de juego, Polito, culminando una hábil jugada de la delantera local, marca el gol del Arsenal. Cuando faltaban dos minutos para concluir el encuentro, Fernández consiguió empatar.

Voluntad y técnica pusieron el Arsenal y el Anduriña en la disputa de este encuentro. El Arsenal se mostró más técnico que su rival, pero el Anduriña supo dominar bien la zona central, donde el veterano Alcalde y Javier frenaron bien a los delanteros ferrolanos.

Por el Arsenal destacó la labor de Luciano y Rivera, y por el Anduriña los mejores fueron Fernández, Celso y Javier.—(ALFIL)

CAMBADOS-

SAN MARTIN: 1-1

CAMBADOS, 12.— Con empate a un gol terminó el encuentro disputado hoy entre el Juventud de Cambados y el San Martín, de Villajúan - Villagarcía de Arosa.

Arbitró bien el colegiado vigues señor Correa, que mostró tarjetas amarillas a Lucho, Vidal I y a Bernardo. A los 4 minutos de la segunda parte decretó la expulsión de Garea y Braulio, por un conato de agresión mutua.

CAMBADOS.— César; Castro, Roberto, Pillado; Rial, Lucho; Costas, Garea, Paredes, Ramoní y Mundo. No hizo cambios.

SAN MARTIN.— Miñan; Vidal I, Tinín, Pouquín; Martín, Pintos; Bernardo, López, Ferreira, Lulo y Braulio. A los 30 minutos del segundo tiempo, Gonzalo sustituyó a Lulo.

El gol del equipo visitante se produjo a los 21 minutos del primer tiempo, obra de Ferreira, en un tiro bombeado desde fuera del área.

A los 27 minutos de la segunda parte, empató Paredes, al rematar de cabeza un saque de esquina.

El San Martín puso entusiasmo

REGIONAL PREFERENTE

Tablas en los partidos Arsenal-Anduriña, Cambados-San Martín y Vivero-Estrandense

Clara victoria del Barallobre sobre el Alondras • El Turista, derrotado en Orense

y afán en el primer período, dominando durante casi los 45 minutos. El Cambados mandó bastante en la segunda parte, pero fue incapaz de ganar el encuentro. Sus jugadores mostraron poca preparación y menos afán de lucha.—(ALFIL).

VIVERO-ESTRADENSE:

1-1

VIVERO. — 12. — Vivero y Estradense han empatado a un tanto en partido jugado hoy.

Aceptable actuación del colegiado ferrolano señor Pardo. Expulsó, por acumulación de tarjetas amarillas, al estradense Urbano, cuando iban 27 minutos de la segunda parte. Mostró tarjeta amarilla a Davila.

ESTRADENSE: José; Antonio, Vázquez, Nodar; Ismael, Víctor; Campos, Urbano, Davila, Severino e Ignacio. No hizo cambios.

VIVERO: Castro; Arturo, Honorato, Hermida; Alvaro, Martín; Guerra, Manolito, Andrés, Michelena y Puskas. A los 72 minutos sale Couceiro por Martín, y a los 84, Sito, por Puskas.

Goles: A los 18 minutos de juego marca Martín, a pase de Andrés, de tiro raso, y a los 25, también del primer tiempo, hay un fallo de la defensa local, que ignacio aprovecha para marcar de tiro colocado.

Antes de dar comienzo el partido, el capitán del Vivero, Hermida, entregó un banderín de su club al capitán del Estradense, Ismael, como recuerdo de la primera visita de este equipo a Vivero.

El encuentro ha sido entretenido. En el Vivero se notó que los jugadores jugaban nerviosos, dado que son nuevos en esta categoría. El Estradense jugó bien. Es un equipo formado por hombres jóvenes y bien preparados.

Destacaron, por el Vivero, Alvaro y Arturo, y por el Estradense, Davila y el guardameta José, que ha realizado un gran encuentro, erigiéndose en el mejor de todos los que hoy jugaron en el campo de Cantarrana.—(ALFIL).

BARALLOBRE-

ALONDRAS: 3-0

BARALLOBRE, 12. — Por tres goles a cero, el Barallobre venció hoy al Alondras, en un encuentro de clara superioridad local y en el que el Barallobre mereció

una victoria más amplia.

Buen arbitraje del santiagués Abucide, a cuyas órdenes los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

BARALLOBRE: Otero; Canosa, Tucho, Díaz; Chopi, Juancho; Julio, Paco, Antoñín, Vila y Manuel.

ALONDRAS: Cabaleiro; Martín, Piter, Lino; Dito, Porral; Jaime, Pepin, César, Gallego y Juan. En la segunda parte, Tonio y Samuel sustituyeron a Jaime y Juan respectivamente.

A los 35 minutos de juego, Antonio, rematando un centro de Manuel, inauguró el marcador. A los 37 minutos, Manuel, a pase de Julio, logró el segundo gol local, y en el minuto 27 de la segunda parte, Julio consigue el tres a cero.

Destacaron, Copi, Juancho y Julián, por el Barallobre, y César, Porral y Dito, por lo forasteros.—(ALFIL).

ATLETICO ORENSE-

TURISTA: 2-1

ORENSE, 12.—El Atlético Orense ha vencido por dos goles a uno al Turista, de Vigo, en partido jugado hoy.

Arbitró el colegiado santiagués señor Sánchez Landeira, ligeramente casero. Señaló dos penaltis contra el Turista, que no merecían tal sanción. Expulsó, por acumulación de tarjetas amarillas al vigués Arturo.

AT. ORENSE: Dorribo; Novelle, Núñez, Tomás; Seara, García; Moreno, Francisco, Elías, Cadahía y Seoane. En el segundo tiempo, a los 15 minutos, Te norio salió por Elías.

TURISTA: Miguel Angel; Perilo, Pablo, Arturo; Novoa, Benito; Sindo, Conde, José, Rafael y Carlos. En el segundo tiempo, a los 32 minutos, Manolito sale por Perilo, y Dirán, por Pablo.

En el primer tiempo, el árbitro sanciona con penalti, por agarrón, al Turista. Lo saca Seara, que lanza y da en el travesaño.

En el segundo tiempo, a los 19 minutos, centro de José; Seara trata de evitar el remate de Carlos y marca en propia meta. A los 25, clara obstrucción de Pablo a Cadahía, que el árbitro sanciona con penalti. Lo saca Francisco, y marca. Y a los 30 minutos, centro cerrado y débil de Francisco, que Miguel Angel falla, y el balón se cuele en la red.

Ambos conjuntos han estado bastante desacertados en la primera parte. En la segunda, más que buen juego ha habido entusiasmo. Los últimos 15 minutos, el Turista los jugó desmoralizado y bajó sensiblemente en su juego.—(ALFIL).

NOYA-PORRIÑO: 3-1

NOYA, 12. — Por tres goles a uno, el Noya, que realizó un buen partido, venció al Porriño.

Arbitraje del coruñés García García, que tuvo una buena actuación. A los 17 minutos de juego enseñó tarjeta amarilla a Pérez.

NOYA: Severo; Díez, Pernas, Vázquez, Martínez, Maneiro, González, Miguens, López, Paredes y Juanatey. En la segunda parte, creó sustituyó a Martínez.

PORRIÑO: Hernández; Domínguez, Díaz, Bautista; Matesanz, Maceira; Freiria, Rodríguez, Pérez, Pardo y Llama. En la segunda parte, Lado sustituyó a Díaz, y cuando se juega el minuto tres de este período final, bautista se lesiona y Santos ocupa su puesto.

A los seis minutos de juego, Maneiro marca el primer gol noyés. En el minuto 19, Freiria consigue el gol forastero, que pone empate a un tanto en el marcador. En el minuto 34 deshace la igualdad Juanatey, y un minuto después Miguens, rematando un pase de Juanatey consigue el gol definitivo de la victoria noyesa. ALFIL.

CELANOVA-LEPOS: 1-0

CELANOVA, 12.—Por un gol a cero venció el Celanova al Lemos de Monforte, en partido de serie "A" jugado hoy.

Arbitró el señor Tello Blanco, del colegio pontevedrés. Mal.

CELANOVA: Camporro; Jorge, Gil, José Manuel; Ramos, Manolo; Ayala, Fleitas, Fernando, Guede y Pereiro. En el minuto 25 del segundo tiempo, Ríos salió por Pereiro, lesionado.

LEPOS: Xabarda; Gerardo, Coutado, Palacios; Coque, Morandeira; Javier, Seara, Losada, Eiriz y Miguel. En el minuto 46 Iglesias entró por Losada.

El único gol del encuentro se produjo e nel minuto 6 del segundo tiempo, por mediación de Gil, aprovechando un centro a saque de falta de Guede.

El encuentro fue animado, aunque el Lemos evidenció juego duro, pero fue superado en el juego por los locales.—(ALFIL)

ARENTEIRO-ATLETICO

RIVEIRA: 2-1

CARBALLINO, 12.— El Arenteiro venció esta tarde al Atlético Riveira por dos goles a uno.

El encuentro resultó emocionante y competido y tuvo dos fases distintas. En la primera se impuso el Atlético de Riveira y en la segunda los locales dominaron la situación gracias al entusiasmo de sus jugadores.

El Atlético Riveira hizo un buen primer tiempo y se adelantó en el marcador. A los ocho minutos de juego, Adolfo conseguía el tanto visitante. En el minuto 42 de esta primera parte empató el Arenteiro, por mediación de Alfonso, que también consiguió el gol de la victoria local cuando se jugaba el minuto 36 de la segunda parte.

Discreto arbitraje del colegiado lucense, señor Abelairas.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

ARENTEIRO.— Castor; Riveira, Chao, Fraguas; Cachorro, Hortas; Sotelo, Alfonso, Andrés, Arieta y Carcacia. En la segunda parte Arturo sustituyó a Hortas, y Daniel a Andrés.

AT. RIVEIRA.— Ferradás; Vidal, Paulino, Laño; Tibacho, Ventura; Adolfo, Del Río, Coira, Miguel y Santomé. En el segundo tiempo, Miguel fue sustituido por Juan Carlos.— (ALFIL).

SARRIANA-GUARDES:

2-1

SARRIA, 12.—En un emocionante y competido encuentro, la Sarriana venció por dos goles a uno al Guardés.

Arbitraje discreto del orensano Vázquez Doval, que en el minuto 34 de juego expulsó a Siso, de la Sarriana, y un minuto después enseñó tarjeta amarilla a Miguel, del Guardés.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

SARRIANA: Torres; Tonín, Siso, Quico, Tito, Castellanos, Villa, Roberto, Mosquito, Díaz y Nisio. En el minuto 35 de la segunda parte, Belló sustituyó a Nisio.

GUARDES: Estévez; Miguel, Fajardo, Quintana, Luis, Simón, Kubala, Fel, Moncho, Puskas "Pintos. No hizo cambios.

Cuando iba transcurrido un minuto de juego, Castellanos marca el primer gol local. En el minuto 25, Díaz consigue el dos a cero, y a los 39 minutos de la segunda parte, Fel marca el gol del Guardés.

Destacaron, Fel, por el Guardés, que realizó un gran encuentro, y Quico, Torres, Villar y Díaz por la Sarriana. (ALFIL).

MAS DEPORTES EN LA PLANA 17



RESULTADOS y clasificaciones

Table with columns for team names and scores. Includes 'CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA PRIMERA DIVISION' and 'CLASIFICACION J. G. E. P. F. C. P.' for various teams like Español, At. Bilbao, Sevilla, etc.

Table with columns for team names and scores. Includes 'SEGUNDA DIVISION' and 'CLASIFICACION J. G. E. P. F. C. P.' for teams like CELTA, L. Palmas, Burgos, Zaragoza, etc.

Table with columns for team names and scores. Includes 'TERCERA DIVISION GRUPO PRIMERO' and 'CLASIFICACION' for teams like Córdoba, Getafe, PONTIV, etc.

Table with columns for team names and scores. Includes 'J. G. E. P. F. C. P.' for teams like Torrelave, ORENSE, Bilbao At., Baracal, LUGO, etc.

Table with columns for team names and scores. Includes 'CLASIFICACION J. G. E. P. F. C. P.' for teams like Celanova-Lemos, Arenteiro-At. Riveira, Arsenal-Anduriña, etc.

SEGUNDA DIVISION

(Viene de la página 9)

GETAFE-HUELVA: 3-0 (1-0)

MADRID, 12.— El Getafe, que hacía su presentación oficial en su nueva categoría, venció al Huelva por tres goles a cero, en encuentro disputado esta mañana en el estadio de "Las Margaritas", correspondiente al Campeonato de Liga en Segunda División.

La primera mitad, finalizó con ventaja del Getafe de un gol a cero.

Alineaciones:

GETAFE: Cervantes; Chiqui, Salmerón, Cruz, Amunárriz, Alfonso, Javi, Escalante, Salazar, Zambrano y Mungría (Narritz).

HUELVA: Alonso; Isabelo, Sivianes, Bonet, Gerolami, Alcorta, Lapi, Espárrago (Galindo), Gallejos (Aramburu), Jeromo y Rivero.

Arbitró el señor Sánchez Pueyo, del Colegio Aragonés, que en líneas generales estuvo acertado. Se jugó con virilidad pero sin dureza malintencionada, por lo que no mostró ningún tipo de tarjetas.

Goles:

El primero subió al marcador a los 30 minutos de juego. Indecisión en la zaga Onubense, y el balón lo recibe Salazar, quien al borde del área conecta un disparo raso y cruzado, que después de tocar en el poste, se cueca en a red de Alonso.

Con este resultado se llega al descanso.

A los 14 minutos de la continuación, Amunárriz bota una falta sobre Javi. Este se interna por la demarcación izquierda para centrar templado sobre el área y Escalante, de cabeza y a placer, logra el dos a cero.

A tres minutos del final, Amunárriz se interna con el esférico, lo sirve medido a Salazar, que, solo ante Alonso, de tiro potente a media altura establece el tres a cero definitivo.

El Getafe ganó merecidamente a un Huelva, que defraudó en esta visita a "Las Margaritas". El conjunto onubense no llegó ni en una sola ocasión a inquietar el área local. El meta Cervantes, en el primer tiempo solamente salió una vez para despejar el balón.

En la segunda parte, aunque las acciones del Huelva fueron más contundentes resultaron siempre deslabazadas y sólo el pequeño exterior Lapi, fue el único que se salva de la desafortunada actuación del equipo visitante.

Por el Getafe, que lo mejor fue el magnífico espíritu de lucha de todo el conjunto, Zambrano, Javi, Chiqui y Salmerón fueron los mejores. (ALFIL).

OVIEDO-CASTELLON: 3-2 (2-1)

OVIEDO, 12.—En partido del Campeonato de Liga de Segunda División, el Real Oviedo ha vencido por tres goles a dos (3-2), al Castellón. La primera parte finalizó con el resultado de dos a uno (2-1) favorable al equipo local.

Arbitró el señor Andújar Oliver; se mostró sumamente blando en las faltas que se produjeron en las áreas de ambos equipos, a pesar de que señaló dos penaltis.

Alineaciones:

OVIEDO: César; Galán II (Esteban), Tensi, Maxi; Iriarte, Vicente; Ortuondo, Javier, Galán, González (Marianín), Alarcón.

CASTELLON: Racic; Beltrán, Parra (Rives), Babiloni; M. Corrales, Lleida; Tonín, S. Ruiz, Alonso, Salvatierra (Cioffi), Luengo.

Goles:

1-0. Minuto 5, Iriarte, en profundidad pasa a Ortuondo que dribla a varios contrarios y marca, cuando Racic iniciaba la salida.

1-1. Minuto 38. Alonso, de cabeza, al rematar un corner, establece el empate a un gol.

2-1. Minuto 34. Galán, de penalti, consigue el 2-1 para el Oviedo.

3-1. En el minuto 20 de la segunda parte, Ortuondo, aprovechando un rechace de la defensa, al saque de un golpe fran-

co, consigue el tercer gol del Oviedo.

3-2. En el minuto 24 de esta segunda mitad, el árbitro pita un nuevo penalti, esta vez contra el Oviedo, que lanzado por Racic vale el segundo tanto del Castellón.

El Real Oviedo, jugó una buena primera parte en la que accorraló al Castellón en sus dominios. Tanto es así que en buena lógica debieron de haber llegado al descanso con tres o cuatro goles de diferencia.

Sin embargo, en la segunda mitad, el equipo local, quizá excesivamente confiado, bajó notablemente en su rendimiento y fue el Castellón quien llevó la iniciativa estando a punto incluso de alzarse con el empate.

En líneas generales el Oviedo demostró más técnica que su rival, pero también evidenció una total falta de puesta a punto de la mayor parte de sus jugadores.

De sus filas cabe destacar a Galán II, Ortuondo, y Galán, mientras que el Castellón tuvo en Alonso, Ruiz y Racic, sus hombres más destacados. (ALFIL).

VALLADOLID-SPORTING GIJON: 1-1 (0-1)

VALLADOLID, 12.—Con empate a un gol, ha finalizado el encuentro de Liga de Segunda División, entre el Real Valladolid y el Sporting de Gijón, jugado esta tarde en el estadio de "Zorrilla".

La primera mitad, terminó con ventaja del Sporting de un gol a cero.

Alineaciones:

REAL VALLADOLID: Oswaldo Santos; Tono, Docal, Avelino; Antonio Santos, More; Diez, Aparicio (Palacios), Vicente, Landaburu y Ruski.

GIJON: Castro; Redondo, Piñel, Doria; Juan Manuel, Joaquín; Mesa, Ciríaco, Quini, Herrera y Ferrero (Fañjul).

Arbitró el colegiado valenciano señor Carreño, que estuvo bastante desacertado. Amonestó a Ciríaco y Piñel, del Sporting, por juego violento. Ignoró un claro penalti en área gijonesa al desviar Redondo con la mano un centro de Tono, dentro del área.

En el último momento del primer tiempo, se adelantó el Sporting en una falta que lanzó Ferrero y Quini, oportunísimo, metió el pie y desvió el esférico a las mallas.

A los 35 minutos, empató el Valladolid, un rechace de la defensa fue aprovechado por Vicente, que empalmó un colocado disparo que entró sin remisión en el marco gijonés.

El Gijón, defraudó en su visita al estadio "José Zorrilla", limitándose a contener la fuerte presión vallisoletana. Amontonando hombres, en su área y despejando como podían los balones que se acercaban a su área.

Sólo se ha visto un equipo en el campo y éste fue el Valladolid, y creemos con toda justicia, que de no haberle dado la suerte la espalda el resultado hubiera sido favorable al cuadro vallisoletano. (ALFIL).

CORDOBA-RAYO

VALLECANO: 3-0 (3-0)

CORDOBA, 12.— Por tres goles a cero venció el Córdoba Club de Fútbol al Rayo Vallecano en encuentro celebrado esta tarde en el Estadio Municipal de "El Arcángel". Al final de la primera parte el marcador señalaba ya el resultado definitivo.

Alineaciones:

CORDOBA.— Molina; Pablo, Marín, Salas; Varo, Urbano; Lezcano, Abelenda, Burguete, Onega y Calero. A los 15 minutos de la segunda parte Gallego sustituyó a Lezcano.

RAYO VALLECANO.— Alcazar; Anero, Luna, Tanco; Uceda, Macua; Francisco, Fermín, González, Trasante e Iglesias. A los 17 minutos de la primera parte Felines sustituyó a Trasante, y a los 15 de la segunda, Potele a Iglesias.

Arbitraje correcto del colegiado vasco señor Urizar Azpitarte, que mostró tarjeta amarilla a los jugadores cordobeses Varo y Onega y a los visitantes Anero y Potele.

A los 13 minutos de la primera mitad, Calero, burlando la salida del portero, consiguió el primer tanto para el Córdoba; en el minuto 15 Lezcano, de tiro cruzado conseguía el segundo y a los 18, de nuevo Calero, marcaba, estableciendo el resultado definitivo.

Primer tiempo de dominio cordobésista, con jugadas muy brillantes y desconcierto en los defensores del conjunto madrileño.

En la segunda parte, a la vista de la ventaja ya obtenida, el Córdoba se mostró conformista. El juego se tornó anodino y el Rayo acabó disponiendo de más claras ocasiones para haber acortado distancias.

En resumen, partido entretenido y superioridad cordobésista, al que bastó un sólo período para imponerse con rotunda claridad a su adversario de turno.

Destacaron por el Córdoba Salas, Burguete, y Onega; por su parte el Rayo Vallecano tuvo sus mejores hombres en Tanco, Fermín y Uceda. (ALFIL).

ALAVES-JAEN: 0-0

VITORIA, 12.— Con igualdad

a cero goles concluyó el partido Deportivo Alavés - Real Jaén, jugado en el estadio de "Mendizorroza", que tuvo como prólogo la entrega de la insignia de oro del club local a Baena, por haber conseguido el pasado domingo en Granada el gol número 2.000 del Alavés.

Buena entrada. Ambiente de curiosidad por el debut afortunado del Alavés y la presencia del Jaén. Mal tiempo. Campo resbaladizo.

Dirigió el encuentro el colegiado extremeño señor Congregado.

ALINEACIONES

ALAVES.— Rodri; Odriozola, Vea, Zuluaga; Morgado, Iglesias; Valdano, Arambarri, Salamanca, Sánchez - Martín, (Marín), y Baena (Pana).

REAL JAEN.— Aguinaga; Martín Vila, Laria, Sánchez; Huertas, Monterde; José Luis, Lacalle (Ángel), Flores, Machado y Zubitur.

Los locales únicamente hicieron buen fútbol durante el primer

cuarto de hora y a ráfagas en la continuación, donde los nervios superaron a las virtudes futbolísticas. En cambio el Jaén fue un bloque homogéneo, compacto, sereno y brioso.

Hubo algunas ocasiones de gol para los alavesistas, en especial las desaprovechadas por Valdano y Baena, además de otra de Salamanca. El Jaén, al salir de tareas defensivas, es decir, en el contraataque, asimismo llevó peligro para la puerta local, en especial por mediación de José Luis y Flores.

Decepcionó bastante el Alavés en la segunda mitad y por la pérdida de uno de los dos positivos conseguidos siete días antes en "Los Cármes". El Real Jaén gustó bastante.

Laria, Huertas, Aguinaga y los extremos fueron los mejores del cuadro andaluz. En el gris equipo alavesista, sólo Morgado y cosas sueltas de los delanteros. (ALFIL).

Minima derrota del Pontevedra en Valencia, ante el Levante

LOS GRANATES MERECIERON ALGUN GOL

El Levante ha vencido por un gol a cero al Pontevedra, en partido disputado esta tarde en el nuevo estadio, correspondiente a la Liga de Segunda División.

A las órdenes del colegiado Pascual Segura, que estuvo bien, pero escamoteó un penalti al Levante, los equipos formaron así: LEVANTE: Febrer; Martínez. Miró, Sierra; José, R. González;

A. González, Alfonseda (Guri), Solano ("Pastelito") Díaz, (Balciscueta), Queremón y Loret.

PONTEVEDRA: Sánchez; Santos, Norat, Canosa; Gabriel, Amutio (Barral); Vavá, Sergio, Hidalgo (Domínguez), Plaza y De la Torre.

El único gol del partido, fue conseguido en el minuto 17 a consecuencia de un pase de "Pas-

telito" Díaz a Lloret que remató defectuosamente, dando el esférico en Canosa y marcando en propia meta.

Durante el primer tiempo, el Levante dominó sobre el terreno de juego.

El Pontevedra se rehizo en la segunda mitad, mereciendo algún tanto en las ocasiones de gol que tuvo.

VUELTA CICLISTA A CATALUÑA

(Viene de la página 10) continuación de lo que viene sucediendo en las cuatro etapas disputadas. La lucha ha comenzado desde el principio, a pesar de la lluvia caída esta mañana y de que algunos tramos de carretera estuvieron en mal estado.

En los primeros kilómetros hubo numerosos tirones, destacando uno en el que estuvieron presentes Torres y Hertog. El pelotón rodaba a un ritmo endiablado. A pesar de ello, el ataque serio lo protagonizó Bertoglio, ganador de la pasada edición de la Volta, quien durante seis kilómetros marchó destacado con ligeras ventajas. Por unos kilómetros hubo tranquilidad, pero ésta quedó rota en el kilómetro 42, al formarse un grupo de 15 hombres, entre los que estaban Tamames, López Carril, Oliva, Fusch, Clma y algunos hombres de Vlaemink. La lucha fue feroz.

En el kilómetro 46 la ventaja del grupo era casi de dos minutos, pero la fatalidad hizo que después un paso a nivel obligara a que la carrera quedara detenida. Roto el ritmo, aunque se mantuviera la diferencia, pocos kilómetros después se produjo el reagrupamiento general.

El pelotón rodaba unido, pero muy alargado por los constantes tirones, hasta que en el kilómetro 77 atacaba Ben Bertog, el holandés, irresistible, se marcha como una bala y no hay quien le pare. Siete kilómetros después tiene ya cerca de dos minutos de ventaja. En el kilómetro 85, y a causa de un fuerte tiro, el italiano Chinetti logra escapar del pelotón y circula entre el escapado y el gran grupo. En el alto del Bruch, de tercera categoría, Ben Hertog pasó el primero, seguido a 32 segundos por Chinetti, y a un minuto y 19 segundos, el pelotón.

En pleno descenso y a 17 kilómetros del final, Chinetti da alcance al holandés y ambos rue-

dan en perfecto entendimiento hacia el final. A cinco kilómetros de la meta su ventaja es de un minuto.

No obstante, el pelotón va reduciéndola poco a poco, hasta que en la línea de llegada se quedó en pocos segundos.

En definitiva, etapa muy movida y en la que los "Kas" han hecho todo lo posible para ganarla y con ello sumarse con un triunfo al homenaje tributado a su compañero Santiesteban.

En cuanto a la clasificación general, la etapa no ha tenido trascendencia alguna, pero se espera que en la etapa de mañana vuelva a haber cambios.

La quinta etapa será disputada entre Manresa y Playa de Aro, con 208 kilómetros. El recorrido cuenta con numerosos toboganes en sus primeros kilómetros, para tornarse llano después y convertir sus últimos siete kilómetros en las duras rampas del alto del Mas Nou, en cuya cima finalizará la etapa.

CLASIFICACION PRIMER SECTOR

- 1: Vlaemin (Bélgica), 53-10.
- 2: Elorriaga, ídem.
- 3: Basso, ídem.
- 4: Antonini, ídem.
- 5: Priem (Holanda), ídem.
- 6: Perurena, ídem.
- 7: Ordiales, ídem.
- 8: Van Der Slagmolen, ídem.
- 9: Gilson (Luxemburgo), ídem.
- 10: Chinetti (Italia), ídem.
- 11: Gavazzi (Italia), ídem.
- 12: Plaza, ídem.
- 13: Martínez Heredia, ídem.

CLASIFICACION SEGUNDO SECTOR

- 1: Chinetti (Italia), 2-55-28.
- 2: Dan Hertog (Holanda), M. T.
- 3: De Vlaeminck (Bélgica), 2-55-39.
- 4: Gavazzi (Italia), M. T.
- 5: Perurena (España), M. T.
- 6: Elorriaga (España), M. T.
- 7: Priem (Holanda), M. T.
- 8: López Alamo (España), M. T.

9: Martínez Heredia (España), M. T.

- 10: M. Bergamo (España), M. T.
- 11: Martos (España), M. T.
- 12: De Witte (Holanda), M. T.
- 13: Tores (España), M. T.
- 14: Lualdi (Italia), M. T.
- 15: Agosthino (Portugal), M. T.
- 16: Aja (España), M. T.
- 17: Andiano (España), M. T.
- 18: López Carril (España), M. T.
- 19: Mazuela (España), M. T.
- 20: Fusch (Suiza), M. T.

En la etapa de hoy se retiraron los holandeses Lannoc, Vanesten y Kruneenberg.

CLASIFICACION GENERAL
Clasificación general después de la cuarta etapa:

- 1: Martínez Heredia (España), 18 h., 56 m. 02 s.
- 2: Witte (Holanda), 18-56-10.
- 3: De Vlaeminck (Bélgica), 18-58-47.
- 4: Cima (Italia), 18-58-58.
- 5: Torres (España), 18-59-01.
- 6: Perurena (España), 18-59-06.
- 7: Lualdi (Italia), 18-59-08.
- 8: Elorriaga (España), 18-59-09.
- 9: Pesarredona (Esp.), 18-59-14.
- 10: Marcusen (Dinam.), 18-59-19.
- 11: Tamames (España), 18-59-24.
- 12: Andiano (España), 18-59-26.
- 13: Martos (España), 18-59-28.
- 14: Fusch (Suiza), M. T.
- 15: López Carril (Esp.), 18-59-30.
- 16: Casas (España), M. T.
- 17: Allan (Australia), 18-59-32.
- 18: Aja (España), 18-59-35.
- 19: Oliva (España), 18-59-42.
- 20: M. Bergamo (Itl.), 18-59-44.

Exito de la exposición de Yoshiro Tachibana

Continúa siendo muy visitada la exposición pictórica de Yoshiro Tachibana, que se celebra en la galería de arte "Ceibe", en el Cantón rande, 16-17, tercero. La muestra de pintura fue inaugurada el pasado viernes y permanecerá abierta hasta el próximo 23 del actual.

Romina y Al Bano: felicidad después de seis años de matrimonio

"Cada día tenemos una crisis y cada día la superamos" ● Romina: "Fui a Eurovisión porque me lo pidieron, pero yo odio concursar"

Por OLIVAR

—Nosotros tenemos una crisis matrimonial cada día. Y cada día la superamos. Por eso somos muy felices.

Al Bano y Romina Power: seis años de matrimonio y todo les va viento en popa. Siempre juntos y, a poder ser, con los niños. Ofreciendo, en todo momento, una imagen hogareña.

—Yo creo —explica Al Bano— que la raíz de nuestra felicidad está en que somos a la vez amigos, amantes... y marido y mujer.

ROMINA NO EJERCE COMO AMA DE CASA

Romina y Al Bano estuvieron hace días en Mallorca. Cantando... y descansando. En esta ocasión sus hijos no pudieron acompañarlos porque Iari, el pequeño, estaba con una fuerte gripe. E Ilenia se quedó también en Roma para acompañarlo.

Romina y Al Bano cantaron juntos. Cosa que, a partir de ahora, ya no piensan seguir haciendo. Nosotros queremos saber si ella se va a quedar ahora en la casa, al cuidado del hogar. Ella nos dice:

—No ejerzo nunca como ama de casa. No me gusta. Pero que conste que yo sé hacer todas las cosas del hogar: guisar, cuidar a los niños, planchar, etc... Lo que sucede es que no me gusta hacerlo. Y dedico mi tiempo a pintar, escribir canciones, etc... Y, cuando Al Bano viaja, me voy con él.

—¿Celosa?

—No es que no me guste dejarlo solo. Lo que sucede es que me gusta estar siempre a su lado. Y, por otra parte, él me quiere tener siempre muy cerca.

En Mallorca, Al Bano y Romina estuvieron entre los grandes de la canción (Iva Zanicchi, Julio Iglesias, Mari Trini, Danny Daniel, etc... en la gran "Mostra" que Uribarri se "inventó" consiguiendo uno de los mejores festivales del mundo).

Romina y Al Bano estuvieron en "Eurovisión" y la suerte les

volvió la espalda. La esposa nos aclara:

—Fuimos a Eurovisión porque nos pidieron que fuésemos. Era una especie de homenaje que Italia nos quería hacer. Pero yo odio el competir. Por principio.

Al Bano, abundando en la idea de Romina:

—No volveré a presentarme a más festivales en plan de competir. Así, como Mallorca, es distinto: una "mostra" es sencillamente una "exhibición". Esto me gusta. (En Eurovisión se votaba a los países... no a las canciones. Era una especie de política soterrada, oculta. Y me extrañó que España no me hubiera dado ningún voto; de verdad que me extrañó).

Lo cierto fue que, después de cuatro años sin cantar juntos, volvieron a unirse. En Eurovisión y en Mallorca.

—Pero fue de modo esporádico. Y, por principio, no seguiremos. Al menos para hacer galas, etc...

Romina aclara:

—El cantante es... Al Bano. Por lo tanto, que cante él. Yo, a mis composiciones, mi pintura...

UNA PELICULA

En lo que sí piensan trabajar juntos es en el cine. Próximamente harán una película. (Con anterioridad, Al Bano y Romina Power hicieron seis o siete filmes como protagonistas).

Durante el verano que ya llega, Al Bano tiene actuaciones en todo el mundo. Y con él irá Romina.

—Sobre todo... lo acompañaré en las galas por España ya que me encanta la comida española... y hay que aprovecharse.

España, Estados Unidos, Canadá, Centroamérica, Australia, etcétera... Al Bano: cantante en alza de cotización. Y hombre feliz al lado de su esposa Romina, la hija del famoso Tyrone Power. Esa felicidad tiene un secreto: según nos explicaron: saben ser, a la vez, amigos, amantes... y matrimonio. Y superan cada día una crisis.

—Quiere decir que cada día nos conquistamos el uno al otro.



Romina Power y Al Bano.— (Foto Efe-Fiel)

PATATAS ATOMICAS... Y MAS BARATAS

Los tubérculos tratados con Rayos Gamma podrán comerse después de varios meses ● Uno más de los alimentos irradiados, libres de toda toxicidad o radiactividad y con sabor y fragancia siempre inmutables

Por Manuel SANZ

HAY quien todavía se aferra a la idea de que la energía nuclear no es conveniente. Otros los más, estiman que es sumamente rentable en todos los aspectos.

Pero, y aunque sea fijándonos en un pequeño problema, no cabe duda que el átomo nos ayudará a rebajar el precio de muchos productos, entre ellos el de las patatas.

La afirmación surge de dos hechos actuales, y de los cuales las amas de casa son auténticas jueces. Mientras en el mercado el precio de las patatas está subiendo vertiginosamente, en el Centro Nuclear de Casaccia (Roma), se ha iniciado un experimento de irradiación de las patatas con fines antigerminativos.

El tratamiento consiste en meter los tubérculos, durante algunos minutos, en el interior de la cámara blindada, donde una corriente de cobalto 60 emite rayos Gamma que, penetrando en la pulpa, destruyen o esterilizan la flora bacteriana responsable de la descomposición e impiden el crecimiento de los brotes. Después del tratamiento

el producto se transporta nuevamente a los silos y se conserva durante cuatro o cinco meses.

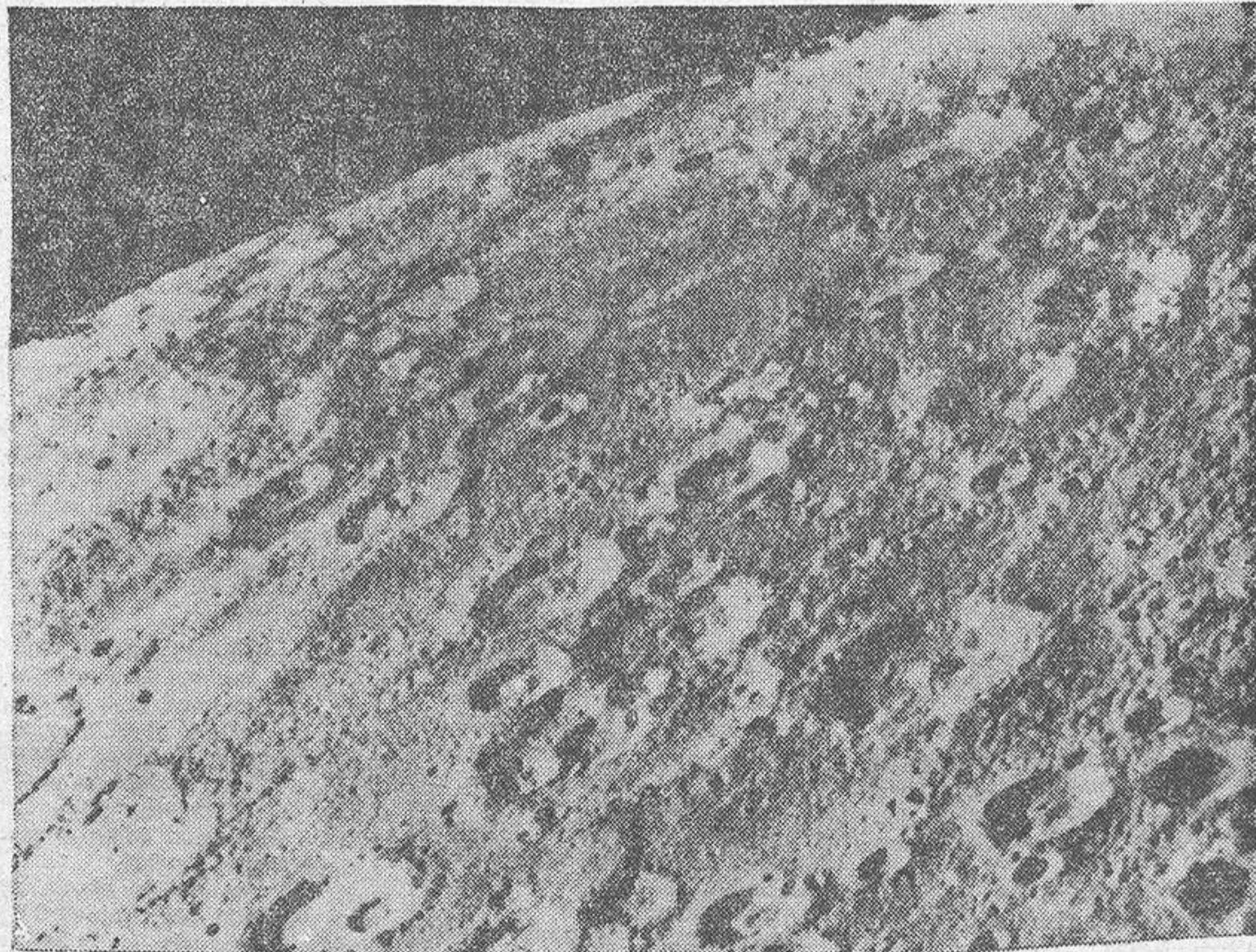
No obstante y para los no creyentes, tendrán que llevar advertencia

Después de esta operación se colocarán en sacos que tendrán que llevar estampado el siguiente slogan: "Patatas irradiadas con fines antigerminativos". En los sacos se deberá poner también un opúsculo ilustrativo para los consumidores, con una explicación exhaustiva del nuevo método de conservación.

La irradiación de los productos alimenticios con fines de conservación, ha sido ya utilizado con mucho éxito en numerosos países. En particular, las patatas, está ampliamente difundido en Rusia, Estados Unidos, Canadá, Israel, Hungría, Japón, Francia, Dinamarca, Uruguay, Holanda, Filipinas, Bulgaria y en sus comienzos en España.

Los alimentos irradiados se conservan, por ejemplo, frescos y blancos, incluso sin ser metidos en el frigorífico, durante un periodo de tiempo tres veces más largo.

Las cebollas mantienen su frescura durante un tiempo ex-



cepcionalmente amplio y pueden permanecer durante muchos meses en los puestos sin germinar y sin marchitarse. Igualmente sucede con los filetes de pescado y con todos los alimentos así tratados. El sabor y la fragancia permanecen inmutables.

Quince años de pruebas: los resultados dependen de varios factores. En cualquier caso son más sanos

Los resultados dependen, naturalmente, de muchos factores. De las características de la irradiación (intensidad y duración), de las condiciones en que se realiza (temperatura, humedad, etc.) y del tipo de contenedores

que se emplean durante el tratamiento de irradiación y conservación. Quince años de pruebas realizadas en los principales centros de investigación de los países más adelantados, han enseñado que toda sustancia, animal o vegetal, requiere un tratamiento particular.

Los alimentos irradiados están libres de toda toxicidad o radiactividad. Los rayos Gamma son de hecho proyectiles infinitesimales que agotan su energía al atravesar la materia, sin introducir en ella ninguna forma de radiactividad o contaminación de otra clase.

Las sustancias tóxicas o can-

cerosas están totalmente ausentes. En cuanto al valor nutritivo de los productos irradiados, se ha demostrado que no sufre reducciones especiales, o que a lo máximo, tales reducciones equivalen a las provocadas por las técnicas tradicionales de conservación de alimentos.

En cualquier caso, los alimentos radio-conservados son más sanos que los no tratados, no sólo porque la irradiación mata los microorganismos parásitos, sino también porque pueden usarse ventajosamente para desinfectar las comidas, anulando en su raíz las fuentes de infección.

PRIMERA DIVISION

Empiezan las sorpresas: el Real Madrid derrotado en su campo por el Athletic de Bilbao, 2-3

TAMBIEN TROPEZO EL BARCELONA, QUE SALIO DERROTADO DE "EL SARDINERO" • EL ESPAÑOL ES EL ACTUAL LIDER

Bernabeu

LLUVIA, EMOCION, GOLES Y TRIUNFO BILBAINO

REAL MADRID-

AT. BILBAO: 2-3 (0-2)

MADRID, 12.— El Athletic Club de Bilbao venció por 3 a 2 al Real Madrid, en partido de la segunda jornada del Campeonato Nacional de Liga, jugado esta tarde en el Estadio "Santiago Bernabéu" de la capital de España. Al descanso se llegó con ventaja bilbaína de dos a cero.

Arbitraje a cargo del colegiado valenciano José Luis García Carrión. Mostró tarjeta amarilla a los jugadores del Athletic de Bilbao, Escalza y Rojo, a los 32 minutos de la segunda parte, por entrada violenta a Jennisen y protestar, respectivamente.

ATHLETIC DE BILBAO: Iribar; Lasa, Escalza, Villar; Astrain, Goicoechea; Churruca, Irureta, Dani, Garay y Rojo. En la segunda parte, Goicoechea y Dani fueron reemplazados por Oñaederra y Guisasaola, a los 24 y 32 minutos respectivamente.

REAL MADRID: Miguel Angel; Sol, Benito, Camacho; Pirri, Del Bosque; Jennisen, Breitner, Santillana, Velázquez y Guerini. A los 32 minutos del segundo tiempo, Guerini dejó su puesto a Roberto Martínez.

A los 21 minutos del primer tiempo, un pase de Garay a Churruca, al espacio libre, es rematado por el nuevo jugador bilbaíno cuando salía Miguel Angel y marcó el primer gol del Athletic de Bilbao.

Siete minutos después, Pirri al intentar sacar un balón, que entraba en la puerta madridista, en remate de Dani, lo introduce, consiguiendo de esta forma los bilbaínos el segundo tanto.

A los 7 minutos del segundo tiempo, Jennisen entra en el área tras burlar a Escalza y Goicoechea, pero fue zancadilleado por Irureta y el árbitro señaló penalti, que Pirri transformó en el primer gol del Madrid. Cinco minutos después, Jennisen saca un córner y Santillana, en remate de cabeza, establece el dos a dos, que deshace a los 18 minutos, Irureta, al rematar desde el borde del área un pase de Dani, para pasar el balón por delante de Miguel Angel, que no hizo nada para atrapar el fácil remate del bilbaíno.

Se cumplió la tradición en el "Estadio Bernabéu", en el encuentro entre el Real Madrid y el

Athletic de Bilbao: hubo lluvia, emoción y goles.

El triunfo bilbaíno puede considerarse justo. Pero si hubiera sido el Madrid el vencedor, a nadie podía haber extrañado su victoria, porque los actuales campeones de Liga habían hecho, a los 12 minutos de la segunda parte, lo más difícil, como era empatar el partido y dominaban entonces.

Los vascos se habían ido con un dos a cero por delante al terminar los 45 minutos. En ese período el Real Madrid estuvo siempre a merced de los vascos, que sin realizar un gran partido, estaban mejor situados que los madrileños, tenían más velocidad y más sentido de anticipación.

Los locales, en esos 45 minutos, no rompieron nunca la fuerte barrera, cuatro hombres, que los vascos colocaron en el centro del campo, mientras atrás se sostenía muy bien su defensa y eran muy peligrosos en el contraataque. Dani y Churruca, por el mal partido de los laterales locales Sol y Camacho.

En la segunda parte, entraron en juego Velázquez y Del Bosque, y, aunque el Madrid seguía con sus fallos defensivos, tuvo otro aire, porque Santillana seguía luchador y Jennisen arriesgaba más; empató el partido a los 12 minutos y hasta se pudo poner por delante un minuto antes de lograr Santillana el empate, tras un disparo impresionante de Pirri, al que Iribar hizo la parada de la tarde y posiblemente del año.

Cuando más suelto y con ilusión jugaba el Madrid, que ahora rompía a la defensa rival al profundizar mucho los laterales, sobre todo Camacho, le vino el tercer gol de Irureta en el fallo de Miguel Angel.

Y aunque siguió dominando el equipo local, ya jugó otra vez cuesta arriba y sin suerte en un par de remates de Pirri y Del Bosque, a los 31 y 33 minutos respectivamente, mientras que el Athletic, para conservar el resultado, reforzaba más su defensa al dar entrada a Guisasaola y sacar a Dani del campo.

Del Bosque, Velázquez y Santillana fueron los mejores del Madrid, mientras que Garay, Irureta, Churruca, Dani e Iribar destacaron en los bilbaínos.—(ALFIL).

Sarriá

CON GOLES DE MARAÑÓN Y CASZELY EL ESPAÑOL DERROTO AL ZARAGOZA

ESPAÑOL

ZARAGOZA: 2-0 (0-0)

BARCELONA, 12.—En un encuentro muy igualado y arduamente disputado, la mayor eficacia ante el gol del Español le valió el triunfo sobre el Zaragoza por dos goles a cero, obra de Marañón y Caszely, ambos en el segundo tiempo.

Arbitró discretamente el señor Sáez Elizondo y los equipos fueron:

ESPAÑOL: Echevarría; Ochoa, Verdugo, José Manuel; Ferrer, De Felipe; Cuesta, Caszely, Amiano, Osorio y Marañón.

ZARAGOZA: Junquera; Heredia, Royo, M. González; Violeta, García Castany; Rubial, J. González, Jordao, Arrúa y Planelles.

Tras el descanso salió Molinos en lugar de José Manuel en el Español.

Hubo tarjetas amarillas, por juego peligroso para García Castany a los 57 minutos y Ferrer a los 71.

"Sarriá" registró una gran entrada, cercana al lleno y se estrenó el nuevo césped, que daba al campo una magnífica imagen.

El primer tiempo fue de mejor juego zaragocista, aunque lento y falto de profundidad, mientras el Español, pese a jugar dominado, tuvo las mejores ocasiones de marcar. A los ocho minutos Marañón sólo ante Junquera remató de cabeza por encima del larguero. A los 16, un fuerte disparo de Cuesta desde fuera del área dio lugar a una

gran intervención de Junquera, que desvió a córner. Y a los 41, tirazo de José Manuel que se colaba y nuevo parón de Junquera. El Zaragoza tuvo por su parte la mejor oportunidad en el minuto 27, en un disparo de Rubial desde fuera del área, que Echevarría desvió a córner cuando el balón estaba a punto de entrar.

En la segunda parte comenzó presionando con más intensidad el Español, aunque a los 3 minutos Echevarría se vio obligado a lucirse en un gran disparo de Jordao desde dentro del área. Y a los 15 minutos llegó el primer gol españolista. Fue un avance de Molinos por la derecha, con centro que desvió Osorio y Marañón, de cabeza, remató al fondo de las mallas, reclamando los aragoneses fuera de juego que el árbitro no apreció.

A los 20 minutos marcó el Zaragoza en fuera de juego de Arrúa previamente señalado y a los 32 hubo otro gol de Arrúa precedido de falta de José González que también el árbitro, bien situado, había señalado ya. Antes, a los 24, el Zaragoza tuvo una gran oportunidad en un disparo de Planelles que estrelló el balón en el poste izquierdo y el balón, tras atravesar todo el marco, fue a salir por el otro lado, fuera. A los 41 minutos avance de Amiano que cede lateralmente a Caszely, éste se cuela, burla la salida de Junquera y por entre dos defensas que habían acudido a cubrir el marco, envía el balón al fondo de las mallas estableciendo el 2-0 definitivo.

Por el Español destacaron Ferrer, el mejor de todos, Echevarría, Cuesta y Marañón. En el Zaragoza los mejores fueron Jordao, siempre muy peligroso en sus intervenciones, Junquera, Violeta, Rubial y Arrúa.—(ALFIL).

EL SARDINERO

LOS LOCALES SUPERARON NETAMENTE AL BARCELONA

SANTANDER-

BARCELONA: 1-0 (1-0)

SANTANDER, 12.—Lleno total en "El Sardinero" con la visita del Barcelona, al que se le temía mucho después de ese fulgurante comienzo de temporada al derrotar por 4-0 al Las Palmas.

Pero el "coco" no lo ha sido tanto, pues por un gol ha salido con el triunfo el equipo de casa, que aún mereció un resultado más amplio a su favor, pues la primera parte fue de neto sabor santanderino. Dominó el Racing totalmente al conjunto catalán que se dedicó más a defender que a atacar y cuando esto hacia era de forma desordenada y sin peligro para la meta local.

En la segunda mitad el Racing fue más conservador y éste fue el origen de que el Barcelona apretase un poco más que lo que lo había hecho en la primera mitad. Sobre todo los 20 minutos finales llegó con más facilidad al área santanderina, pero de forma desangelada porque allí se encontró con una defensa que se cerraba bien y no permitía el menor titubeo a los Cruyff, Asensi, Clares, etc.

En resumen, que hoy el equipo santanderino derrotó al Barcelona, quizá analizando el juego de los locales no fue superior, y los santanderinos se emplearon a tope, no desmereciendo en clase, puesto que hasta en esto fueron superiores. Y aún pudo ser más abultada la derrota, ya que dos goles más entraron en la portería defendida por Mora, uno de los cuales se nos antoja que anuló injustamente el árbitro.

Magnífico triunfo santanderino que, como hiciera el año pasado, se crece ante los grandes.

GOL

Intenso dominio santanderino en la primera mitad y a los 19 minutos y medio, al saque de un córner, tres defensas cubren a Aitor Aguirre que remata; el balón va a Barredo, que lo envía fuera del alcance de Mora.

A los 24 minutos de esta primera parte, el árbitro anularía un gol a Aitor, por considerar que el balón había rebasado la línea de fondo. A los 22 minutos de la segunda parte nuevo gol anulado, esta vez a Zuviria, que remató un balón que Mora no blocó y se le escapó.

Arbitró el colegiado vizcaíno señor Burgos Núñez, más bien regular, por la anulación de un gol, y permitir el diálogo a Cruyff. Mostró tarjeta amarilla a Heredia.

RACING.—Damas; Díaz, Chinchón, Portu; Geñupi, Camus; Quinto, Barredo, Aitor Aguirre, Sergio y Zuviria. Cortabarría sustituyó a Quinto.

BARCELONA.—Mora; Ramos, Migueli, Costas; De la Cruz, Neskens; Heredia, Macizo, Cruyff, Asensi y Clares. En la segunda parte Amarillo sustituyó a Cruz y Sotil a Ramos.—(ALFIL).

DR. GARCIA SANGHO

ESPECIALISTA en: Piel, alergias, venéreo, sífilis, enfermedades propias de la mujer y genitourinarias, Rayos X, ultravioletas e infrarrojos, Diatermia. Onda corta.

EDIFICIO LA ESPUMA. 4.º-B. Teléfono 222756

Valiosísima victoria del Celta frente al Atlético de Madrid

Un gol de Mori proporcionó los dos puntos al equipo vigués

VIGO, 12.—El Celta de Vigo se impuso al Atlético de Madrid por un gol a cero en partido de Liga de Primera División disputado esta noche en "Balaídos" y que fue transmitido en directo por Radio-Televisión Española.

Los jugadores del Celta salieron con brazalete negro como señal de luto por el trágico accidente ferroviario ocurrido en las proximidades de esta ciudad, el pasado día 9. Se guardó un minuto de silencio.

Antes de iniciarse el partido el defensa céltico Jesús Santomé recibió el trofeo al jugador del Celta más regular en la temporada pasada, e Igartua recibió otro al jugador más deportivo. El jugador del Atlético de Madrid, Ayala, recibió el trofeo al más popular que concede la audiencia juvenil de la emisora "La Voz de Vigo".

Dirigió el encuentro Borrás del Barrio, del Colegio Balear, que tuvo una mala actuación. Pitó a destiempo y los auxiliares le complicaron las cosas. Mostró tarjeta amarilla a Igartua por juego peligroso a los 75 minutos.

ATL. DE MADRID: Reina; Marcelino, Pereira, Eusebio; Capón, Robi; Leal, Alberto, Leivina, Rubén Cano y Ayala. No

hizo cambios.

CELTA: Fenoy; Santomé, Manolo Juan; Navarro Igartua; Villar, Castro, Sanromán, Mori y Poli. En el minuto 66 Félix entró por Castro y en el 89 Suárez por Mori.

El gol: Se marcó en el minuto 71. Jugada de Poli por la izquierda con centro a Félix y tiro de éste al larguero. El rechace lo recoge Mori, que con la pierna izquierda marca.

El partido fue de un primer tiempo de dominio céltico pero con gran juego del Atlético de Madrid al contraataque, con varias ocasiones de peligro para el portal de Fenoy, sobre todo por mediación de Rubén Cano que realizó dos incursiones muy bonitas, teniendo que salir el meta céltico para evitar el gol.

En el segundo tiempo el Celta dominó ampliamente a un Atlético que se vino abajo por completo, y las jugadas de peligro se sucedían ahora ante el portal de Reina. En los últimos minutos el Atlético, viendo que el partido lo tenía perdido, se echó de nuevo hacia adelante y a punto estuvo de conseguir el empate, un resultado que hubiera sido injusto a la vista de los méritos de unos y otros.

En definitiva resultado justo

teniendo el Atlético sus mejores hombres en Rubén Cano, Ayala y Capón mientras que en el Celta destacaron Poli, que le dio mucha movilidad al ataque; Juan, como libre, y las intervenciones decisivas de Fenoy en el primer tiempo.—(ALFIL).

EL PROXIMO DOMINGO, ATHLETIC DE BILBAO-MALAGA, POR TELEVISION

Con el comienzo de la Liga, se han iniciado las retransmisiones futbolísticas, los domingos por la tarde.

Ayer los telespectadores pudieron ver por la pequeña pantalla el encuentro Celta-At. de Madrid, jugado en el Estadio de "Balaídos".

Los próximos encuentros programados, son los siguientes: Día 19 de septiembre: Athletic de Bilbao-Málaga, desde "San Mamés".

Día 26 de septiembre: Santander-Sevilla, desde "El Sardinero".

el MUNDO DE LOS DEPORTES

CAMPEONATO DE AFICIONADOS

De forma contundente, el Sporting de Sada eliminó al Miño

EN LA CAPITAL, IMPERATOR Y SANTA MARGARITA SE CLASIFICARON PARA LA SIGUIENTE ELIMINATORIA

Resultados de los encuentros de vuelta del campeonato regional de aficionados:

Gampanal - At. Arteijo, 1-2 (0-1) clasificado por penaltis el Atlético Arteijo.

D. Carballo-Bergantiños, 2-3 (0-4) Buño - C. del Mar, 2-1 (0-1) clasificado el C. del Mar por penaltis.

Garral - Torino, 7-3 (1-1) Relámpago - Portazgo, 1-1 (0-2)

D. Obrero - Marino, 6-2 (3-4)

Sp. Sada - Miño, 5-2 (1-2)

Teijeiro - Brigantium, 3-1 (0-9)

COMENTARIO

Disputadísimo el encuentro de Loureda, donde el At. Arteijo igualó la eliminatoria, con la clasificación final al vencer en el lanzamiento de penaltis. El Carballo se impuso por segunda vez al rival local, en encuentro jugado en Buño por obras en el campo carballedés. Otra igualada se registró en Buño donde el equipo local, tras empatar la eliminatoria, se vio superado en los castigos

máximos por el Club del Mar. Goleada del Carral a costa del Torino, en partido donde los caraleses salían como francos favoritos. El Relámpago fue eliminado por un Portazgo que parece volver por sus fueros como queriendo hacer honor a su magnífico campo próximo a la inauguración oficial. En la segunda confrontación y en un gran partido, el Obrero superó claramente al Marino de Mera. El Teijeiro, al ganar al Brigantium, borró un tanto la fuerte derrota sufrida en el partido de ida.

Comentario aparte merece la derrota del Miño, equipo considerado casi invencible por la plantilla de jugadores que tiene, ante un Sp. Sada que parece haber cogido bien la medida al cuadro de Tito Torres. Sin lugar a dudas, será un resultado que dará mucho que hablar en toda la comarca marifiana.

MARFER

CAMPEONATO DE AFICIONADOS (Zona de la Capital)

Imperator, 5 - D. Ciudad, 3 (3-1) Gaiteira, 2 - S. Margarita, 1 (0-3) Tal como estaba previsto, San-

ta Margarita e Imperator salvaron sus compromisos y jugarán entre ellos el próximo domingo para dar el clasificado de la Capital en el Campeonato de Aficionados.

Hubo pocos espectadores en el campo de Elviña y sin embargo los encuentros resultaron muy competidos y así el Gaiteira se impuso al Santa Margarita, que jugó peor que el domingo anterior, si bien hicieron valer la renta de sus tres goles. Mientras el Imperator volvía a vencer al Deportivo Ciudad, que nuevamente tuvo que sacar un equipo de circunstancias, pero que lucharon con gran ardor y así tuvieron en jaque a los vencedores e incluso llegaron al descanso con ventaja de tres a dos que ponía la eliminatoria al rojo vivo, pero sin que después aguantasen el ritmo. Así se vieron superados por el Imperator en un partido con muchos goles y que agradó a los aficionados, teniendo parte de culpa en ello los dos metas, pues dejaron mucho que desear y facilitaron la consecución de algunos goles.

CASTELO

BALONMANO

El At. de Madrid, vencedor del "I Trofeo Ciudad de La Coruña"

Derrotó en la final al Granollers: 21-18 • El Academia Octavio, tercero, al imponerse a la S. Coruñesa: 34-13 • La competición, de gran calidad técnica, tuvo por marco el Palacio de los Deportes

El Atlético de Madrid se ha proclamado brillante vencedor del I Trofeo "Ciudad de La Coruña", disputado en el Palacio de los Deportes, el sábado y domingo últimos, con la intervención del Granollers (el otro finalista), Academia Octavio, de Vigo, y Selección Coruñesa. Al final de la última jornada el capitán rojiblanco, Medina, recibió de manos del delegado provincial de Educación Física y Deportes, don Emilio Tapia Dafonte, la Torre de Hércules, símbolo de la ciudad, legítimamente conquistada.

CUADRO DE HONOR

Los resultados de la competición fueron los siguientes:
SEMIFINALES:
Selección Coruñesa - At. Madrid, 14-41.

Granollers - A. Octavio, 19-15.
FINALES:
A. Octavio - S. Coruñesa, 34-13.
At. Madrid - Granollers, 21-19.
CLASIFICACION FINAL:
1.º - At. Madrid; 2.º - Granollers; 3.º - Academia Octavio; y 4.º - Selección Coruñesa.

UNA GRAN FINAL

La final disputada ayer será recordada gratamente por los aficionados. Hubo balonmano por todo lo alto. Entusiasmó el At. de Madrid, por su facilidad en el contraataque; sus cambios de ritmo; la habilidad de sus hombres en la línea y la eficaz defensa, en donde se alternó la dureza, con las adecuadas posiciones, para imponerse el ataque catalán.

Se equivocó el Granollers en su obsesión de querer "cargar" las

El Deportivo jugará en Guadalajara la primera eliminatoria de Copa

Se jugará el próximo día 22 de setiembre

Veinte clubs de Segunda División y setenta y cinco de Tercera han inscrito a su equipo para tomar parte en la Copa de España. En cumplimiento de las normas aprobadas por la asamblea general, los equipos de Primera División (salvo los que intervienen en torneos de la UEFA), trece, inicialmente y los veinte de Segunda, constituyen "cabezas de serie" siendo enfrentados —mediante sorteo— al resto de los clubs, continuándose el empare-

jamiento de los restantes entre sí. Han renunciado a su derecho de participar en esta competición los clubs siguientes: Arosa, At. Madrileño, San Sebastián y Lagun Onak.

Celebrado el sorteo de la primera eliminatoria de la Copa de España en los locales de la Federación Española de Fútbol, los equipos han quedado emparejados de la forma que a continuación se detalla. Señalemos que los encuentros de ida se disputarán el 22 de setiembre y los de vuelta el 27 de octubre.

At. Baleares - Levante
Eldense - Málaga
Zamora - Real Sociedad
Sevilla - Tenerife
Castellón - Carabanchel
Vinaroz - Calvo Sotelo
Jerez Industrial - Valladolid
Salamanca - Poblense
San Fernando - Gijón
Córdoba - Ferrol
Murcia - Jaen
Valdepeñas - Barcelona At.
Ponferradina - Huelva
Leonesa - Rayo Vallecano
Tenerife - Osasuna
Guadalajara - Coruña
Valencia - Naval
Las Palmas - Bilbao Ath.
Getafe - Gran Peña Celtista
Oviedo - Palencia
Arenas - Alavés
Linares - Santander
Basconia - Elche
Cadiz - Orihuela
Constancia - Hércules
Olimpico Jativa - Zaragoza
Baracaldo - Betis
Burgos - Acero
Moscardó - Tarrasa
Celta - Real Unión de Irún
Granada - Ensidesa
San Andrés - Lérida
Caudal - Pontevedra
Aragón - Lugo
Badajoz - Almería
Sabadel - Tarragona
Gandia - Guecho
Dp. Gijón - Castilla
Onteniente - Reus
Mirandés - Torrejón
Zafra - Jerez Deportivo
Torrelavega - Mallorca
Logroñés - Girona
Yeclano - Tudelano
Guernica - Laredo
Betis Deportivo - Huesca
Cacereño - Calahorra
Portuense - Algeciras
Mérica - Ceuta
Ibiza - Compostela
Sestao - Langreo
Gimnástica Melilla - Talavera
Pezaso - Sevilla Atlético
Villena - Orense

TENIS

Riessen y Tom Okker ganaron el doble de Forest Hill

FOREST HILLS, 12.— El norteamericano Marty Riessen y el holandés Tom Okker se proclamaron hoy vencedores en dobles del torneo de tenis de Forest Hills al derrotar en la final a la pareja australiana compuesta por Paul Kronk y Cliff Letcher en dos sets, por 6-4, 6-4.— (ALFIL).

Dr. ALBERTO P. FERNANDEZ - BENCE

Médico - Odontólogo
Teléfono 255918

Suspende la consulta hasta el día 27 de setiembre

La tripulación de Pedreña ganó la regata de traineras de San Sebastián

Se disputó bajo constante lluvia

SAN SEBASTIAN, 12.— En la bahía de la Concha se ha celebrado esta mañana la segunda regata tradicional de San Sebastián, con asistencia de muchísimo público, a pesar de la lluvia, intermitente que ha caído sobre la capital guipuzcoana.

En la primera tanda participaron las embarcaciones de Astillero, Castro Urdiales, Kaiku y San Sebastián. El recorrido fue de tres millas con una ciaboga y fuerte oleaje que dificultaba la acción de las tripulaciones.

En la primera tanda la clasificación fue la siguiente:

- 1.—Castro, 22-12.
- 2.—Astillero, 22-27.
- 3.—San Sebastián, 22-30.
- 4.—Kaiku, 22-54.

En la segunda tanda de la regata de honor, que participaron Santurce, Pedreña, Michelín y Orio. Terminó con la siguiente clasificación:

- 1.—Orio, 21-54-4.
- 2.—Pedreña, 21-59-4.
- 3.—Santurce, 22-06-4.
- 4.—Michelín, 22-11-6.

La bandera de honor ha sido para Pedreña, con una diferencia de 8 segundos sobre la embarcación guipuzcoana de Orio.

(ALFIL).—



EL SEÑOR

Don Jacobo Formoso Varela

FALLECIO EL DIA DE AYER, A LOS 32 AÑOS DE EDAD, CONFORTADO CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

D. E. P.

Su esposa, Hermitas Iglesias; hijos, Juan Luis e Israel; padres, Jacobo Formoso y Juanita Varela; madre política, Eugenia Ben; hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la conducción del cadáver al Cementerio General, acto que tendrá lugar hoy, día 13, a las CUATRO Y MEDIA de la tarde, por cuyos favores anticipan gracias

LA CORUÑA, 13 de setiembre de 1976
Casa mortuoria: Ciudad Sanitaria "Juan Canalejo"

(Funeraria Apóstol)

culpas al arbitraje, cuando sus fallos fueron ostensibles. Mal en ataque, desperdiciando numerosas ocasiones e incluso penaltis, tres de ellos consecutivos en los últimos diez minutos. Por otra parte no tiene explicación como un equipo que ganaba 5-1, se vio superado luego, logrando en los quince minutos finales, sólo tres goles, todos ellos, en los tres minutos postreros, cuando el parcial era de 20-15 para los atléticos. Podría admitirse cierta parcialidad, pero los hechos son tan claros, que nadie puede dudar de que hoy por hoy, el Atlético, técnicamente, es mucho mejor. Brillaron individualidades como Sagariabay, Pacoaga, Aperador y Bouza, pero se adoleció de ideas sustanciales para el conjunto.

Por lo que a los rojiblancos se refiere, tuvieron el mérito de rebasar un marcador adverso hasta el minuto 23, que fue cuando forzaron el primer empate (7-7), y se llegó al descanso con un 9-9. En la segunda parte cobraron ventaja, lucharon lo indecible y después de un equilibrio en el primer cuarto de hora, se despegaron luego, para no peligrar en absoluto el triunfo final. Cabe citar que sufrió la baja de Morante, retirado en camilla, a poco de iniciarse el encuentro, y que ello repercutió en sus compañeros, de los que brillaron Alonso, Parrilla, García Carrión, De Andrés y Medina, dentro de un alto nivel general.

El arbitraje de los señores Permy y Agulló de El Ferrol, tuvo de todo.

AT. MADRID: Peñalva; Cabezas, Igartua, Uria (2), De la Fuente (2), Mejías, García Carrión, De Andrés (4), López Man-

rique (2), Medina (1), Morante (1), Alonso (6), G. Pérez (1), y Parrilla (2).

GRANOLLERS: Pacoaga (Fraile); Aperador (5), Castellví (1), Sagariabay (10), Baños, Pons, Gómez, Salabarieta, García Bouza, López Laorden, BBertua, Escudero (2), Morrero.

PARA EL A. OCTAVIO, EL TERCER PUESTO

No tuvo dificultad alguna el Academia Octavio para imponerse a la novel selección de La Coruña. El resultado final de 34-13, lo indica todo. En el descanso los vigüeses ya habían "doblado" el marcador en 14-7 a su favor y la contienda no tuvo historia, por cuanto a pesar de la lucha y entrega de los locales, al final tuvieron que rendirse ante la evidente superioridad técnica de los vigüeses. Arbitraron, sin complicaciones, los señores Porras y López García, de La Coruña.

A. OCTAVIO: Arizaga (Alvarez); Paquiño (1), Paco (2), Andrés (1), Gonzalo (1), Davila (4), Santi (4), Simón (3), Castro (1), Leonardo (6), Gómez (4), Costas (4), Pardo (1), Rodríguez (1) y Martínez (1).

S. CORUÑESA: Malvar; Orduña (1), Julio, Jáuregui (2), Sixto (4), Domínguez (3), Martínez, Carzalles, Mosquera, Villamizar (1), Zabala (2), Figueroa y Silva. Además de Herrero y Becerra, como porteros.

ANTONIO ARIAS



ALVEDRO, SI

LOS Amigos de La Coruña se han vuelto a reunir y otra vez, entre otros temas, hablaron de Alvedro. Para reivindicar, como siempre han hecho, la necesidad del aeropuerto.

Yo estoy totalmente de acuerdo con esta postura, y creo, además, que la defensa de Alvedro es perfectamente compatible con la defensa de Labacolla.

Labacolla es un excelente aeropuerto para origen y destino en vuelos de larga distancia, amén de cumplir los objetivos de aeropuerto doméstico para los compostelanos y su zona de influencia santiaguesa. El Estado se ha gastado muchos cientos de millones en la adecuación de Labacolla; el aeropuerto quedó bien, y hay que sacarle rentabilidad administrativa en lo posible.

Pero, tal cual están las comunicaciones aéreas, y tal cual van a estar en un futuro que ya casi es presente, Labacolla, por sí sólo, no colma las aspiraciones legítimas de otras zonas de nuestra región. Si para volar a Madrid en tres cuartos de hora, hay que perder hora y media en el viaje de ida y otro tanto en el viaje de vuelta, más el margen de lo imprevisible (un pinchazo, una avería, una ligera colisión), ya no compensa. A eso, cabe añadir el gasto: el directo, derivado del importe total del desplazamiento, y el indirecto, la pérdida de horas de trabajo. Hagan números y mediten breves segundos en relación con el costo que implica para La Coruña el éxodo de sus vecinos a Santiago. Igual podemos predicar de Peinador y Vigo. Porque los supuestos son similares y las mismas razones que abundan en pro de Alvedro son acomodables a la realidad viguesa.

Alvedro ya está a punto, o casi. Después del ILS, después del TVOR, después de la tala pinar en el monte Costa, pueden aterrizar y despegar reactores comerciales dentro de unos márgenes de seguridad cogidos muy por lo fino. Ha sido larga la batalla y la espera. Confiamos en que las ansias de medio millón de personas (la comarca de las Rías) no se estrellen en el frontón del silencio administrativo o resulten fintadas por el pelotico entre el Ministerio y la Compañía. Alvedro está ahí, como aeropuerto para andar por casa, para irse a Madrid, a Barcelona o a Bilbao, en menos de una hora o en poco más de una hora, sin el engorro y la incertidumbre de un periplo por carretera y el costo que trae consigo. Alvedro está ahí, como símbolo del esfuerzo colectivo de una comarca que no quiere quedarse sin el apeadero del futuro, y con la convicción de haber salido muy barato, el más barato de los aeropuertos de segunda división.

Labacolla, Peinador y Alvedro son compatibles entre sí. Labacolla, para usos domésticos y grandes periplos. Alvedro y Peinador, para que los coruñeses y ferrolanos, o los vigueses y pontevedreses, no malgasten dinero y tiempo. Esta debe ser la estrategia gallega, si es que de verdad Galicia termina en el Orzán y no en el Puente del Pasaje.

EMILIO QUESADA

FARMACIAS DE GUARDIA

SERVICIO DIURNO (De 9 de la mañana a 10 de la noche):

Doña María del Carmen Gómez Fernández, Cantón Grande, 1, teléfono 221400.

Doña María Nieves Brizuela Vázquez, Alfredo Vicenti, 44, teléfono 253290 (Zona Riazor).

Don José Fernández Fernández, Panamá, 9, teléfono 254738 (Zona Agra del Orzán).

Doña Ramona Tuñas Sillero, Ramón y Cajal, 10, teléfono 283071 (Zona Gaitera).

Don José Souto Vázquez, Panaderas, 21, teléfono 206290.

Doña María José Poncet Pérez, Juan Flórez, 36, local F., teléfono 252408.

Doña Elena Díaz Eimil, Paseo de Circunvalación, 11, teléfono 202727.

SERVICIO NOCTURNO (De

10 de la noche a 9 de la mañana):

Doña Josefina Calvo Estrada, Avenida Finisterre, 135, teléfono 252893 (Zona Santa Margarita).

Don Agustín Castro Castro, Fernández Latorre, 43, teléfono 230709 (Zona Cuatro Caminos).

Doña Rosalía Celia Otero Raña, calle Bergondo s-n, teléfono 233429 (Zona Monelos).

Don José Luis Simón García, Castrillón E, 45, teléfono 280563 (Zona Castrillón).

Don Ramón Varela y Gutiérrez, Ronda de Outeiro, 53, teléfono 232712 (Zona Los Mallos).

Don Roberto Vidal Macho, Estrecha de San Andrés, 15, teléfono 221849.

Herederos de don Víctor Vigil Vigil, Cantón Grande, 25, teléfono 222427.

EL "UGANDA", CON 800 TURISTAS IRLANDESES, EN LA CORUÑA

SALTO LA ESCALA DE JERSEY Y PERMANECERA 32 HORAS EN PUERTO

Como estaba previsto, recaló en La Coruña el paquebote inglés "Uganda", que saltó la escala de Jersey a causa del mal tiempo.

800 TURISTAS IRLANDESES

El trasatlántico entró con 800 turistas irlandeses y permanecerá en puerto hasta las ocho de esta tarde. Como había llegado al mediodía, el buque estará en La Coruña 32 horas. Hubo ex-

curSIONES a Santiago y alrededores de La Coruña y otros numerosos turistas se dedicaron a recorrer la población coruñesa, visitando los lugares de mayor interés.

A bordo del "Uganda" venía Mr. Miyer, jefe de operaciones de la Peninsular Oriental Lines, de Londres, a la que pertenece el buque, quien desembarcó en La Coruña para luego seguir viaje a Londres. El "Uganda" hará su próxima escala en Vigo.

FOSFATO DE CAL, DE MARRUECOS

Entró el "Ciudad de Pamplona", del Norte, a embarcar carga general, entre la que figuran tejidos y confecciones, con destino a Las Palmas, Tenerife, Santa Cruz de la Palma y otros puertos canarios.

También llegó el "Sac Sevilla", con fosfato de cal, de Safi. Zarpó el "Ildefonso Fierro".

EN SANTA CRISTINA

Cinco ingleses, en peligro al estrellarse la embarcación que ocupaban

Una ola volcó la "zodiac" de la Cruz Roja del Mar, que acudía en ayuda de los tripulantes británicos • El barco siniestrado había arribado a La Coruña por el viento y el mal estado del mar

Cinco ingleses, tripulantes de un pesquero británico dedicado a turismo, el cual se dirigía a Gibraltar, estuvieron en peligro al estrellarse la embarcación que ocupaban, en Santa Cristina, cerca de la rampa allí existente, en las inmediaciones del rocoso muelle del mismo nombre. Ocurrió esto a las ocho de la mañana, aproximadamente.

ARRIBO POR EL MAL ESTADO DEL MAR

El barco había arribado a La Coruña, a causa del mal estado del mar y del tiempo, que empeoraba por momentos. Una vez en la bahía coruñesa quedó fondeado frente al tercer pantalán. Pero durante la noche, mientras los tripulantes dormían a bordo, el viento y el mucho mar existente desplazaron a la embarcación hasta las rocas de Santa Cristina, hasta embarrancar. El peligro era grande para los cinco hombres y entonces ante la imposibilidad de trasladarse a tierra dispararon una bengala, que surtió efectos porque fue vista e inmediatamente comunicaron a la Comandancia de Marina de que algo ocurría en Santa Cristina. Una vez despejada la incógnita, la Coman-

dancia de Marina dio aviso a la Cruz Roja del Mar y a los prácticos para iniciar en seguida el salvamento, ya que los ingleses no podían ganar tierra por impedírsele el estado del mar, el oleaje y la gran distancia que había hasta pisar tierra firme. Tal es así que la "zodiac" de la "Blanca Quiroga", que trataba de realizar el salvamento y no podía arrimarse al pesquero, volcó al darle vuelta una ola. Los dos hombres, tras impropios esfuerzos — dada la fuerza del mar, la corriente, los remolinos y el oleaje — pudieron saltar al pesquero, ya que les era imposible regresar a la "Blanca Quiroga". En tanto que la "zodiac" quedaba maltrecha, desde tierra fueron arrojados cables y una escalera de gato, pudiendo así llegar a tierra los cinco ingleses y los dos voluntarios de la Cruz Roja del Mar, ocupantes de la "zodiac".

Rescatados los cinco ocupantes del pesquero-yate, fueron atendidos en la Casa del Mar, donde quedaron alojados.

En la operación de salvamento estuvieron presentes el segundo comandante de Marina, señor

Montero Romero y el jefe del Negociado de Pesca de la Comandancia, señor Blanco Maciñeira.

Mataron a un joven e hirieron a su hermano

Las baterías chinas bombardearon Quemoy

TAIPEI, 12.— Las baterías comunistas chinas han atacado ayer a la isla nacionalista de Quemoy provocando la muerte de un joven de 14 años y heridas graves a un hermano suyo, informa el Ministerio de Defensa.

Los comunistas y socialistas se han intercambiado disparos continuamente durante la pasada década, si bien la mayoría de los proyectiles sólo contenían propaganda en forma de octavillas.

La isla de Quemoy se encuentra a cinco kilómetros de la costa continental china, a la altura de Fukien.— (EFE).

EL SEÑOR

Don Ramón García Taboada

Falleció en su casa de Présaras, a la edad de 82 años, confortado con los Auxilios Espirituales

D. E. P.

Su esposa, Ventura Iglesias Paz; sus hijos, Milagros (ausente), Alicia, Diego, José y Jesús García Iglesias; hijos políticos, Angel, Ramiro, Estr ella, Angelines, y Nena; hermanas, María, Rosalía, y Ramona García Taboada; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y agradecen la asistencia a la conducción del cadáver, desde la casa mortuoria al Cementerio parroquial de Présaras, acto que se verificará hoy, día 13, a las CINCO Y MEDIA de la tarde, por cuyos favores dan las más expresivas gracias.

PRESARAS, 13 de septiembre de 1976

Funeraria San Pedro (Présaras)

EL SEÑOR

Don Angel Martínez Naya

Falleció el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos, a los 73 años de edad

D. E. P.

Su esposa, Flora Corral Regueira; hijos, José y María; hijos políticos, Pilar Zas y Manuel Iglesias; hermanos, Jesús y Encarnación; hermanas políticas, Dolores Alfonso, Juan Varela, Enri. que Calvelo, Argentino Corral y María Corral (ausente); nietos, bisnietos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma. El acto del sepelio al Cementerio parroquial de San Pedro de Visma, se efectuará a las CINCO de la tarde del día de hoy.

Casa mortuoria: BENS-MAZAIDO, 3, bajo LA CORUÑA, 13 de septiembre de 1976

Pompas Fúnebres, S. A.

EL SEÑOR

Don Arsenio Maristany Martínez

(DEL COMERCIO DE EL FERROL)

FALLECIO DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS

D. E. P.

SU HERMANO, HERMANA POLITICA, SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia al entierro, acto que tendrá lugar hoy, lunes, a las ONCE de la mañana, al Cementerio de Catabols, por cuyos favores anticipan las gracias.

Capilla ardiente: Hospital General.

El Ferrol del Caudillo, 13 de septiembre de 1976

(Funeraria Laloporto)

Persianas

Colocación y reparación a domicilio
SERIEDAD Y ECONOMIA
Cordones y cintas de la mejor calidad
Teléfono: 268225



UN PLAN MUY POCO VIABLE

AUN cuando una información reciente indicaba que el plan Kissinger para Africa Austral cuenta con el apoyo de varios países, es improbable que pueda llevarse a efecto. Con él se pretende crear un fondo que sirva para indemnizar a los blancos que quieran salir de la región en que ahora viven.

Y aún cuando a este plan contribuirían diversas naciones, nos parece en extremo difícil que pueda llegar a tener efectividad. En primer lugar, es difícil que los contribuyentes estén dispuestos a soportar tributos especiales para la creación del fondo. Y, lo que nos parece más importante: serán muy pocos los blancos que pretendan dejar la situación de privilegio que ahora disfrutan.

El secretario de Estado norteamericano pretende, en suma, que los blancos abandonen el continente negro. Pero los blancos de Rhodesia y de Sudáfrica es difícil que accedan a unas propuestas como las consideradas factibles por Kissinger. El primero en declararlo así ha sido el Primer Ministro rhodesiano.

ANTES de que en estos dos países puedan darse los casos de Angola y Mozambique es probable que corra mucha sangre en ellos. Resulta irreversible que los negros tendrán que hacerse algún día con el gobierno de sus territorios. Pero no sin antes de que se registren efusiones violentas, de que las reueltas se generalicen.

PARECE difícil que logren sostenerse esos dos regímenes blancos en territorios con inmensas mayorías negras. Hace tiempo que Rhodesia arde por las acciones guerrilleras. Desde Mozambique son frecuentes las incursiones de guerrilleros que penetran en territorio rhodesiano. Claro que, en contrapartida, también fuerzas militares del Gobierno blanco vecino entraron más de una vez en Mozambique.

TANTO Salisbury como Johannesburgo cuentan con un sistema de apartheid de características similares. A pesar de que en diversas ocasiones se establecieron sanciones contra ellos, éstas nunca tuvieron efectividad. Existen muchos intereses creados que pretenden una pervivencia del poder negro en aquellos territorios. Todo ello, a pesar de que, a la larga, tendrán que resignarse con lo inevitable.

NO olvidemos los ejemplos del Congo Belga y de los restantes territorios emancipados después de la Segunda Guerra Mundial. Casi toda Africa ha pasado del período colonial a la emancipación más o menos plena. Porque antes de la guerra el único país africano que gozaba de pleno independencia era Liberia, gracias al apoyo de los Estados Unidos de América.

INSISTIMOS en que el plan de Kissinger es difícil que pueda ser llevado a la práctica. La salida en masa de los blancos de Sudáfrica y de Rhodesia provocaría, por lo pronto, un caos formidable. Es casi seguro que su número sobrepase los dos millones. Y la capacidad de recepción de emigrantes es muy limitada en la mayor parte de las naciones.

LOS blancos de estos países se encuentran perfectamente organizados. Cuentan con unidades militares bien pertrechadas. No pasa con ellos lo que les sucedía a los de Angola, Mozambique y el Congo Belga. De ahí que parezcan dispuestos a vender caras sus posiciones. Aun cuando a la postre, como parece inevitable, tengan que capitular.

MENDA

PERECEN EN UN CORRIMIENTO DE TIERRAS

ANKARA, 12.— Al menos tres personas han muerto cuando un corrimiento de tierras enterró una sección de la carretera de la costa del Mar Negro, al norte de Turquía, informó hoy la Policía, que no obstante, no pudo confir-

mar las afirmaciones de testigos oculares en el sentido de que hay más cuerpos enterrados bajo toneladas de tierra y piedras, que cayeron sobre dicha carretera.— (EFE)

SUCESOS

Cinco muertos y tres heridos graves al chocar dos coches cerca de Jaén

Un obrero alemán mató a su esposa y a sus cuatro hijos y después se ahorcó

● Más de un centenar de pescadores hindúes desaparecen durante una tormenta

JAEN, 12.— Cinco personas han resultado muertas y otras tres resultaron gravemente heridas en un accidente de circulación registrado en la carretera Nacional IV, entre Madrid y Cádiz, dentro del término municipal de Guarmón (Jaén).

El hecho ocurrió al entrar en colisión el automóvil de turismo matrícula "B-1.729-AS", conducido por José Antonio Valiente Ruiz, con el de matrícula "V-4090-U", que guiaba Vicente Guerrero Ruta.

A consecuencia del violento choque resultaron muertos los dos conductores, así como Rosa María Valiente Martín y María Dolores Martín Linares, que viajaban en el primero de los vehículos y José Bois Moltó, que viajaba en el segundo.

Con lesiones y heridas diver-

sas de carácter grave, resultaron Juan José Valiente Martín, viajero del vehículo de Barcelona y María Bois Escrivá y María Escrivá Llorent, ocupantes del vehículo matriculado en Valencia. (CIFRA).—

CRIMEN EN UNA FAMILIA ALEMANA

GOETTINGEN (R. F. A.), 12.— Los cadáveres de seis personas, fallecidas el pasado miércoles, fueron descubiertos ayer en una vivienda de Goettingen.

Al parecer, el obrero Dieter Koch, dio muerte a su esposa y a sus cuatro hijos al enterarse del propósito de su mujer de separarse de él. Posteriormente, Koch se ahorcó.— (EFE).

MUERTOS POR UN TIFÓN

TOKIO, 12.— El tifón "Fran" ha ocasionado, hasta ahora la muerte de 49 personas y la desaparición de otras 22 en el sur de Japón, ha informado la Policía.

Más de ciento veinte mil personas han quedado sin hogar a causa de las inundaciones provocadas en el sur del Japón por el tifón, que ahora se dirige len-

tamente hacia el norte.— (EFE).

PESCADORES DESAPARECIDOS

NUEVA DELHI, 12.— Más de un centenar de pescadores del Estado de Crissa (sureste de la India), que faenaban en el Golfo de Bengala, han desaparecido, al ser sorprendidos por un temporal con vientos de más de 160 kilómetros por hora, según una fuente oficial.

La marea, impulsada por los vientos del huracán ha inundado dos distritos costeros del Estado de Bangala Occidental y ha ocasionado la muerte de 5 personas.— (EFE).

CONDENA DE DOS SECUESTRADORES

TURIN, 12.— A doce años y seis meses, y diez años de reclusión fueron condenados anoche, en juicio sumarísimo, el matrimonio que secuestró, hace apenas una semana, al pequeño Enrico Campidonico.

En menos de 20 horas, la Policía restituyó al niño a su domicilio y detuvo a la pareja de secuestradores.— (EFE).

OTRO TRIUNFO DEL COLOMBIANO ARTURO VILLA



Pleno de ilusión y ganas de triunfos, ayer, en Puentevedume, el torero colombiano Arturo Villa volvió a obtener otro éxito notable, cortando orejas y rabo en el novillo que lidió como homenaje a la afición. Arturo Villa fue el auténtico triunfador de esta feria, habiendo agotado en España el cupo de corridas que puede torear, de acuerdo con el convenio vigente. Ahora marcha hacia Madrid, para ultimar cuestiones relativas a su profesión, en la que actuará inmediatamente en novilladas con caballos, para tomar la alternativa el próximo año.

Arturo Villa ha dejado por estas tierras un buen sabor de boca, y es de esperar que pronto se le pueda ver convertido ya en un maestro de categoría, lo que es de esperar, dadas las magníficas condiciones que ha demostrado.

Vuelta al hogar

pasando por Simeón

COMPRE AHORA A PRECIOS DE CAMPANA

- COLCHAS
- VISILLOS
- TAPICERIAS
- MANTELERIAS
- TOALLAS
- MANTAS
- ALFOMBRAS
- JUEGOS CAMA

Además podrá pagar en 10 meses, sin recargo, con el sistema de cheques-compra Simeón

Simeón

san andrés — cantón grande



LA JOVEN

María del Carmen Espiñeira Ansede

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, DESPUES DE RECIBIR LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

D. E. P.

Sus padres, Manuel Espiñeira Lage y Celia Ansede Luaces; hermano, José Manuel; tíos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia al entierro, acto que tendrá lugar hoy, a las ONCE de la mañana, al Cementerio de San Nicolás de Neda, y, acto seguido, al funeral por su eterno descanso, en la iglesia parroquial de San Nicolás.

Casa mortuoria: C/ Calvo Sotelo, Núm. 68.

NEDA, 13 de septiembre de 1976

(Funeraria San José)

CHARO BAEZA resume sus diez años de matrimonio con XAVIER CUGAT

"La diferencia de años no es obstáculo para lograr la felicidad" • "Me siento ama de casa, aunque también ame mi profesión"

Por Roberto CAZORLA

CHARO Baeza: "¡Mis diez años de felicidad junto a Xavier Cugat!"

Hace quince días que la artista española descansa en Ibiza. Algunos periodistas han logrado entrevistarla, pero brevemente. "Quiero descansar. Hace mucho tiempo que no me tomo un buen descanso", dijo.

Pero como todo en la vida, y como dice el viejo refrán, "El que tiene padrino se bautiza"... Yo logré ser recibido por Charo unos días antes de partir para su casa de Hollywood.

"MIS DIEZ AÑOS DE FELICIDAD JUNTO A XAVIER CUGAT"

El día anterior de mi encuentro con la guapa murciana, había celebrado sus diez años de casada con Xavier Cugat.

"Sí, ayer celebramos los diez años... ¡Mis diez años de felicidad junto a Xavier Cugat!", dijo llena de optimismo y con un énfasis muy "a lo Hollywood".

Cuando Charo y Xavier se casaron, en el mundo de la prensa se derramó enorme cantidad de tinta. Muchos afirmaban que "aquello no iba a durar"; otros, que, "¡parecía mentira que Charo estuviese enamorada de un hombre que podía ser su padre descansadamente!". Pero como todos hemos visto, los años han pasado, diez, para ser bien exactos. Y mientras que en Hollywood los también famosos se divorcian, se tiran los trastos a la cabeza, etc., etc., nuestra Charo sigue feliz por esos mundos americanos.

—¿Qué ha representado en tu vida el haber conocido a un hombre como Cugat?

—Mucho. El llegó a mi vida precisamente en un momento en que me sentía muy sola y a punto de volverme loca.

—¿Lo aceptaste por tu situación momentánea?

—No, lo acepté porque lo quise y lo admiré desde siempre.

—¿Cómo lo conociste, Charo?

—Lo conocí cuando se filmó en Méjico "La noche de la iguana", con Richard Burton y Ava Gardner: Yo hacía un pequeño papel en dicha película.

—¿Es cierto que en ese tiempo estabas decidida a regresar a España porque las cosas no te iban muy bien?

—Bueno... no tanto. Pero sí me sentía un poco deprimida entonces.

—¿Se opusieron tus padres en algún momento?

—No, porque yo ya era mayor de edad. Mi familia jamás se ha metido en mis asuntos personales. Y es que nunca les hice sufrir ni pasar malos ratos, ¿comprendes?

Es cierto: Siempre se ha dicho que Charo Baeza es una hija ejemplar, así como una hermana que ha sabido merecerse la confianza de todos sus hermanos.

"LA DIFERENCIA DE EDAD NO ES OBSTACULO PARA LOGRAR LA FELICIDAD"

Cuando Charo y Cugat se conocieron existió rápidamente una afinidad superior. "Todo lo que a él le gustaba me gustaba a mí".

Se dieron cuenta en seguida que tenían gustos muy parecidos hasta en las comidas, pues aunque Xavier Cugat lleva muchísimos años viviendo en Estados Unidos, su predilección por nuestra comida jamás ha disminuido en nada.

—¿Le cocinas a Xavier?

—Sí, sobre todo cuando tengo tiempo. Pero él nunca lo ha querido, ¿sabes? Siempre ha dicho: "Una estrella es siempre, en todo momento, una estrella". Pero yo le insistí y soy feliz medida en la cocina de vez en cuando.

La mansión que posee la artista murciana en Hollywood, es una de las más bellas de Beverly Hills, zona residencial donde viven los astros más famosos de la meca del cine.

—¿Qué le aconsejarías a una muchacha de veinte años que se enamora de un hombre de sesenta, por ejemplo?

—Pues le diría que si lo ama, que si siente atracción por él, que no lo deje. La diferencia de edad no es obstáculo para lograr la felicidad.

—¿Tú has sido feliz totalmente?

—Totalmente. Desde que me casé con Xavier no sé lo que es la tristeza ni la angustia producida por la soledad. Y es que Xavier es un hombre de mucho optimismo, muy luchador y jamás se cansa. La vida tiene un enorme significado para él. ¿Quieres que te diga una cosa? Xavier me ha enseñado a amar la vida.

"ME SIENTO AMA DE CASA, AUNQUE AME LOCAMENTE MI PROFESION"

Charo confiesa que "es española, que pertenece a una familia humilde y muy trabajadora, y que esas son cosas que van siempre con la persona". "El hecho de hacerse famosa... de llegar a ocupar un puesto en cualquier profesión, no quiere decir que hay que olvidar el origen de uno; al contrario, hay que sentirse orgullosa de él".

Y luego me confesó también: "Me siento ama de casa, aunque ame locamente mi profesión".

—¿Qué haces cuando no estás trabajando?



—Estoy en casa con Xavier. Lo atiendo como puede hacerlo cualquier mujer casada que no pertenezca al mundo de la farándula. Soy de las que se sientan delante del televisor y se divierten. Y en el invierno, suelo hacerle a Xavier una buena taza de chocolate a la española —a él le encanta— y con churros que yo misma hago. ¿Sabes?, yo me compré aquí una máquina de hacer churros y me la llevé para Hollywood. Cuando invito a algún compañero del cine y se los ofrezco, se vuelven locos, sobre todo a los estadounidenses que no saben lo que es eso.

La boda de Charo Baeza y Xavier Cugat ocurrió cuando la inauguración del famoso hotel de Las Vegas, el "César Palace", negocio donde su propio marido tiene grandes acciones.

—¿Confesas que has cambiado? —Sí, en todos los sentidos. Como mujer, he madurado... soy una señora, no una cría. Y como artista, todo se lo debo a Xavier, puesto que ha sido precisamente él el que me ha conducido por la línea de lo que puedo y debo hacer.

UNA ESTRELLA COTIZADA EN EL "MUSIC HALL" ESTADOUNIDENSE

Antes, Xavier Cugat había estado casado con Carmen Castillo, una excelente bailarina, luego con la actriz, Lorraine Allen, y su penúltima esposa fue la aún bella Abbe Lane. Muchos dijeron en Hollywood que Xavier Cugat había convertido a Charo en "una segunda Abbe Lane". "Eso no es cierto. Lo que sí hizo Xavier fue cultivarme para luego resultar una estrella. Hollywood, señores, no es Madrid, ni París; allí todo es distinto".

Hoy, Charo Baeza es una de las grandes estrellas del "music hall" estadounidense. Es actriz —ya lo ha demostrado en varias películas filmadas en Hollywood y que aún no han llegado a España—, cantante, bailarina y, como buena española, toca la guitarra de maravilla.

Charo se ha presentado en todos los programas importantes de la televisión de Estados Unidos. Ha sido invitada a la Casa Blanca repetidas veces cuando se suelen organizar grandes fiestas en ella. Sus amistades son importantísimas, aunque también

dice orgullosa: "Tengo muchos buenos amigos que son extras de cine, coristas, y gentes que empiezan en el mundo artístico".

Su casa está siempre abierta para todo artista español o hispanoamericano que pase por Hollywood.

—¿De no haber sido por Xavier...?

—No estaría en Hollywood. Y si hubiese llegado, hubiese sido mucho más tarde y con más trabajo.

Su reciente viaje a Ibiza ha sido para fomentar algunos puntos respecto a los negocios que su marido quiere montar en la isla española. "Sí, Xavier se va a asociar con Frank Sinatra, Sammy Davis Jr. y Dean Martin para formar una empresa hotelera en esta isla maravillosa

y que tanto prestigio le está dando a nuestro país".

—¿Cómo es Xavier como marido?

—Encantador. Tanto, que siempre me he preguntado, ¿cómo es posible que sus mujeres anteriores se hayan separado de él? Es una criatura maravillosa... sincera y, sobre todo, un artista genial. Y cuando se tiene tanto talento, se tiene que ser una persona especial, ¿no te parece?

—¿Te volverías a casar con él nuevamente?

—¿De tener ahora veintinueve años? ¡Pues claro que sí! Y sin pensarlo, te lo juro...

El día que se celebró la boda entre ambos, ella contaba con veintinueve años y el con sesenta y seis.

Su verdadero nombre es María Rosario Pilar Martínez Molina.

COLEGIACION DE NUEVOS TITULADOS DE PERIODISMO

Con ruego de publicación, la Federación de Asociaciones de la Prensa, nos envía la siguiente nota:

"En la Federación Nacional de Asociaciones de la Prensa ha quedado abierta la colegiación de los nuevos titulados en Periodismo de acuerdo con lo dispuesto en el Real Decreto número 1926-1976 de 16 de julio (B.O. del Estado número 195 de 14 de agosto de 1976). La Colegiación trae aparejada la inscripción automática en el Registro Oficial de Periodistas, inscripción que será tramitada por la Federación.

De conformidad con lo dispuesto en el Real Decreto aludido, los aspirantes a la Colegiación e inscripción en el Registro deberán rellenar, por duplicado la instancia cuyos impresos facilita la Federación y acompañar a la misma los siguientes documentos.

1.— Título académico oficial, con fotocopia para diligencia y archivo. En defecto del título, por dificultad de su obtención inmediata, la Federación admitirá provisionalmente el certificado de estudios expedido por la Facultad correspondiente, con fotocopia para diligencia y archivo, a reserva de presentar en su día el título oficial con la correspondiente fotocopia.

2.— Cuatro fotografías de tamaño carnet.

3.— D. N. I. con fotocopia para archivo.

4.— Mil pesetas en metálico, como cuota provisional de afiliación.

Las horas de oficina en los locales de la Federación, planta 7.ª del Palacio de la Prensa, Plaza del Callao, 4, son de 11 a 14 horas y de 17 a 21 horas.

CENTRO ESPAÑOL DE NUEVAS PROFESIONES

Madrid — Barcelona — Sevilla — Málaga — Caracas
DELEGACION DE LA CORUÑA

Real, 29-3.º — Teléfono 22 58 30

COMUNICA QUE TIENE ABIERTA LA MATRICULA EN SUS ESCUELAS DE:

- TURISMO
- AVIACION COMERCIAL
- PROGRAMADORES I. B. M.
- TECNICOS EN CONGRESOS
- RELACIONES PUBLICAS

Informes y Matrícula: De 11 a 13 y 5 a 8.

PAORAMA FERROLANO **TODO UN RECORD**

EN DONANTES DE SANGRE

EL FERROL. — "Un poco de tu sangre puede salvar una vida". Este lema, principio o slogan, como se prefiera llamar, ha sido

perfectamente entendido y puesto en práctica por cerca de un millar de ferrolanos que es el número aproximado con que en estos momentos cuenta la ciudad departamental.

Cuando todavía estamos un tanto entumecidos, unos por el disfrute de las vacaciones, otros con el inicio de las mismas, y muchos con la cabeza embotada por los problemas económicos, sociales y políticos en los que nos encontramos sumergidos, resulta alentador el comprobar como hay mucha gente con un sentido altruista, humano, cristiano, que no duda un instante en alistarse (tan de moda en otras fecetas de la vida) voluntariamente en los pliegos de quienes no sólo piden nada a cambio, sino que dan lo más

sagrado de su vida: su propia sangre.

Para los que les pueda parecer esto un tanto romántico o demasiado sentimental (nada extraño cuando se acerca la primavera de otoño) les diré que hace muy poco tiempo, meses, en Ferrol no se podía hablar, ni del elevado número al que hice referencia, ni de una comisión que ha logrado tantos éxitos en un tiempo récord. Porque no hay que olvidar que si la sangre fue siempre una necesidad, es triste tener que decir que también fue un comercio para muchas personas a costa de otras que se dejaron pinchar las venas para que no quede ninguna inerte por falta de este elemento. Cuando tanto proliferan octavillas, algunas de muy mal gusto, otras bien ideadas y no faltan las que no dicen nada, da gusto (a mí al menos) ver esos cartelones situados en sitios visibles de escaparates comerciales, algunas oficinas, en los que se hace una llamada al transeúnte anónimo para que, si puede, done su sangre en beneficio de otro desgraciado al que nunca llegará a conocer, ni por supuesto oír de sus labios la palabra: (que también tanto gusta) gracias. Así como el corazón ha sido tantas veces motivo de inspiración para escritores y poetas, y lo seguirá siendo, aunque se llegue a los trasplantes de plástico o cualquier otra materia sintética, o sin sintetizar, es probable que algún poeta (de los de verdad) un día habla de la afinidad de caracteres hacia la que puede caminar el mundo a medida que las transfusiones de sangre sean más frecuentes y la sangre de cada uno corra un poco por las venas de todos. Si con frecuencia apelamos para demostrar la unión más estrecha, a decir que tal o cual persona "es de mi sangre", nada de extraño tendría que en un futuro próximo se pueda aplicar a todos los que nos rodean, por que todos somos donantes de sangre.

J. R. VILAMOR

Tinte RAMA
Llame al teléfono
28-30-40
Recogida y entrega rápida de prendas a domicilio

ULTIMOS DIAS



Gran venta especial

de
Barros

en Real, 96 y Bailén, 1

Bolsos, maletas, artículos de piel y de regalo a precios sensacionales. Es una oportunidad en la que su dinero tendrá doble valor. Vea los escaparates. Si viene a primera hora encontrará más surtido.

+ Ataulfo Xosé Riveira Pereira

TUS AMIGOS NO TE OLVIDAN
ESTES DONDE ESTES, TU ESPIRITU FELIZ Y TU ALEGRIA DE VIVIR PERMANECEN ENTRE NOSOTROS.
DESCANSA EN PAZ.

+ EL SEÑOR Don Enrique Rosende Calvo

Falleció el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos, a los 66 años de edad D. E. P.
Su esposa, Alicia B. Velga; hijo, Enrique Ricardo; hija política, María Consuelo Pardavila; madre política, María Paz; hermanos, Manuela, Antonio, Manuel, Fernando, Eugenio, Joaquín (ausente), Chiruca (ausente) y Ramón; hermanos políticos, nieto, sobrinos, primos y demás familia.
RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma.
El acto del sepelio al Cementerio General, se efectuará a las CINCO de la tarde del día de hoy.
Casa mortuoria: Plaza Palloza.- Hogar funerario Núm. 1.
LA CORUÑA, 13 de septiembre de 1976
Pompas Fúnebres. S. A.

RUA DEL VILLAR

EL PLAGIO Y LA ANECDOTA

MI apacible siesta se vio súbitamente truncada por el tiembre del teléfono, a través del cual un amigo me hizo llegar la curiosa noticia:

--;Oye! Acabo de recibir de la Sociedad General de Autores de España, un escrito oficial, con firma, rúbrica y sello, en el que se me comunica que la famosa composición "Negra Sombra" se halla registrada en aquellas dependencias a nombre de un tal Nieto. ¿Qué te parece?

Me sorprendió un poco tal afirmación y más en esta época en que la saudosa melodía se ha convertido en un caso polémico. Mas, ¿quién puede ser ese Nieto que no figura en los recovecos de mi memoria? El único compositor que conozco con tal apellido es el famoso Nietiño troiano. No obstante, seguiré investigando el caso, mientras el Apóstol conserve mis vísceras en buen estado, con la ayuda, siempre valiosa y eficaz, del doctor Castaño, mi médico del Seguro.

Pocos días después del hecho anterior, otro amigo ponía en mis manos unos versos del poeta compostelano Aurelio Aguirre, en los cuales se dice que nuestra Rosalía se inspiró para la letra de la misma "Negra Sombra", aunque este descubrimiento se debe más bien al santiagués José María Moar hace más de cincuenta años. Y para que los lectores puedan sopesar el paralelismo entre las dos obras --;y que la Virxen de la Asunción me perdone si en ello hay algo de osadía!--, ahí va un trozo de la de Aurelio Aguirre:

"Y en todas partes me sigues
solicita y cariñosa,
y en todas partes me buscas
y en todas partes me nombras,
y estás conmigo si velo
y si duermo en mi reposa
y si suspiro, suspiras,
y si triste lloro, lloras."

He de aclarar que estos versos fueron publicados en Vigo, el 31 de agosto de 1857. o sea, veintitantos años antes de que la Cantora gestara los suyos.

Mas he de decir, amigos míos, que algunos hechos de apropiación indebida figuran en mi "currículum vitae" como el que voy a referir, aunque sea de menor cuantía:

En cierta ocasión relaté a "Borobó", que por aquel entonces dirigía los periódicos locales, una anécdota de propia cosecha que el gran maestro del periodismo acogió con estruendosas carcajadas. Pero, debido a su peculiar despiste o distracción, que era una de las cualidades que adornaban al genial maestro, en más de una ocasión me llamaba a su despacho donde me repetía el mismo hecho, asegurando que lo había oído en Catoira:

--Séntate que che vou contar un chiste dun municipal de Marín... ¡Moito me rin!

Pero el caso no quedó ahí, sino que, una tarde, Aquilino Iglesias Alvaríño me cogió del brazo en el Preguntoiro y me sentenció:

--;Oes! Vouche contar unha anécdota que me pasou a min cun municipal de Marín. Escóitaa...

Y de nuevo llegaba a mis oídos el hipotético hecho, pero esta vez adornado con ese estilo roco que el autor de "Cómicos Verdes" sabía dar a sus narraciones. Yo, en un gesto de piadosa condescendencia, procuré arrancar algunos estruendos guturales, cuyos sonidos se entremezclaban con los del poeta, formando un dúo de gran espectacularidad. E Iglesias Alvaríño, para terminar, sacó sus gafas para limpiar con un pañuelo el lagrimeo provocado por la risa, mientras aseguraba formalmente, dando a su cabeza un ligero balanceo:

--;Moito me rin co municipal de Marín!...

J. TRAVIESO QUELLE

HOY DARAN COMIENZO LOS EXAMENES DE PATOLOGIA QUIRURGICA

SANTIAGO.—Los exámenes de Patología Quirúrgica 3.º (sexto curso de Medicina), comenzarán hoy, a las diez de la mañana, en el aula número siete de dicha Facultad, sita en la calle de San Francisco.

EXPOSICIONES EN EL PALACIO DE BENDAÑA

La Sala de Arte del Círculo Mercantil e Industrial, del Palacio de Bendaña, está siendo muy solicitada por diversos artistas para la temporada otoño - invierno. Por el momento, los compromisos adquiridos por la referida Sociedad son los siguientes:

Del 1 al 15 de octubre, exposición de una pintora de Pontevedra. Del 15 al 30 del mismo mes, exposición de antigüedades de la RENFE. En la primera decena del mes de noviembre habrá otra

exposición pictórica. En este mismo mes presentará una muestra de vitolas en objeto de tipo artístico Severiano Díaz Parapar.

UNA PLACA PARA LA CASA DONDE NACIO ANTONIO CASAL

El alcalde de Santiago, don Antonio Castro García, mantendrá un cambio de impresiones con la propietaria de la casa en la que nació el fallecido artista de cine y teatro Antonio Casal, que está ubicada en la calle de los Lagartos, con la finalidad de que en ella se coloque una placa como recuerdo del actor.

Como se recordará, la aprobación para colocar esta placa data de algo más de un año y desde aquella fecha dicha placa ya fue encargada a un artista santiaagués.

El día de este homenaje a Antonio Casal, que sentía por su ciudad natal verdadera devoción

hasta el punto de que solía confraternizar con los que fueron sus convecinos en la calle de los Lagartos cada vez que venía a Compostela, estará presente su viuda y sus hijos, entre los que se cuenta la artista María Casal, una de las azafatas de "Undos, tres"

DIMISION DEL DIRECTOR DE LA ESCUELA SOCIAL

El profesor Eiras Roel, catedrático de Historia Contemporánea de la Facultad de Filosofía, ha presentado su dimisión como director de la Escuela Social, cargo que venía desempeñando desde hace algún tiempo.

EXAMENES DE REVALIDA EN LA ESCUELA "MAESTRO MATEO"

Hoy, darán comienzo las pruebas correspondientes al examen de revalida en la Escuela de Arte y Oficios Aplicados "Maestro Mateo"

EL TRANSPORTE ESCOLAR COMENZARA HOY

Hoy comenzarán los autobuses santiagués a efectuar el transporte de los alumnos a los Institutos locales, por iniciarse hoy también las clases respectivas en dichos centros de enseñanza, desde los lugares de la periferia.

MANANA COMIENZA LA ASAMBLEA DE LA HERMANDAD SACERDOTAL DE ESPAÑA

A partir de mañana y hasta el día 17, ambos inclusive, se celebrará en Santiago una junta general y asamblea de la Hermandad Sacerdotal Española.

Para organizar los actos que han de tener lugar con tal motivo, estuvo en la ciudad el vicepresidente de la entidad, don Francisco Santa Cruz, sacerdote con residencia en Madrid, quien desde hace varios días realiza los preparativos de dichos actos.

Lanzan tres botellas incendiarias contra la sede diplomática saudita en Roma

ROMA, 12.—Tres botellas incendiarias fueron lanzadas anoche contra la sede diplomática de Arabia Saudita en Roma.

Los autores del atentado tres jóvenes, se dieron a la fuga montados en motocicletas. Su identidad se desconoce y ningún grupo ha reivindicado los hechos.

Se produjeron daños en una ventana y en dos automóviles estacionados ante el edificio de la Embajada.—(EFE).

Sucesión de ensayos sobre las artes plásticas gallegas

FERNANDO MON

EL BAUL OLVIDADO

CADA nuevo libro de Fernando Mon pone de relieve la extraordinaria madurez lograda por este escritor. Ahora nos presenta una sucesión de ensayos sobre las artes plásticas gallegas. Casi inicia su andadura con Alfonso Rodríguez Castelao y la remata con "Coda sobre los niveles críticos en Galicia". Pero en su inteligente camino, presidido por la sensibilidad, traza unas semblanzas de las figuras más representativas que ha tenido la pintura, la escultura y la cerámica en nuestro país.

La figura de Castelao, cuya inspiración en los caricaturistas alemanes se traduce en una estilización del ser gallego, encuentra el tratamiento certero en la pluma de Mon. Castelao se subleva contra la castración de Galicia, iniciada, al parecer, en tiempos de "La Beltraneja" y los Reyes Católicos y rematada por una burguesía que, en su esnobismo, muestra una falta de auténtica nobleza espiritual —snob o sine nobilitate—. De ahí que todos sus libros tiendan a condenar nuestras lacras o a levantar el espíritu habituado desde siglos a la democracia del asentimiento.

Mon enlaza su comportamiento con el auténtico ser gallego. Se subleva contra los reaccionarios que pretenden hacer del gran escritor una especie de "bestia negra". Pero subraya, sobre todo, su compromiso con el ser humano que late en toda su obra, ya sea dibujística o ya sea literaria. Castelao constituye una verdadera luminaria, un despertador de conciencias adormecidas. De ahí que, antes y por encima de todo —como recuerda el autor de "El baúl olvidado"—, busque el fondo entrañable que se encierra en nuestras gentes.

El tema del mar en la pintura, el constructivismo en Galicia, la cerámica popular gallega y el arte de Sargadelos en la Historia figuran entre los certeros ensayos que nos ofrece Fernando Mon. Capítulo de gran interés es el referente a la escultura del "primitivismo moderno". Tres figuras insignes desfilan por sus páginas: Asorey, Bonome y "Compostela". Al paso que el primero trabaja materiales nobles, el "santiagués de París" hace delicados trabajos en madera y, el modernista "Compostela" nos depara sus pingüinos que se harán famosos mundo adelante.

Fernando Mon demuestra en cada uno de sus estudios ser un excelente gustador de la emoción estética. Lo mismo se emociona ante una pintura de Maside, tan buen artista como fiel amigo, o con un azabache de esos artifices que son los Mayer. Hace hincapié en la vieja pintura gallega, que tanto tenía de folklórico o de amanerada, para referirse a las nuevas corrientes que se dejan sentir. Su recorrido por nuestro panorama artístico no sólo es muy completo, sino sumamente inteligente.

"El baúl olvidado", compilación de diversos trabajos que tal vez hayan sido escritos en distintas épocas, pero que responden a un denominador común de pensamiento, constituye una vasta panorámica de casi un siglo de arte gallego. O, por mejor decir, supone un recorrido a través de los distintos hombres a los que nuestras artes plásticas están íntimamente ligadas. Cada estudio es indicador de una vasta erudición; pero, al mismo tiempo, supone una sucesión de intuiciones de verdadera calidad.

Fernando Mon se ha convertido en uno de nuestros mejores críticos de arte. No sólo, insistimos, por su preparación, sino por el buen gusto que pone de relieve en todo momento. Cada uno de los libros suyos así lo acreditan. Y tal vez sea "El baúl olvidado" su creación más lograda. En los estudios, cualquiera que fuese la época en que fue escrito, campea una proyección universalista. No se trata tan sólo de elogiar las creaciones de las gentes de esta tierra, sino de buscar su asomo extrafrenteras. Y, al tiempo que realiza esto, rinde homenaje a innumerables artistas gallegos. A las figuras, en suma, que cuentan verdaderamente en el desarrollo de nuestras artes plásticas.

E. M.

(1) EL BAUL OLVIDADO, por Fernando Mon. "Editorial Moret". La Coruña.

Un relato en el que suceden hechos extraordinarios

RENE Barjavel es uno de los más populares novelistas franceses de hoy. Sus historias "La noche de los tiempos" y "Los caminos de Katmandú" han conocido las traducciones a diversos idiomas. Ahora nos llega una extraña fábula de este autor que lleva por título "Día de Fuego" (1). Desde "Cristo nuevamente crucificado", de Mikos Katzanazy, numerosas veces se ha llevado a la narrativa la pasión y muerte de Jesús". Barjavel la reconstituye en ocasión del 16 de agosto, fecha en que se celebran las fiestas de Colliure.

En la historia concurren diversas acciones paralelas: la fuga de un bandido que responde al nombre de "Barrabás", la reconstrucción histórica de los hechos ocurridos en Palestina y las reacciones de unos niños, que se sienten admirados ante los acontecimientos que sacuden el componente cíclico de Colliure y que, para ellos, constituyen una sucesión de hechos insólitos.

Si en la novela de Katzanazy el episodio central era la pasión escenificada, aquí se reparte en tres dimensiones. El personaje de "Barrabás" es ideado con imaginación. Al presentarlo el relato se separa de la historia real. Pero, como el novelista francés es un habilidoso narrador, realiza diversas trasposiciones en la temática que le imprimen particular interés.



Puede que, en ocasiones, René Barjavel fuerce la situación. Pero es que, desde el primer momento, se ha propuesto sorprender o conmover al lector. No se trata, pues, de un relato sencillo, aun cuando las situaciones surjan con esa fluidez a que nos tiene acostumbrados el gran novelista galo.

E. M.

(1) DIA DE FUEGO, por René Barjavel. DOPESA. Barcelona.

Tercera edición de un libro magistral

ACABA de publicarse la tercera edición de "Merlín e familia" (1), una de las obras más acertadas de Cunqueiro. Si la impresión que nos produjo la primera vez que leímos el relato fue definitiva, ahora, al repasar el libro, sus valores parecen acrecentarse. Alvaro Cunqueiro es uno de los pocos hombres que no olvidan la tarea de fabular. Cosa que resulta aleccionadora ante un mundo chato y despenso como el que vivimos. Porque, digase lo que se quiera, copiar de la realidad, hacer reportaje-novela es algo que está al alcance de muchos; pero escribir novela-novela eso es algo realmente difícil. Y esto es



lo que hace con sumo talento el escritor mindoniense.

La antigua fraga incense de Esmelle sirve de fondo a esta sucesión de maravillosas historias. Cunqueiro presenta a Merlín en su vejez, como propietario de una posada. Gentes de los más lejanos países acuden a consultar al famoso mago. Este pretexto sirve a Cunqueiro para brindar innumerables historias, donde fantasía y realidad se confunden casi siempre. El lector sigue el desarrollo de la historia con verdadero interés.

El paisaje que pinta el narrador es tan fantástico como la mayor parte de sus relaciones. Los ambientes resultan densos, en ocasio-

nes, como escenarios adecuados al relato. Otras veces, la fábula se hace ligera, cual si se tratase de una travesura. Pero, en cualquier caso, la plasticidad de la prosa de Cunqueiro, sus deliciosos giros coloquiales, resultan subyugantes. Lo mismo podemos decir de las ocurrencias de los personajes, que pretenden evadirse de un mundo realista para permanecer en el campo de los sueños o de las irrealidades.

Pocas veces el magisterio cunqueiriano llegó a la perfección de "Merlín e familia". Un niño, criado del mago, cuenta las sorprendentes historias. Y parece cómo si el lector escuchara los relatos al lado de la chimenea, mientras se oye el rumor de tragos o de los extraños personajes del bosque.

Buen libro, excelente libro el de Alvaro Cunqueiro, deja en nosotros una gratísima impresión. Si con frecuencia los relatos defraudan la segunda vez que uno los lee, si la falta de la sorpresa es un incentivo que se resta a la narración, podemos afirmar que la nueva lectura de "Merlín e familia" nos ha deparado una sucesión de inefables emociones.

E. M.

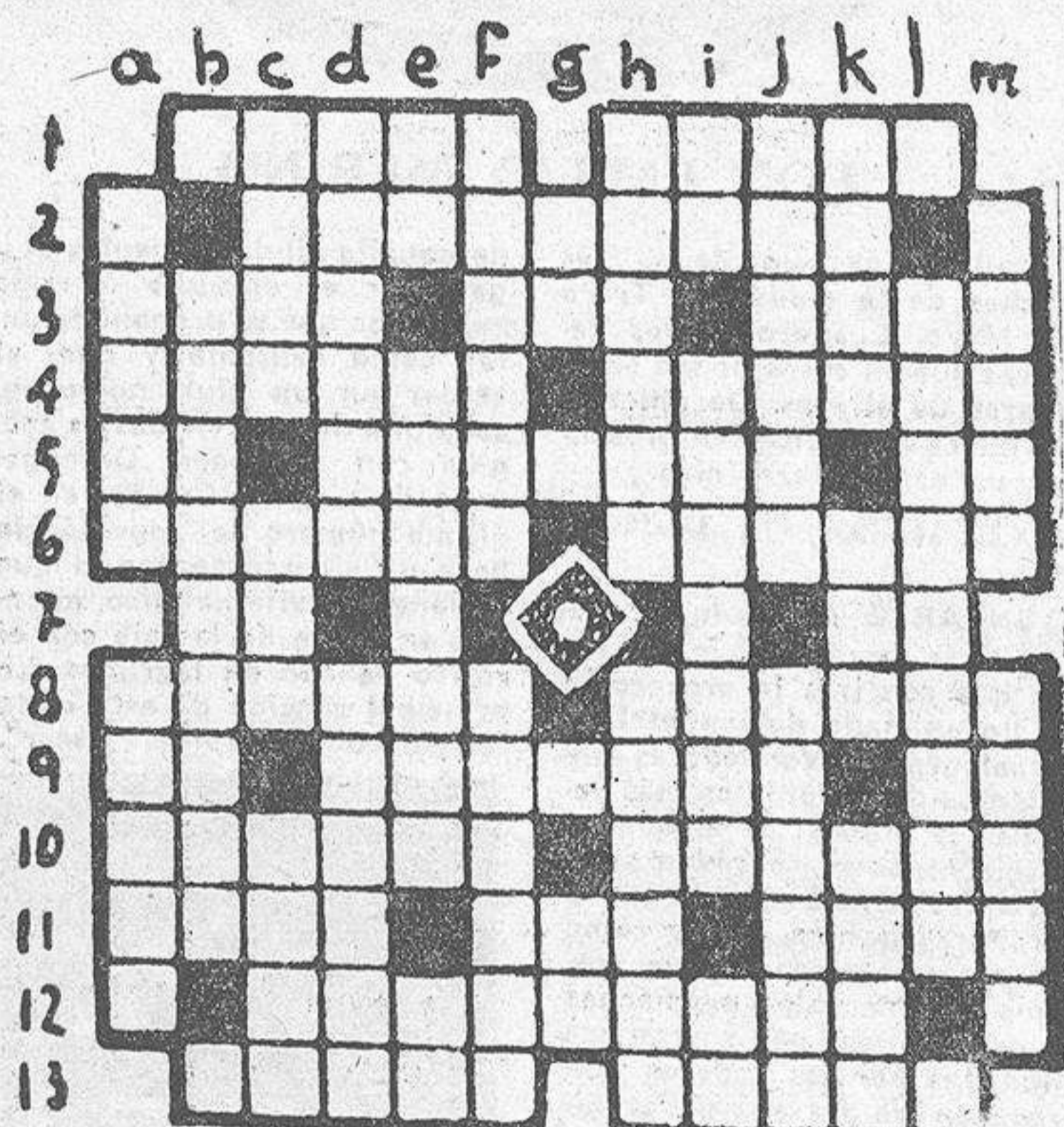
(1) MERLIN E FAMILIA, por Alvaro Cunqueiro. Tercera edición. "Editorial Galaxia, S. A.", Vigo.

Esta obra o cualquier otra, adquiérala en LIBRERIA CERVANTES

MARIA PITA, 20 - Telf. 225347 (Se hacen envíos por Correo)

CRUCIGRAMA

Por MONCHO



HORIZONTALES.— 1: Cadáver conservado. Pena.— 2: Grupos de mozos que tocan y cantan por las calles.— 3: Anuden. Reza. Molusco gasterópodo.— 4: Escalones. Plantas liliáceas.— 5: Abreviatura del menor de los estados norteamericanos. En lo interior. Nota.— 6: Grito deportivo. Golpe impetuoso de mar.— 7: Pronombre. Interjección gallega.— 8: Sociedad de recreo. Va juntando bagatelas.— 9: Preposición inseparable. Comprobación, inspección. Símbolo del actinio.— 10: Riqueza extraordinaria. Adecuada.— 11: Se atreven. Personaje bíblico. Nombre de varón.— 12: Controversias por escrito.— 13: Sedimentos. Al revés, frutos.

VERTICALES.— a: Lonja de jamón. Pollo cebado. b: Comunes y sabidos.— c: Ventila. Vocales. Cubrió.— d: Pelar. Imágenes religiosas.— e: Preposición inseparable. Lo que sirve para hermosear, en plural. Artículo.— f: Arrimen de espalda. Agatas listadas.— g: Voz de mando. Siglas que indican horas de la mañana.— h: Poblé de vegetales un terreno. Uno de "Los tres mosqueteros". j: Artículo. Mamíferos carnívoros. Preposición inseparable.— j: Al revés, botones con flecos. Al revés, tributo o impuesto.— k: Tostad. Vocales. Al revés, tierra rodeada de agua.— l: Célebre plaza de Santander.— m: Ande por placer o higiene. Casualidad.

SOLUCION

Satrop. Aiebeg.— k: Asad. Aes. Alst.— l: Portcada.— m: Pasee. Acaso. ces.— g: Ar. Am.— h: Plante. Aramis.— i: El. Armijos. Co.— j: Tapó.— d: Mondar. Ieonos.— c: In. Adornos. Lo.— f: Adosen. Ont.— VERTICALES.— a: Magra. Capón.— b: Trillados.— c: Orea. Ies. Posos. Sogin.

HORIZONTALES.— 1: Moma. Pesar.— 2: Rondallas.— 3: Aten.

LA VIDA CULTURAL DE RIO ES MUY INTENSA

Aparte de numerosos cenáculos literarios, cuenta con museos importantes, salas de conferencias y teatros donde actúan prestigiosas agrupaciones nacionales y extranjeras ● Los brasileños son grandes aficionados al cine y las exhibiciones suelen hacerse a salas llenas ● "Nashville", una película norteamericana que nos aburriría; pero que por sus fondos musicales gusta a la juventud ● Los objetos de cuero brasileño son de gran calidad ● Las "figas" y los dientes de jabalí, muy popularizados entre los cariocas ● La pintura brasileña goza de gran prestigio ● Manoel Chatel Dias y Gildemberg son los artistas figurativos más cotizados ● El "Museu de Arte Moderna" encierra extraordinarias muestras del abstracto ● Las calles principales de la antigua capital ● Sentarse en la terraza de un café es lo mismo que presenciar un curioso documental cinematográfico ● La mezcla de negros y blancos produce con frecuencia muchachas de belleza extraordinaria ● La inmensa mayoría de las mulatas apenas tienen rasgos africanos ● Un país que carece de discriminación racial ● Los taxistas de Río circulan a tal velocidad, que recuerdan a sus camaradas de Lisboa ● Una ciudad con pocos semáforos y sin apenas agentes de circulación ● Arrogancia de algunos negros al manejar el volante ● El Carnaval parece durar todo el año

RIO se encuentra situado en una zona montañosa. Sus principales avenidas fueron trazadas aprovechando los valles o a través de túneles. Aparte del Corcovado y el Pao de Açúcar, las tres elevaciones de la ciudad llevan los nombres de morros: de San Joao, dos Cabritos y do Cantágal. De la Avenida Atlántica —que corre a lo largo de la playa de Copacabana— parten diversas calles como las de Nuestra Señora de Copacabana, Princesa Isabel y Barata Ribeiro. En el lado opuesto de la ciudad se encuentran las avenidas del Presidente Kubitschek, Río Branco, Graça Aranha Marechal,

existentes en la ciudad, cuenta con museos —algunos realmente interesantes—, salas de conferencias donde a diario se exponen diversos temas y teatros en los que actúan prestigiosas agrupaciones nacionales y extranjeras. El núcleo de salas cinematográficas es abundante. Los brasileños son muy aficionados al cine y las exhibiciones se hacen casi siempre a sala llena. Una de las películas que vimos en Río es la norteamericana titulada "Nashville", que nos aburriría; pero que gusta a la juventud por su ritmo trepidante.

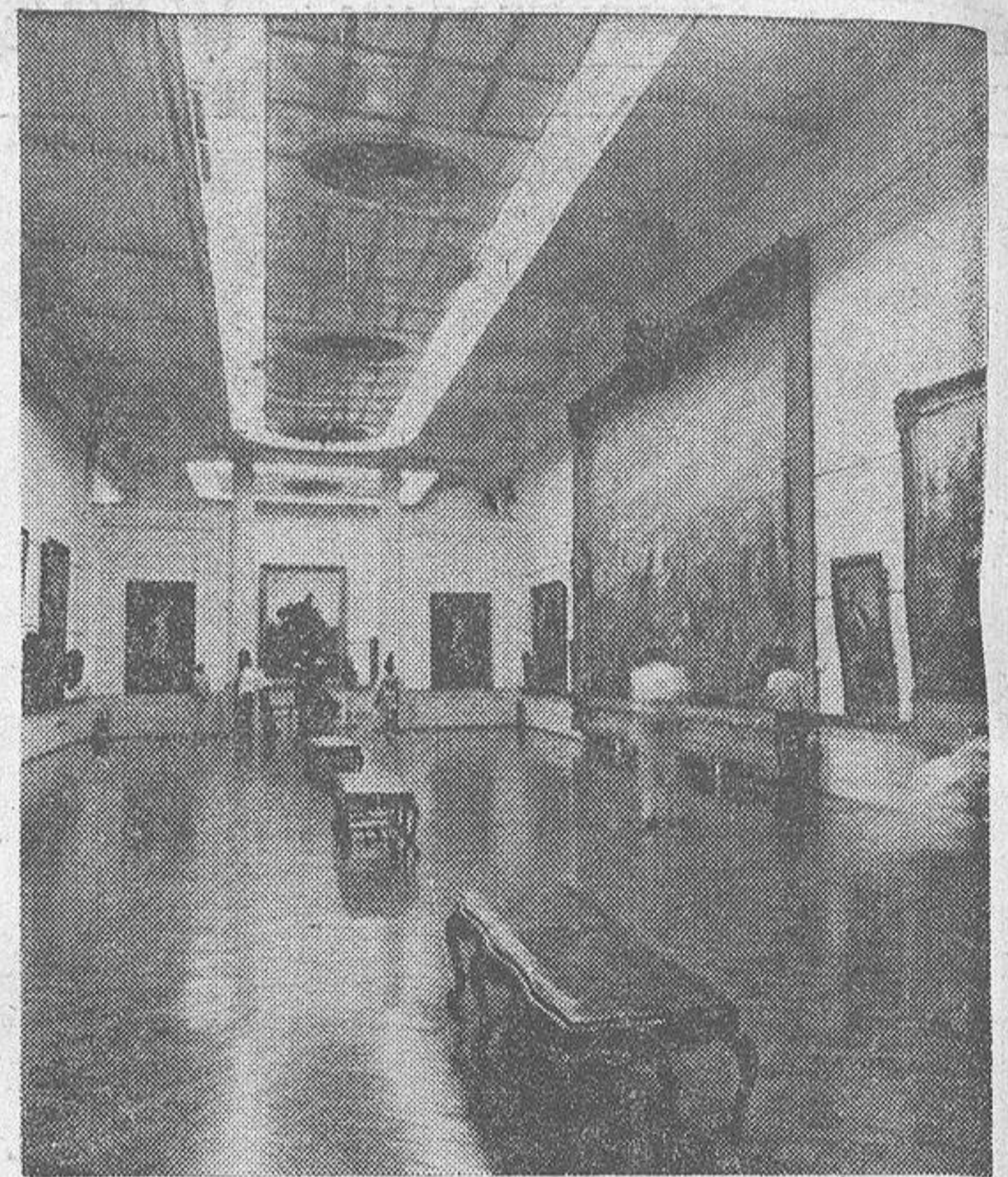
Cuenta la historia de diversos participantes en el festival

AMULETOS Y OBJETOS ARTÍSTICOS

EL brasileño, en general, es aficionado a los amuletos. Entre los más populares figuran las figas, es decir, un brazo rematado en un puño cerrado de entre cuyos dedos sobresale el pulgar. Es la misma señal que nosotros hacíamos de niños a la única "bruja" que quedaba en nuestra Compostela natal. Cada vez que pasaba por la plazuela de San Agustín —cosa que solía hacer a las doce de la mañana—, ya estábamos apostados los pequeñuelos para hacerle aquella señal de alejamiento. Se comprende, pues, que que gentes tan supersticiosas como las de Río o de Bahía hayan adoptado la figa como símbolo, que por cierto, se construye en madera o en piedras semipreciosas. Muy cotizados, también, son los dientes de jabalí como remates de pulseras y de collares, que suelen venderse en las joyerías.

Son de gran calidad los objetos de cuero brasileños. Marcos de espejo en ese material o pantallas pirograbadas, sillitas de tijera y vistosos reclinatorios figuran entre las múltiples aplicaciones que se da a este producto, precedente casi siempre de las zonas lindantes con Uruguay. Pero donde los brasileños han alcanzado una gran perfección es en el arte pictórico. Tanto en cuadros al óleo como en acuarelas o temperas, Brasil cuenta con verdaderos artistas.

Tal vez el más grande de sus pintores sea Manoel Chatel Dias, conocido en los círculos artísticos simplemente como Chatel, que sólo mediante compromiso permite el acceso de los compradores a su estudio. Otro gran artífice es Gildem-



Río cuenta con numerosos museos, donde pueden contemplarse las pinturas más variadas, desde lo abstracto al arte figurativo. Aquí vemos la galería de uno de ellos. Los pintores brasileños gozan de gran prestigio en el extranjero, sobre todo entre los coleccionistas de EE. UU.

berg, que como el anterior cultivaba escenas primitivas. Las pinturas de los dos gozan de mucho prestigio, sobre todo entre los coleccionistas norteamericanos.

Los cuadros abstractos brasileños poseen reputación internacional. Para tener una extensa impresión de ellos visitamos el Museu de Arte Moderna, situado en el barrio de Flamengo, donde existen ricas muestras de las tendencias más variadas. Dominadores del color, de las líneas y de las sombras, los pintores de este país imprimen con frecuencia a sus composiciones la vistosidad de las lacas japonesas. Los precios de los cuadros son, por lo general, caros, aun cuando no tanto como en España. Y las galerías principales se encuentran a lo largo de la avenida de Copacabana, como Chica da Silva, Constantine y Chatel.

AQUI NO HAY DISCRIMINACION

EL carioca es, por lo general, amable. Los vendedores ofrecen con gentileza sus productos, sin llegar al empalago. Si en los restaurantes sedan buenas propinas, las reverencias de los camareros parecen versallescas. En los establecimientos no se aprecia discriminación racial alguna. Y en las ciudades tampoco se percibe esa hostilidad hacia el negro que es proverbial en las loca-

lidades sudistas de los Estados Unidos.

Jamás presenciamos en Brasil lo que vimos durante un curso de verano en la Universidad de Santander. Entre los extranjeros que asistían a las clases de periodismo figuraban una americana de Georgia llamada Judith y un "moreno" venezolano que respondía por Benigno. La muchacha sentía una auténtica alergia hacia su compañero. Jamás le dirigió la palabra ni respondió a las bromas cuando Benigno fingía poner los ojos en blanco, al paso que la llamaba "Gringuita de mi alma". Algo semejante, repetimos, es inconcebible en Brasil.

Los taxistas brasileños parecen haber imitado a sus hermanos portugueses en la velocidad. Sus coches, casi todos Volkswagen de dos puertas, circulan como centellas por la Avenida Atlántica o por la de Getulio Vargas. Apenas hay semáforos por las calles y se ven muy pocos agentes de circulación. De ahí que la anarquía presida el comportamiento de los automovilistas. Por las calles pasan con frecuencia negros que conducen automóviles con la arrogancia que mostraban los caballeros medievales a lomos de sus cabalgaduras. El coche sigue siendo en este país un signo de distinción. Los peatones forman legiones inmensas, excepto en Brasilia, ya que el automovilismo parece constituir un privilegio. A juzgar por las estadísticas, sólo una quinta parte de la población brasileña es rica. Y, como por otra parte, hace excesivo calor en el país, se explica que la gente rehúse entregarse al pluriempleo.

GENTES DE ANDAR GANASINO

INSISTIMOS en que, frente al ritmo enloquecedor de la samba, el andar cansino es una de las características de un pueblo que soporta temperaturas muy cálidas. Claro que, con todo y con eso, no nos atrevemos a reputar como "sol de castigo" el que soportan estas gentes. Un calificativo como ese —que le va tan bien a las austeras tierras castellanas—, reza poco con el brasileño que bendice esos rayos solares que fertilizan unas tierras en las que se da casi todo.

En Río, al menos, hasta parece cómo si la pobreza fuese menor, cómo si la desbordante alegría del pueblo superase cualquier congoja. Tampoco faltan miserias alucinantes, que se proyectan, entre otras muchas zonas, en Recife y en Crateús, donde dos prelados beneméritos tratan de hacer salir al pueblo de su fatalismo. Porque aunque aquí en Río no todo el año es carnaval, a juzgar por la alegría de sus gentes así podría ser interpretado.

EL PAIS DEL FUTURO

POR EMILIO MERINO

Getulio Vargas —una de las más anchas de la ciudad— y Trece de Mayo. Los arquitectos cariocas suelen respetar las ordenanzas de alturas. De ahí que las líneas de edificación presenten un aspecto armónico.

ANIMACION CALLEJERA

SENTARSE en cualquier terraza de un café es lo mismo que asistir a la proyección de un animado documental cinematográfico. Vendedores ambulantes de los objetos más variados y nubes de pequeños limpiabotas se suceden con tanta frecuencia que llegan a resultar irritantes. Pero, como compensación, pasan ante nosotros innumerables muchachas de gran belleza con sus tangas anudadas por las caderas que proceden de las playas próximas. No cabe duda que los negros de Brasil, mezclados a los blancos, dieron lugar a una raza de belleza extraordinaria.

Al contrario, pues, que en Portugal, donde las uniones con mozambiqueños, guineanos y angolanos no suelen caracterizarse por su perfección de líneas. Más aún: la inmensa mayoría de las mulatas apenas tienen acentuados los rasgos de la raza africana. Parecen haber superado, incluso, los cabellos ensortijados. Puede, no obstante, que las pelucas contribuyan a disimularlos. Los jóvenes son también de esbeltez extraordinaria, e incluso los ancianos caminan con esa elegante gravedad que tal vez heredaron de los negros primitivos que llegaron al Brasil.

INTENSA VIDA CULTURAL

LA vida cultural de Río es muy intensa. Aparte de los numerosos cenáculos literarios

de aquella ciudad. Resulta desgarrador el episodio de una muchacha que se propone triunfar como cantante y que, al actuar en un club nocturno, cada una de sus tonadas es acogida con abucheos. Desengañada de su vana ilusión, en el último número del espectáculo hace un strip-tease por el que obtiene un éxito patético, mientras se retira de la sala con el rostro bañado en lágrimas. La principal canción de esta cinta fue galardonada con el "Oscar".



No todo el año es Carnaval en Río, pero parece como si lo fuera. La alegría de la gente, su proverbial afición a la fiesta hace que incluso en la antigua capital la miseria parezca ser mucho menor que en zonas como las de Recife y Crateús, donde dos beneméritos prelados se esfuerzan en sacar al pueblo de su fatalismo